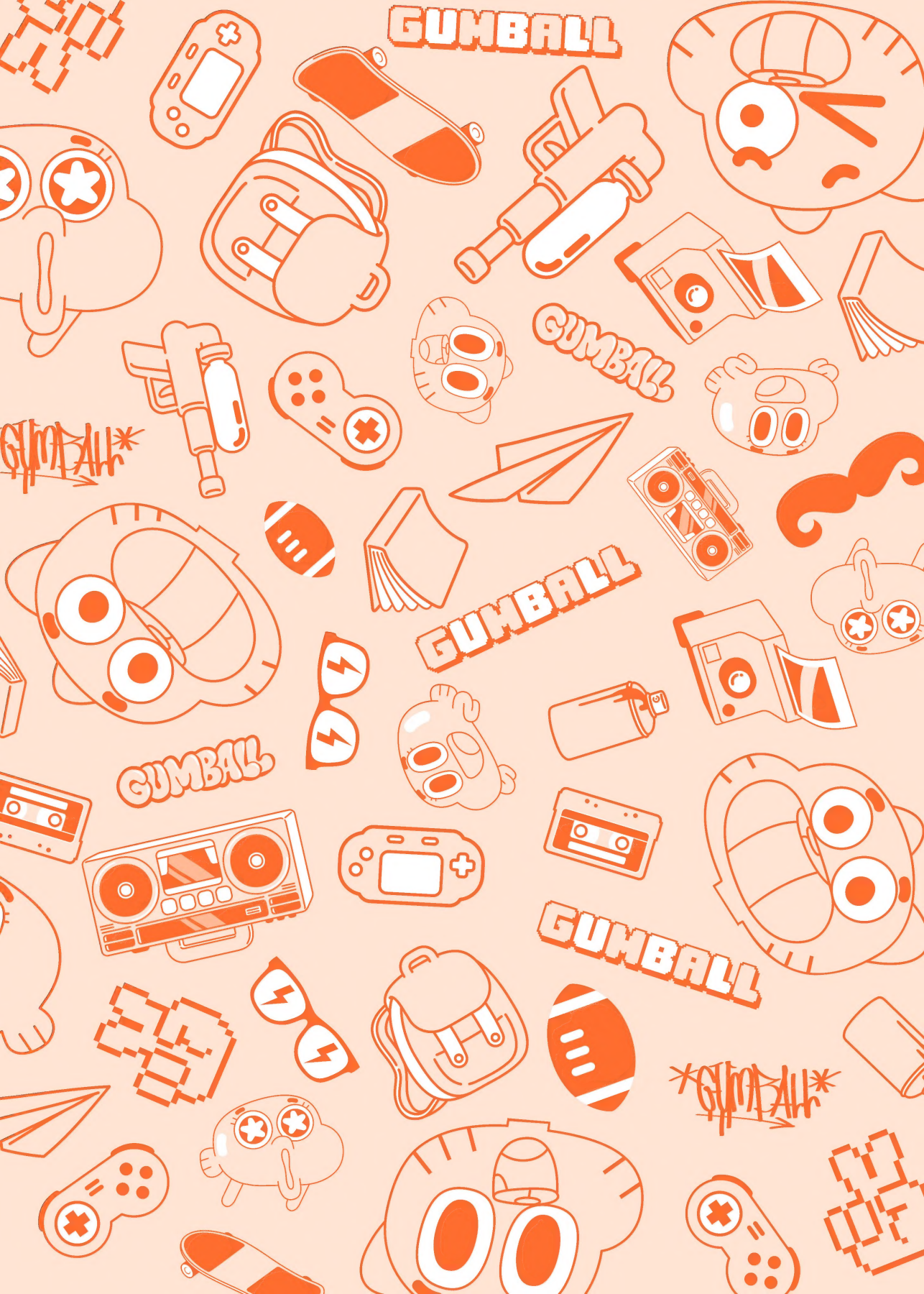
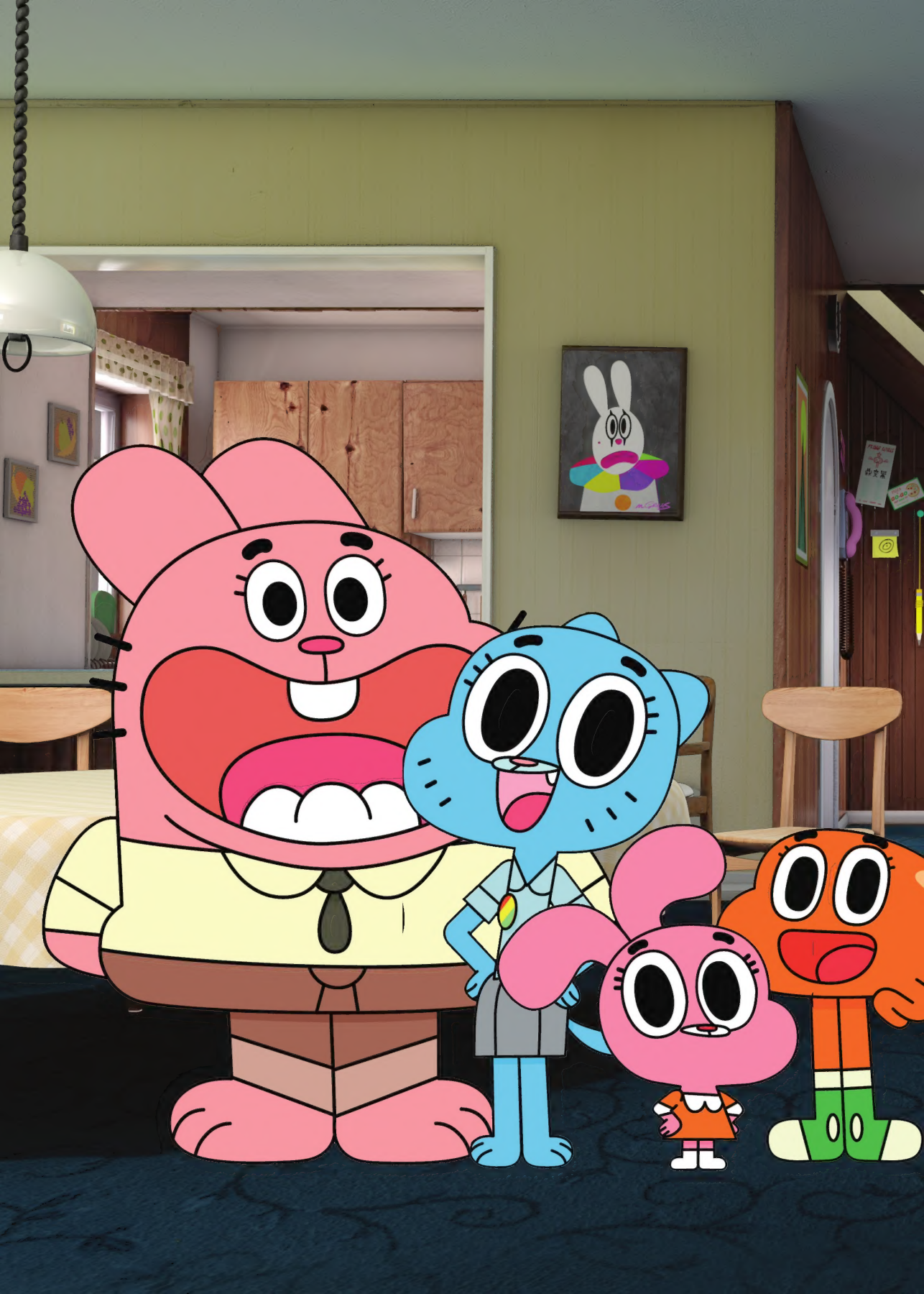
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
VOLUME 1
URBAN KIDS

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

VOLUME 1



The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

VOLUME 1

SCÉNARIO

FRANK GIBSON
PATRICK WIRBELEIT
KEVIN PANETTA
MYCHAL AMANN
TAIT HOWARD
ANDREW GREEN
ZACHARY CLEMENTE
TYSON HESSE
PRANAS NAUJOKAITIS
KATY FARINA

DESSIN

TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU
PRANAS NAUJOKAITIS
UWE HEIDSCHÖTTER
MYCHAL AMANN
ANDREW GREEN
ANDY HIRSCH
TAIT HOWARD
KATY FARINA

COULEUR

KATY FARINA
FRED STRESING

TRADUCTION

XAVIER HANART

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
EST UNE CRÉATION DE BEN BOCQUELET

URBAN KIDS
kaboom!
CN CARTOON NETWORK

3D

SOMMAIRE

FICHES D'IDENTITÉ

GUMBALL WATTERSON 8
TOBIAS WILSON 30
JAMIE RUSSO 50
RICHARD WATTERSON 72
DARWIN WATTERSON 94
PATRICK FITZGERALD 118
PENNY FITZGERALD 140
ANAÏS WATTERSON 162
ROCKY ROBINSON 186

ÉPISODES

ÉPISODE 1 – Plus cool que moi, y a pas 9
ÉPISODE 2 – Karaté Kid 31
ÉPISODE 3 – C'est toi le chat ! 51
SUIVI DE – L'incroyable journal intime de Darwin, en BD 65
ÉPISODE 4 – Extinction des feux 73
ÉPISODE 5 – Combat rock 95
SUIVI DE – Boucle spéciale-temporelle 109
ÉPISODE 6 – Un look d'enfer 119
SUIVI DE – Chère correspondante 133
ÉPISODE 7 – À charge de revanche ! 141
SUIVI DE – Lavage auto 155
ÉPISODE 8 – Le bon, la brute et Anaïs 163
SUIVI DE – Le jour de la photo 177
ÉPISODE 9 – Game On 187
SUIVI DE – Le casque audio 195
SUIVI DE – Challenge accepted! 207

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL* #1
PAR MISSY PENA

ÉPISODE 1

PLUS COOL QUE MOI, Y A PAS

SCÉNARIO
FRANK GIBSON

DESSIN
TYSON HESSE

GUMBALL WATTERSON

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Gumball est une vraie **boule d'énergie**. Espiègle, il n'est jamais le dernier pour faire les quatre cents coups, et son imagination débordante l'entraîne bien souvent dans des situations cocasses dont il se sort toujours *in extremis*. C'est un **ami loyal** et bien intentionné, même s'il lui arrive de se montrer un peu **moqueur**. Ses plus gros défauts ? Sans doute sa trop grande **confiance en lui** et son incapacité à reconnaître ses torts. Gumball est malgré tout un jeune garçon optimiste et attachant, sensible et **intelligent**, et surtout, un super grand frère pour Anaïs.

APPARENCE
Gumball ressemble beaucoup à sa maman. C'est un chat bleu à la tête imposante, six moustaches encadrent son petit museau orange, et ses grands yeux ronds le rendent particulièrement expressif. Sa tenue préférée est un jean bleu et un T-shirt blanc, et, comme ses parents, il ne porte jamais de chaussures.

POINTS FAIBLES
Ceux qui ont déjà essayé savent que Gumball ne se laisse pas déstabiliser facilement. Il n'y a que deux choses qui lui font perdre tous ses moyens : les araignées et Penny Fitzgerald, son amoureuse. C'est aussi un très mauvais menteur.

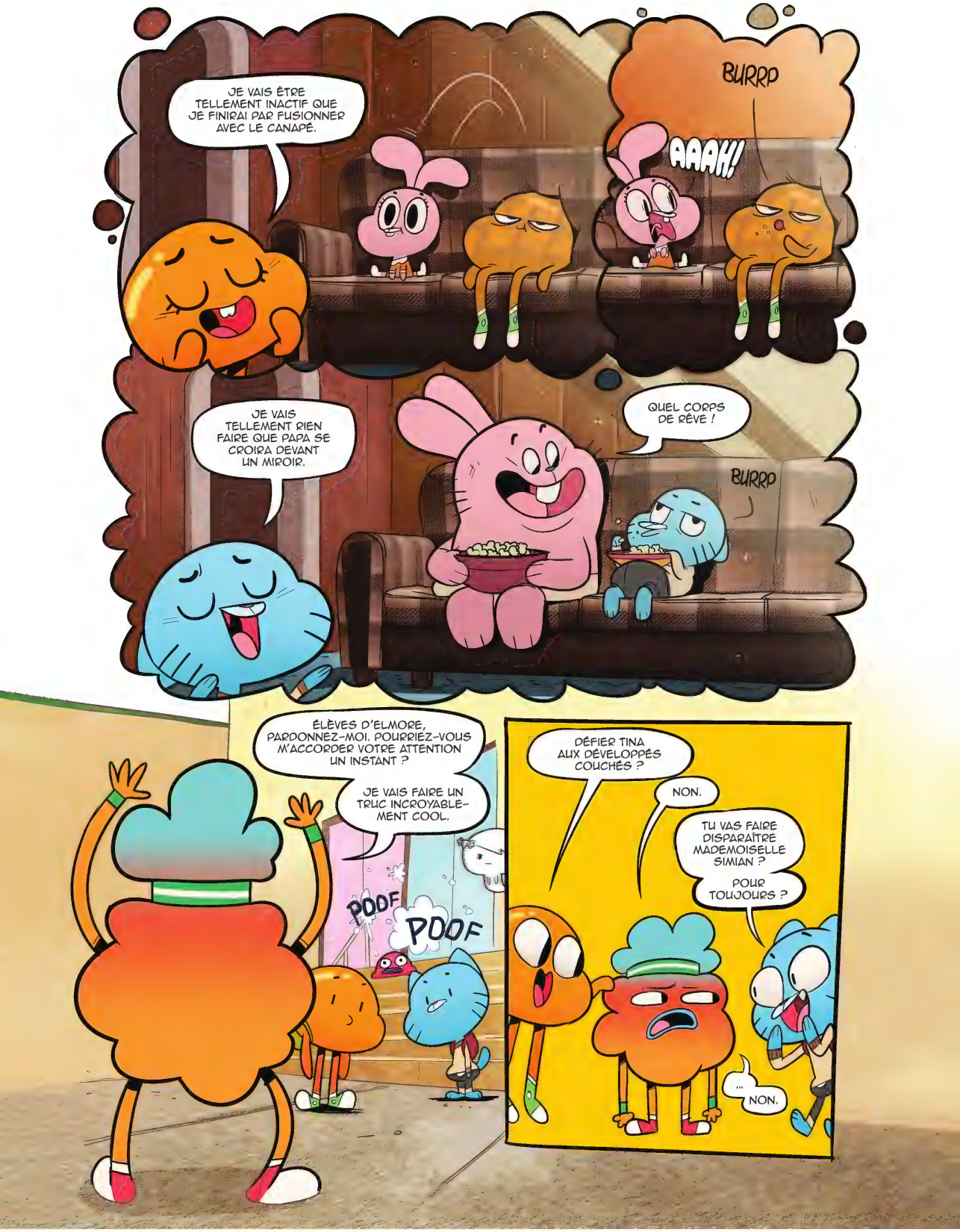
TALENTS CACHÉS
Gumball sait siffler mieux que personne à Elmore. C'est aussi un très bon chanteur.

SES AMIS
Darwin, Carrie Krueger, Banana Joe et bien d'autres.

SES ENNEMIS
L'institutrice M^lle^ Simian et Jamie Russo.

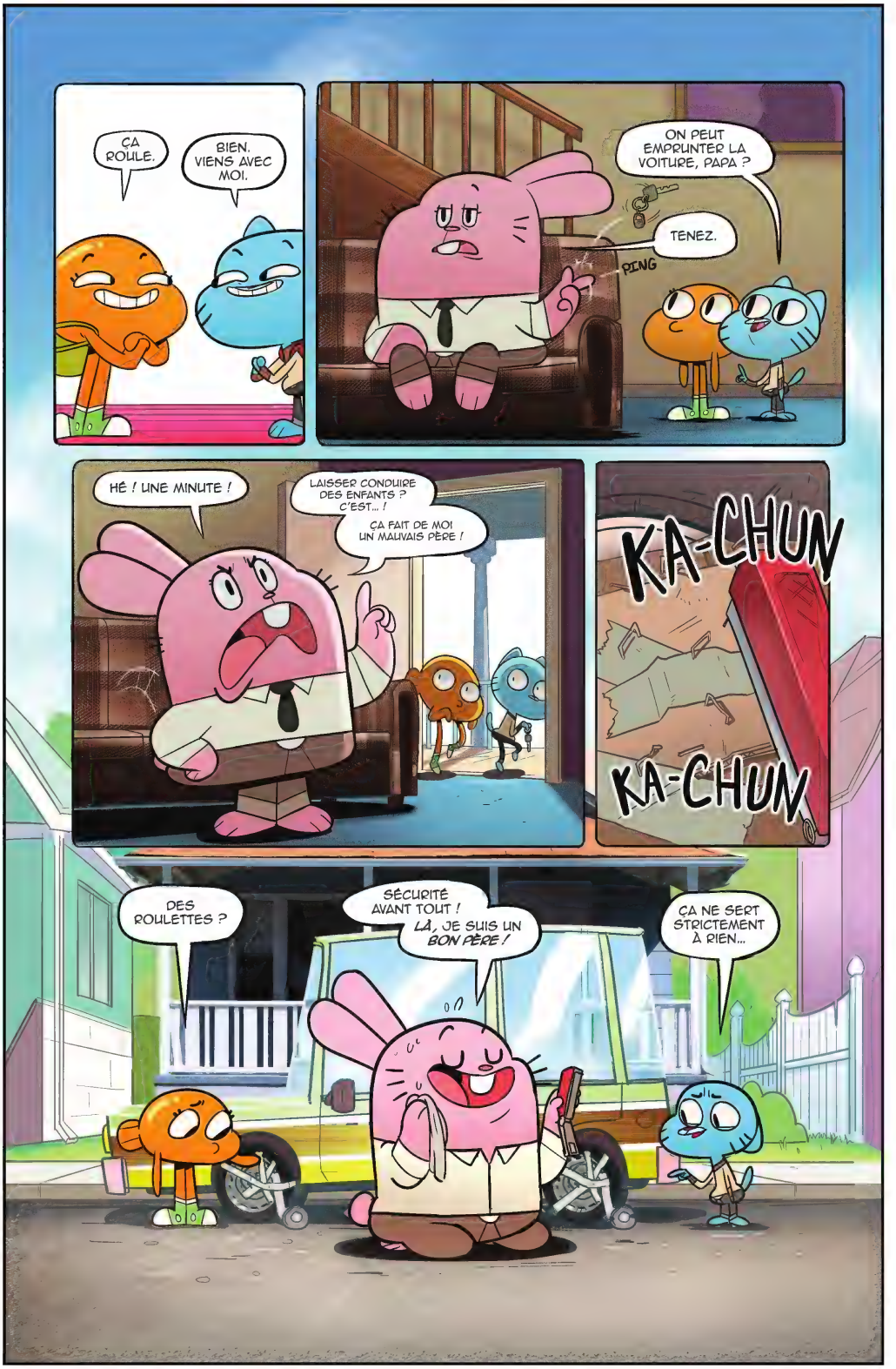
LE PETIT PLUS
« Gumball » est en réalité un pseudonyme. Son vrai nom est Zach Tristopher Watterson. Pourquoi Tristopher ? À cause d'une erreur de Richard sur le certificat de naissance de son fils.

BRRRINNNGG
DÈS QU'ON SERA RENTRÉS À LA MAISON, JE FERAI...
ABSOLUMENT
RIEN DU TOUT !


JE VAIS ÊTRE TELLEMENT INACTIF QUE JE FINIRAI PAR FUSIONNER AVEC LE CANAPÉ.
BURRP
AAAH!
JE VAIS TELLEMENT RIEN FAIRE QUE PAPA SE CROIRA DEVANT UN MIROIR.
QUEL CORPS DE RÊVE !
BURRP
ÉLÈVES D'ELMORE, PARDONNEZ-MOI. POURRIEZ-VOUS M'ACCORDER VOTRE ATTENTION UN INSTANT ?
JE VAIS FAIRE UN TRUC INCROYABLEMENT COOL.
POOF
POOF
DÉFIER TINA AUX DÉVELOPPÉS COUCHÉS ?
NON.
TU VAS FAIRE DISPARAÎTRE MADEMOISELLE SIMIAN ?
POUR TOUJOURS ?
...
NON.

* LE JUMPING JACK EST UN MOUVEMENT DE FITNESS QUI PERMET DE MUSCLER L'ENSEMBLE DU CORPS.

BOF... IL Y A DES TRUCS BIEN PLUS COOL QUE DE CONDUIRE UNE VOITURE,
COMME...
=NNGEUH=
AHHHH ! T'AS RAISON ! TOBIAS EST TROP COOL ! MOI AUSSI, JE VEUX ÊTRE LE CENTRE DE L'ATTENTION !
T'ATTIRES L'ATTENTION SANS ARRÊT, GUMBALL.
RAPPELLE-TOI LA FOIS OÙ T'AS FAIT RENTRER DIX MILLE BALLONS DE BASKET DANS L'ÉCOLE. OU CELLE OÙ T'AS MIS LE FEU AU CANAPÉ.
JE VEUX RETROUVER CE SENTIMENT, MAIS... EN DIFFÉRENT.
TU VEUX SURTOUT RESSENTIR LA SATISFACTION DE FAIRE QUELQUE CHOSE DE GÉNIAL, JE CROIS.
NON, JE CROIS QUE JE VEUX JUSTE UNE VOITURE.
MAIS ON EST TROP JEUNES POUR CONDUIRE, VIEUX.
ÇA N'A PAS ARRÊTÉ TOBIAS !
ET D'AILLEURS...
... SI TU M'AIDES...
... JE T'OFFRE... LA PLACE DU MORT !
LA PLACE DU MORT !
LA PLACE DU MORT !


ÇA ROULE.
BIEN. VIENS AVEC MOI.
ON PEUT EMPRUNTER LA VOITURE, PAPA ?
TENEZ.
PING
HÉ ! UNE MINUTE !
LAISSER CONDUIRE DES ENFANTS ? C'EST... !
ÇA FAIT DE MOI UN MAUVAIS PÈRE !
KA-CHUN
KA-CHUN
DES ROULETTES ?
SÉCURITÉ AVANT TOUT ! LÀ, JE SUIS UN BON PÈRE !
ÇA NE SERT STRICTEMENT À RIEN...

N'OUBLIEZ PAS VOS CASQUES !
EUH...
JE NE CROIS PAS QUE JE VAIS Y ARRIVER !
IL FAUT JUSTE QUE VOUS CROYIEZ EN VOUS-MÊMES !
AH, CE QU'ILS GRANDISSENT VITE !
AAAAAAH!
PUSH!
ON ASSURE GRAVE, MON POTE !
N'IMPORTE QUEL CRÉTIN PEUT CONDUIRE !
J'AI PLUS DU TOUT ENVIE D'ÊTRE À LA PLACE DU MORT !
ON CROIT QUE C'EST COOL, MAIS EN FAIT NON !

ET VOILÀ DONC COMMENT TON PÈRE M'A PIÉGÉE POUR QUE JE L'ÉPOUSE.
SALUT, MAMAN !
OH, SALUT LES GARÇONS !
PHARMACY
SPLUT
GARÇONS.
VOITURE.

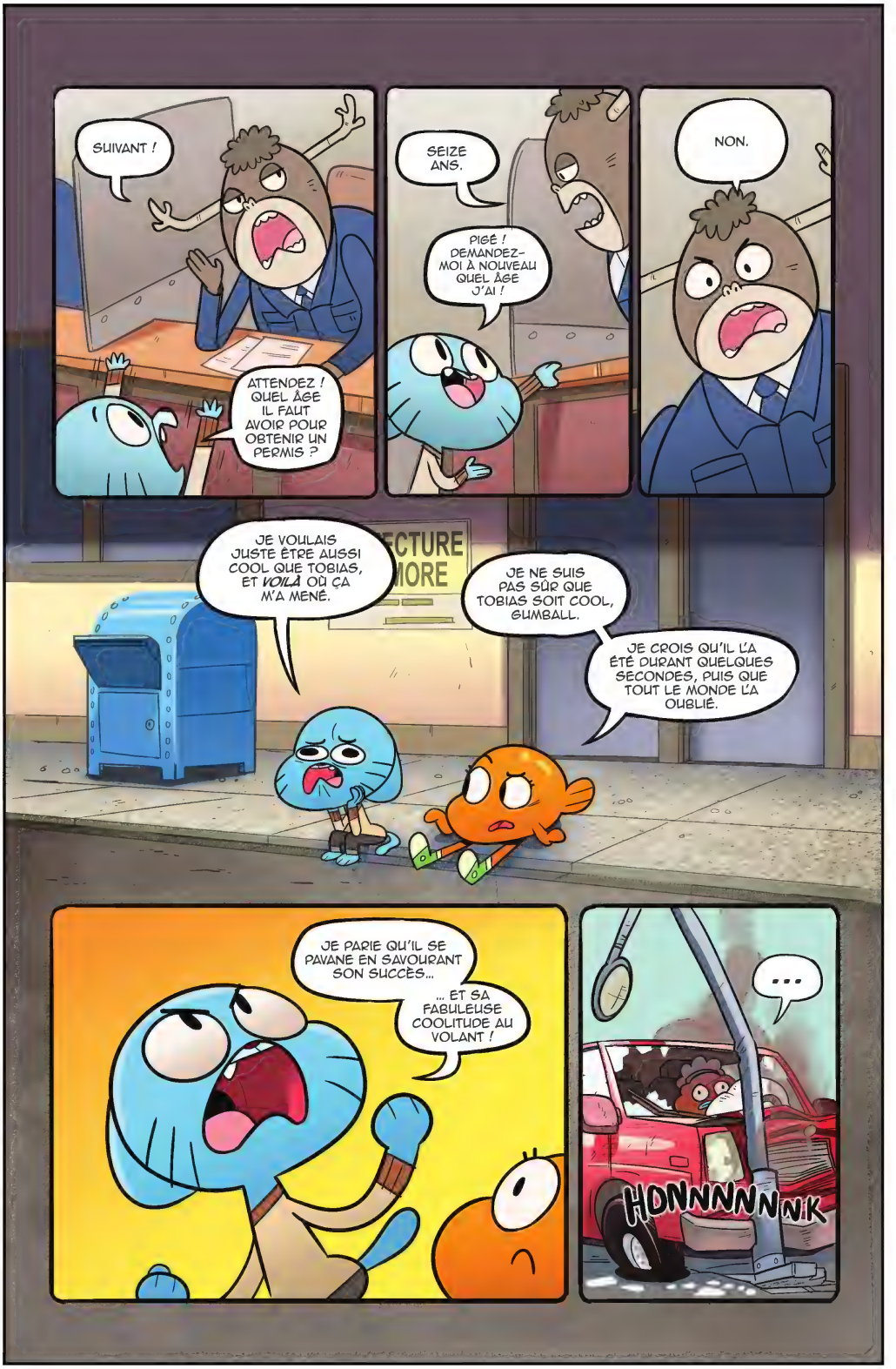
DIS... T'ENTENDS CE BRUIT ?
DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN DUN
Les garçons !
PLUS VITE ! ALLEZ ! FONCE !
SKRRT

SOUFFLE
SOUFFLE
KA-CHUNK
PUTT PUTT PUTT
PUTT
PUTT
PUTT
PUTT PUTT PUTT
KA-CHUNK
ON VA ÊTRE PRIVÉS DE SORTIE, TU CROIS ?

EH OUAIS ! PRIVÉS DE SORTIE.
COMMENT ON VA FAIRE POUR AVOIR UNE VOITURE, MAINTENANT ?
VOUS PRÉFÉREZ BOITE AUTO OU MANUELLE ?
AUTOMATIQUE ! J'AI PAS ENVIE DE LIRE TOUT UN MODE D'EMPLOI !
OUAIS !
C'EST PAS *EN LISANT* QU'ON APPREND À CONDUIRE.
T'Y CONNAIS QUOI, TOI, AUX VOITURES ?
T'AS SEULEMENT QUATRE ANS !
CE QUE J'Y CONNAIS ?
BIEN TROP.
MAIS J'AI LAISSÉ CETTE VIE DERRIÈRE MOI...
... IL Y A...
... TRÈS LONGTEMPS...

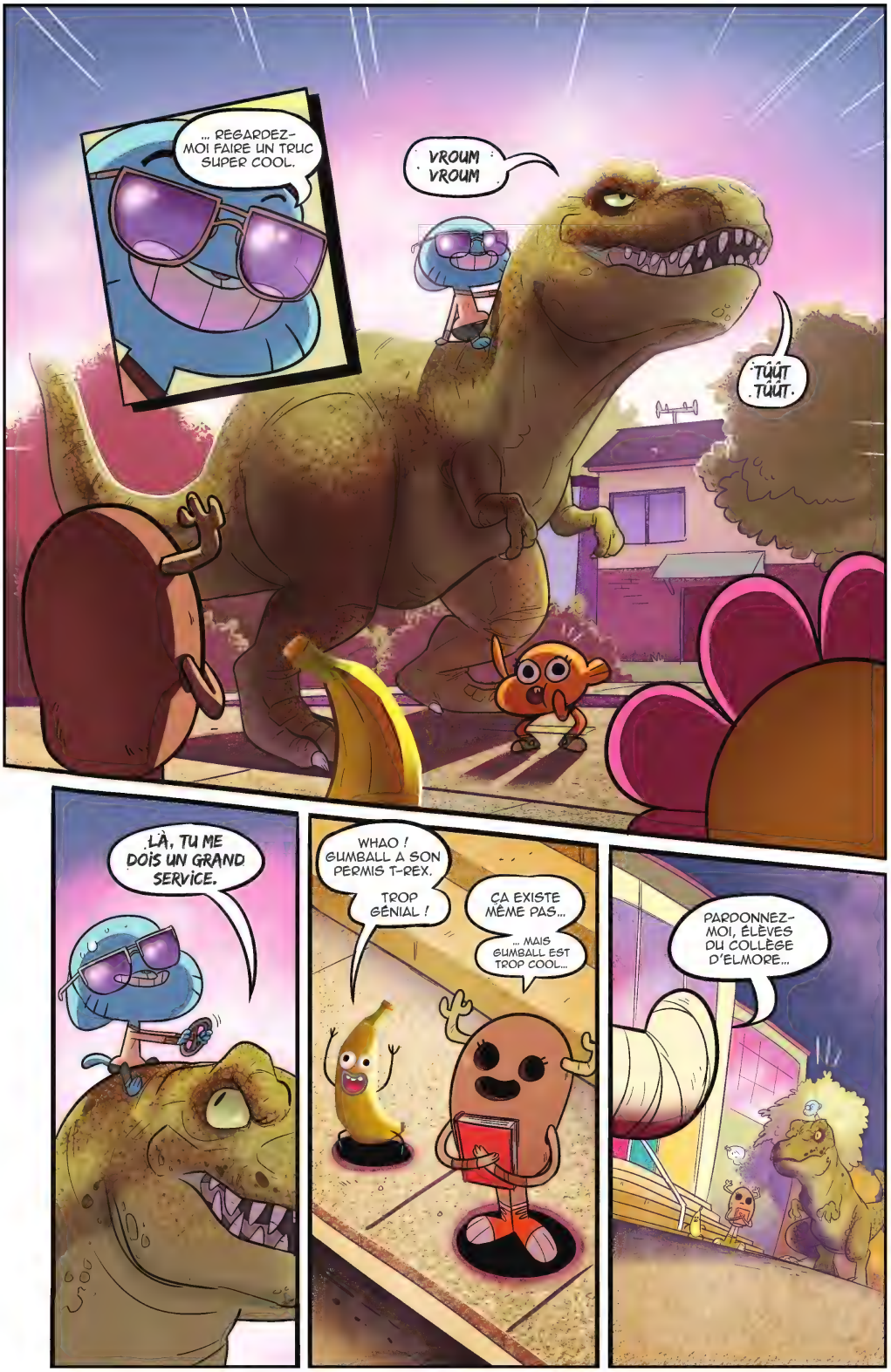
TU NE VAS PAS TE REMÉMORER TON PASSÉ DOULOUREUX !
T'AS QUE QUATRE ANS.
SNAP
C'EST JUSTE QU'IL FAUT *APPRENDRE* À CONDUIRE AVANT DE POSSÉDER UNE VOITURE.
ET POUR PROUVER QUE VOUS SAVEZ CONDUIRE, IL VOUS FAUT UN *PERMIS* !
TU VEUX DONC DIRE...
... QUE SI ON *RUSE* POUR QUE QUELQU'UN NOUS *DONNE* UN PERMIS...
... ON *POURRA* CONDUIRE UNE VOITURE ?!
HOURRA !
JE DEVRAIS RESSENTIR DE LA DÉCEPTION, *J'IMAGINE*.

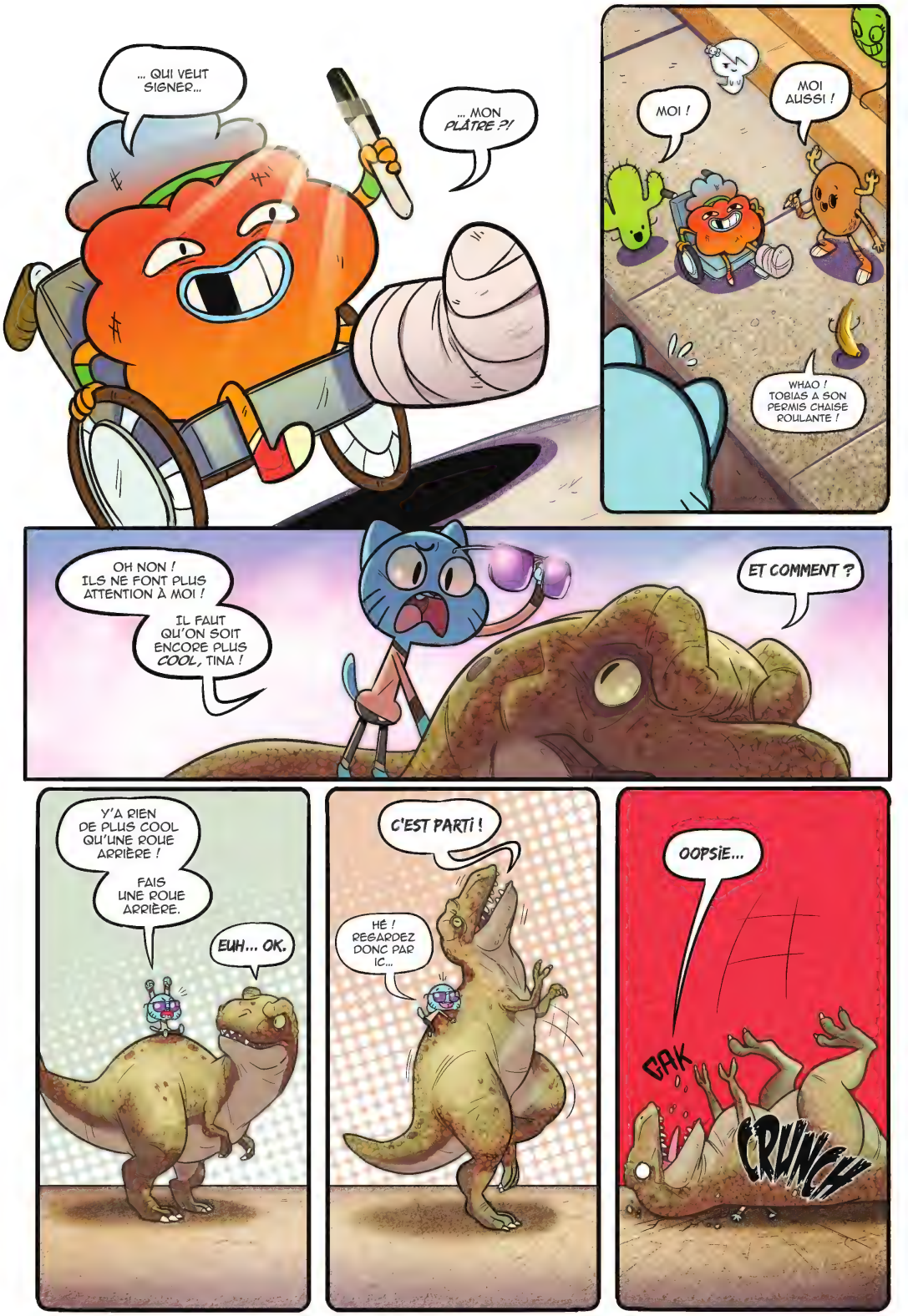
PRÉFECTURE D'ELMORE
SERVICE DES PERMIS
VOICI VOTRE NOUVEAU PERMIS, MONSIEUR.
HOURRA !
SI UN ZARBI PAREIL PEUT AVOIR UN PERMIS, ON N'AURA AUCUN PROBLÈME.
SUIVANT.
UN PERMIS, JE VOUS PRIE.
QUEL ÂGE AVEZ-VOUS ?
DOUZE ANS.
ET VOUS ?
DIX ANS !

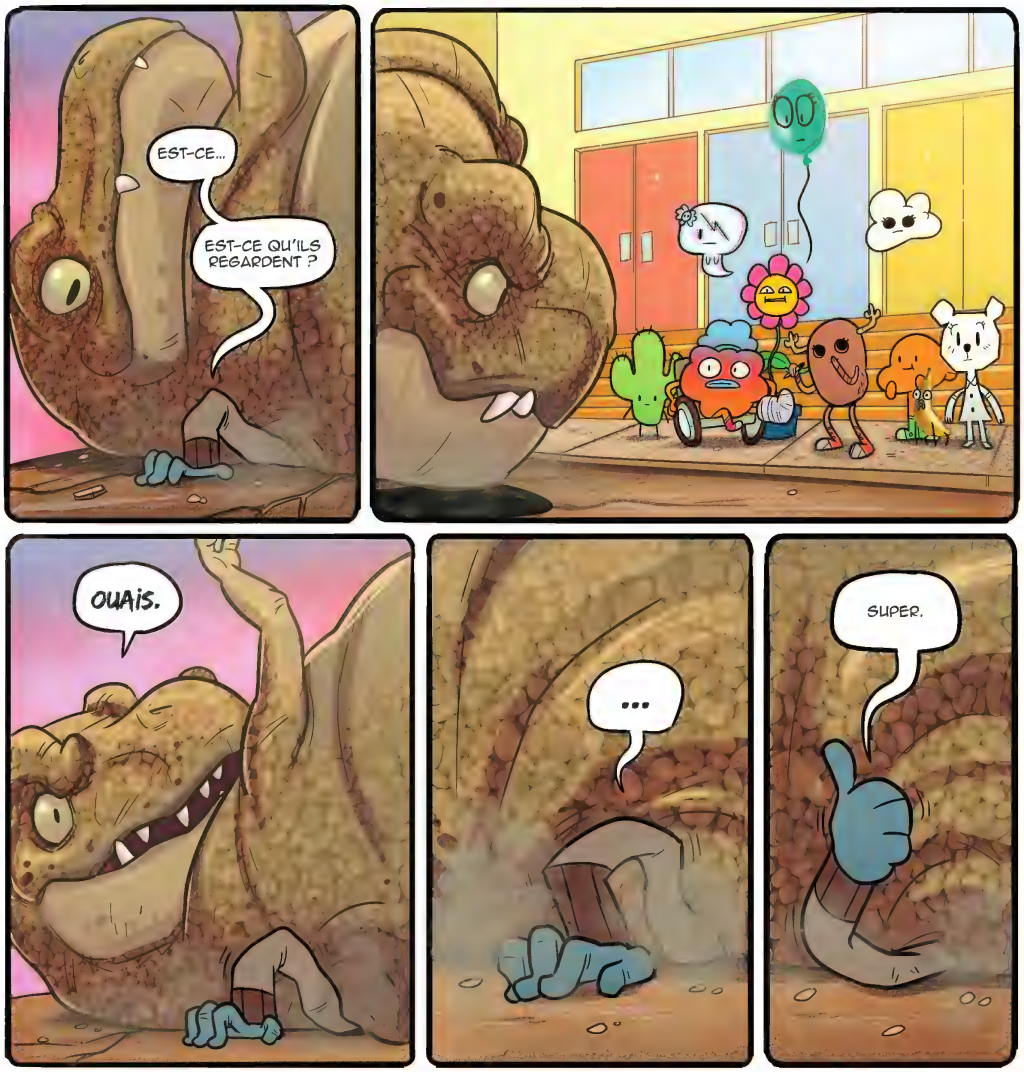

SUIVANT !
ATTENDEZ ! QUEL ÂGE IL FAUT AVOIR POUR OBTENIR UN PERMIS ?
SEIZE ANS.
PIGÉ ! DEMANDEZ-MOI À NOUVEAU QUEL ÂGE J'AI !
NON.
JE VOULAIS JUSTE ÊTRE AUSSI COOL QUE TOBIAS, ET VOILÀ OÙ ÇA M'A MENÉ.
JE NE SUIS PAS SÛR QUE TOBIAS SOIT COOL, GUMBALL.
JE CROIS QU'IL L'A ÉTÉ DURANT QUELQUES SECONDES, PUIS QUE TOUT LE MONDE L'A OUBLIÉ.
JE PARIE QU'IL SE PAVANE EN SAVOURANT SON SUCCÈS...
... ET SA FABULEUSE COOLITUDE AU VOLANT !
...
HONNNNNNK

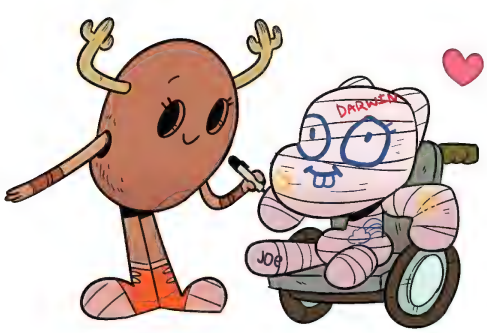
ÇA NE ME CONVIENT PAS, DARWIN !
MOI AUSSI, JE VEUX SAVOURER MA PART DE GLOIRE !
MAIS OÙ EST-CE QUE TU VAS, GUMBALL ?
DES MESURES RADICALES S'IMPOSENT !
TU VAS ASSUMER TES FAIBLESSES ET CONCENTRER TES EFFORTS POUR METTRE EN AVANT LES TALENTS QUI TE RENDENT UNIQUE ?
QUOI ?
NON.
JE VAIS FAIRE UN TRUC STUPIDE ET IRRESPONSABLE.
OH, D'ACCORD.

TINA !
DA-DUM
J'AI BESOIN...
... D'UN SERVICE.
UN SERVICE ?
DE MA PART ?
S'TE-PLAAAAAÎT !
À CHARGE DE REVANCHE !
RRING
PARDONNEZ-MOI, ÉLÈVES DU COLLÈGE D'ELMORE. VOTRE ATTENTION, S'IL VOUS PLAÎT...


... REGARDEZ-MOI FAIRE UN TRUC SUPER COOL.
VROUM VROUM
TÛÛT TÛÛT
LÀ, TU ME DOIS UN GRAND SERVICE.
WHAO ! GUMBALL A SON PERMIS T-REX.
TROP GÉNIAL !
ÇA EXISTE MÊME PAS...
... MAIS GUMBALL EST TROP COOL...
PARDONNEZ-MOI, ÉLÈVES DU COLLÈGE D'ELMORE...


... QUI VEUT SIGNER...
... MON PLÂTRE ?!
MOI !
MOI AUSSI !
WHAO ! TOBIAS A SON PERMIS CHAISE ROULANTE !
OH NON ! ILS NE FONT PLUS ATTENTION À MOI !
IL FAUT QU'ON SOIT ENCORE PLUS COOL, TINA !
ET COMMENT ?
Y'A RIEN DE PLUS COOL QU'UNE ROUE ARRIÈRE !
FAIS UNE ROUE ARRIÈRE.
EUH... OK.
C'EST PARTI !
HÉ ! REGARDEZ DONC PAR ICI...
OOPSIE...
GAK
CRUNCH





FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #2*
PAR MISSY PENA

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
ÉPISODE 2
KARATÉ KID
SCÉNARIO
FRANK GIBSON
DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU

TOBIAS WILSON

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Tobias est un vrai frimeur. Il est persuadé d'être le garçon le plus athlétique de l'école alors que c'est totalement faux. La preuve, bien qu'il soit obsédé par le sport, ses bras sont tout maigrichons. En revanche, il a vraiment la **grosse tête**. Lui aussi a eu un vrai coup de cœur pour Penny Fitzgerald, et il n'a aucun doute sur le fait de pouvoir la séduire le premier. Il faut dire qu'il ne perd jamais une occasion de **charmer** les filles qui l'entourent, même si c'est rarement concluant. Parfois, et c'est son plus gros défaut, il lui arrive d'être assez **cruel** avec ses camarades ou les membres de sa famille. Il aime tout particulièrement prendre pour cible la petite Anaïs pour atteindre son rival de toujours, Gumball.

APPARENCE
À première vue, Tobias ressemble à un nuage tricolore. La majeure partie de son corps est un dégradé d'orange et de rouge, mais le haut de ses cheveux est bleu. Il a trois doigts à chaque main et une large bouche aux lèvres bleues. Il porte des baskets rouges et des serre-poignets de tennisman rouge ou verts. Quant au bandeau, il semblerait que ce soit une tradition familiale, puisque sa sœur et sa mère en portent un également.

POINTS FAIBLES
À l'occasion d'une fête d'Halloween, Tobias a découvert qu'il était allergique au maquillage.

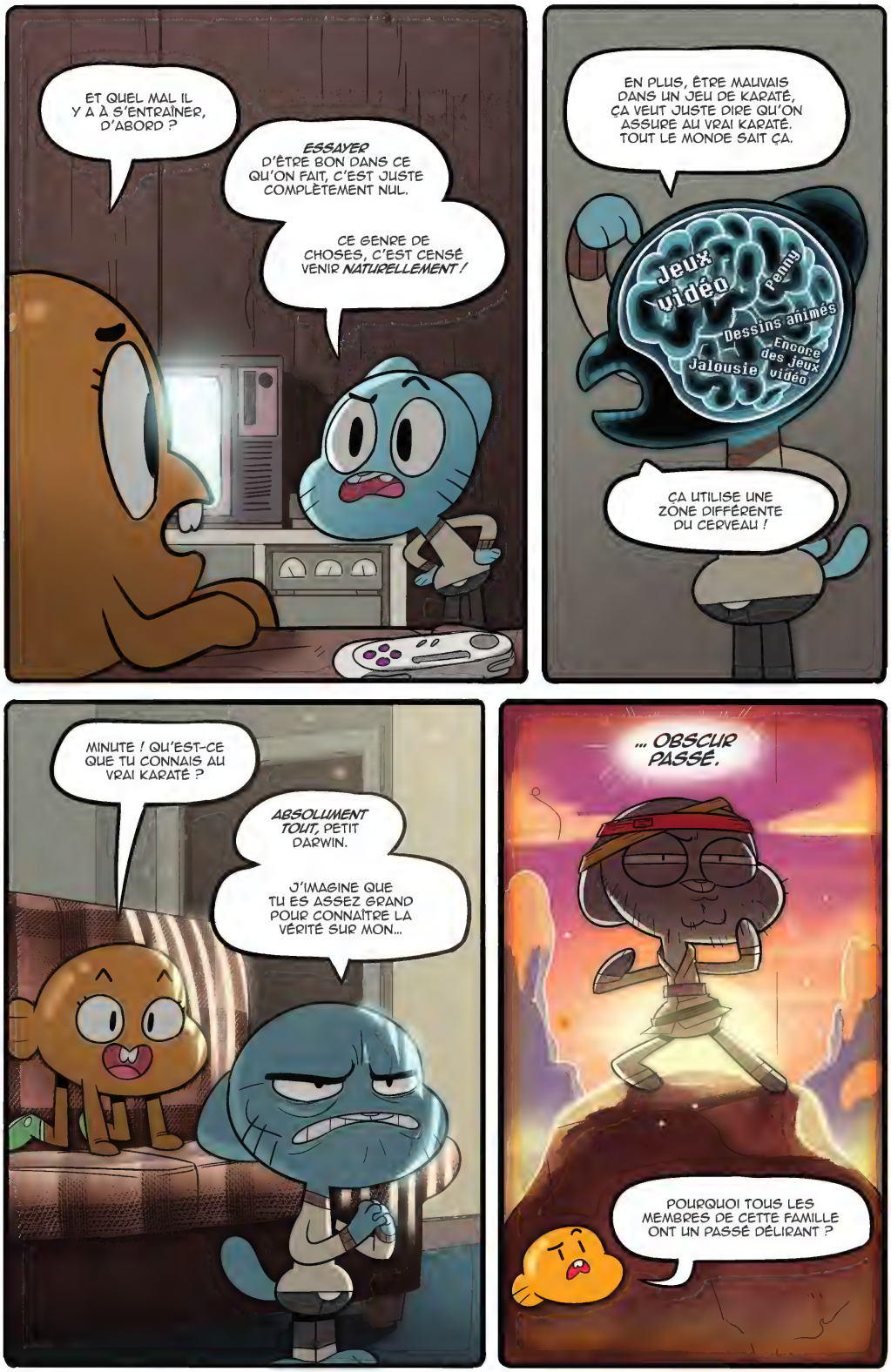
TALENTS CACHÉS
Il peut changer de couleur quand il le souhaite !

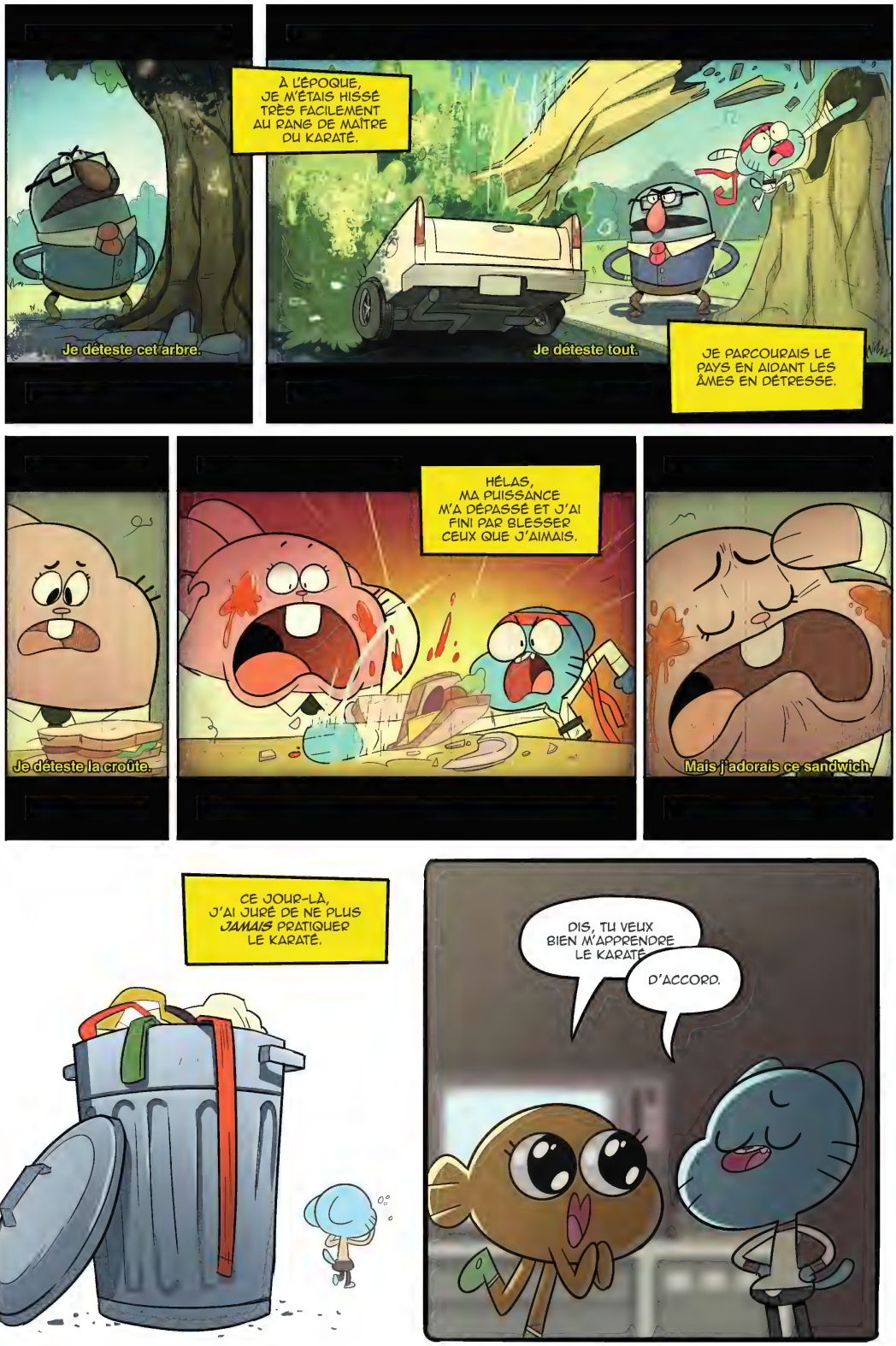
SES AMIS
Banana Joe, Anton et Idaho.

SES ENNEMIS
Gumball, Darwin, Rob et sa grande sœur Rachel.

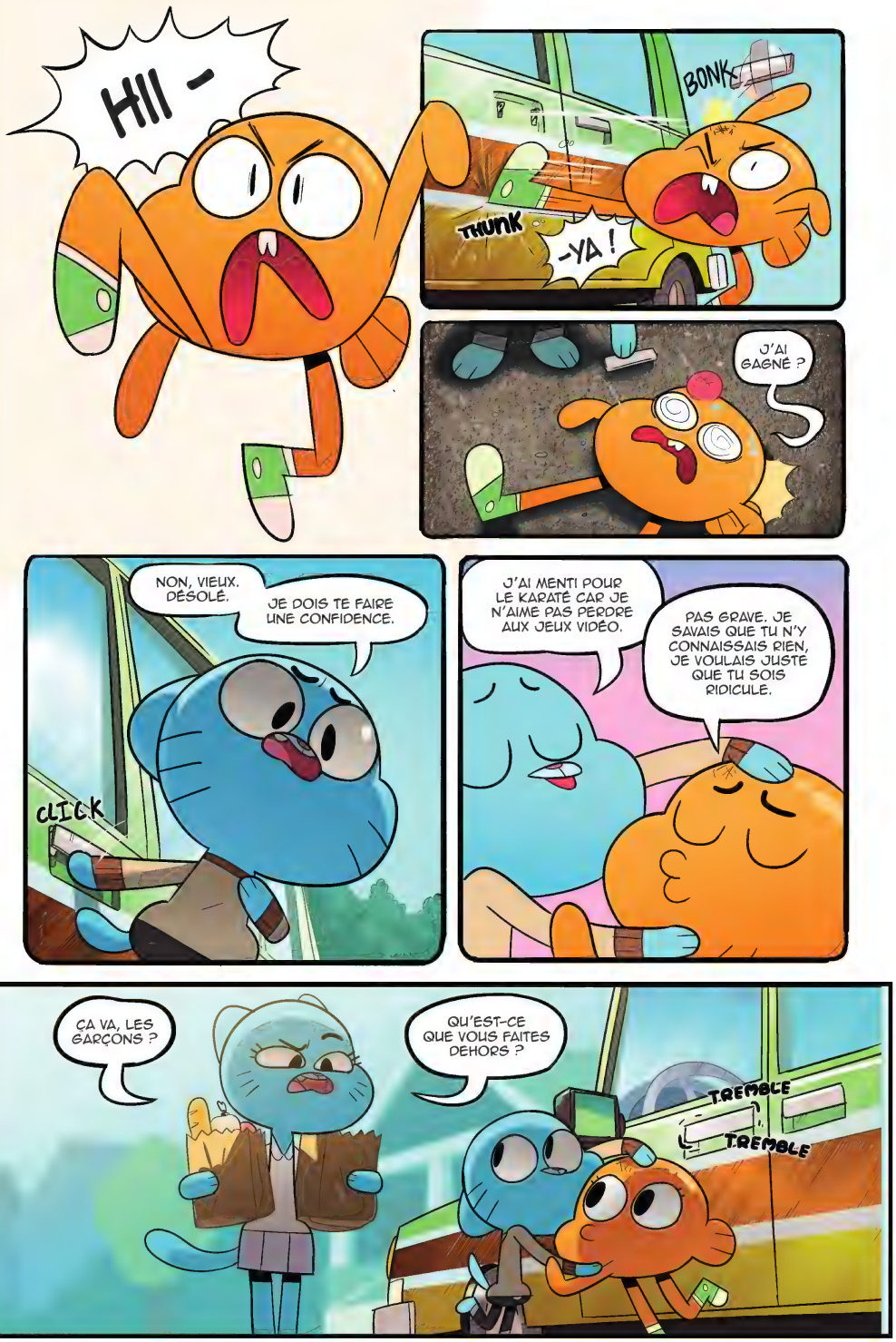
LE PETIT PLUS
Tobias tient son nom de Tobi Wilson, l'un des scénaristes du dessin animé.

KO
63
ARRÊTE DE TOUJOURS FAIRE LE MÊME COUP !
J'Y PEUX RIEN ! MON KARATÉ EST JUSTE TROP PUISSANT !
KICK
KICK
KICK
C'EST PAS JUSTE !
TU T'ES ENTRAÎNÉ QUAND J'ÉTAIS PAS LÀ !
COMMENT J'AURAIS FAIT ? T'ÉS LÀ DEPUIS CE MATIN !
K.O.!
RRRIP!
MÊME PAS VRAI.

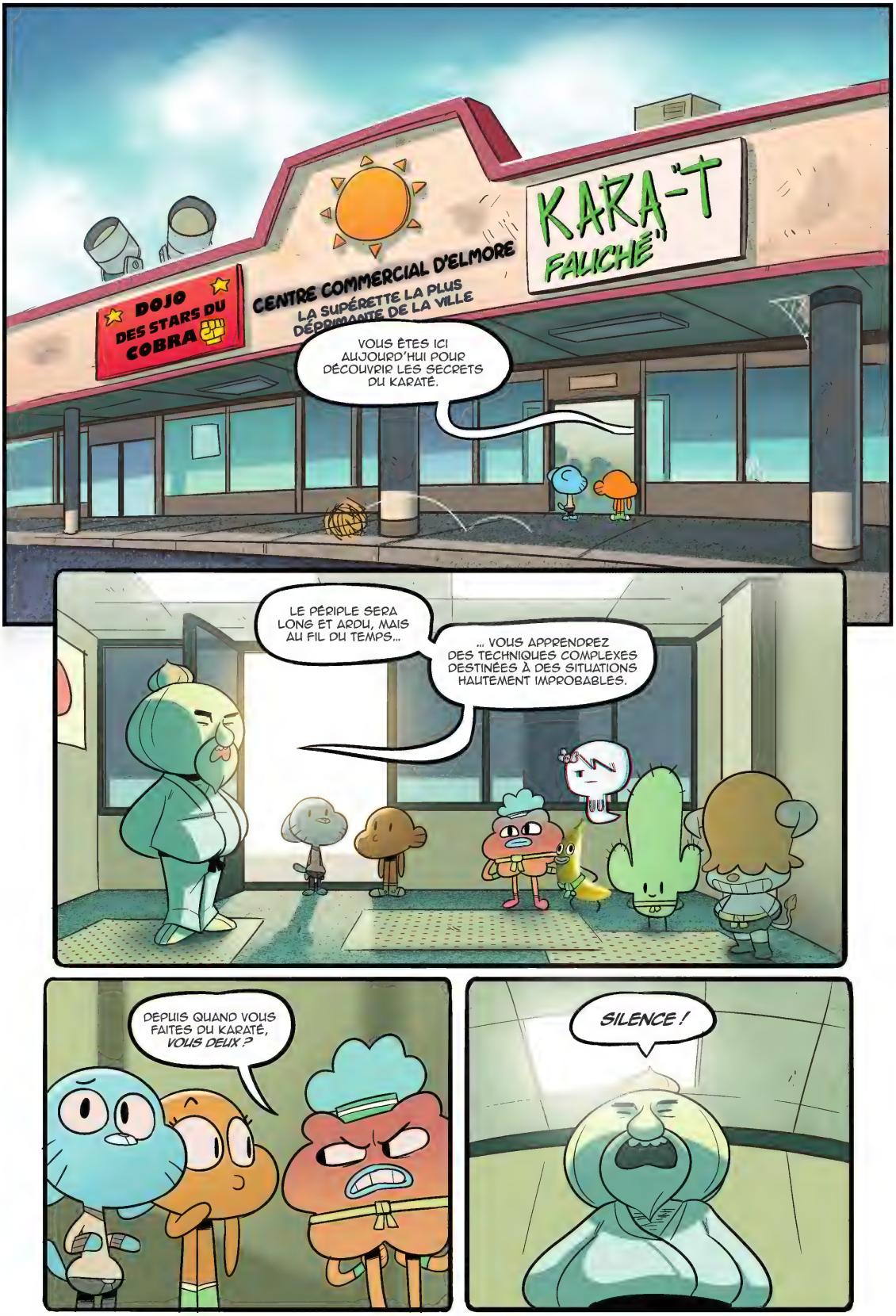

ET QUEL MAL IL Y A À S'ENTRAÎNER, D'ABORD ?
ESSAYER D'ÊTRE BON DANS CE QU'ON FAIT, C'EST JUSTE COMPLÈTEMENT NUL.
CE GENRE DE CHOSES, C'EST CENSÉ VENIR NATURELLEMENT !
EN PLUS, ÊTRE MAUVAIS DANS UN JEU DE KARATÉ, ÇA VEUT JUSTE DIRE QU'ON ASSURE AU VRAI KARATÉ. TOUT LE MONDE SAIT ÇA.
Jeux vidéo
Penny
Dessins animés
Encore des jeux vidéo
Jalousie
ÇA UTILISE UNE ZONE DIFFÉRENTE DU CERVEAU !
MINUTE ! QU'EST-CE QUE TU CONNAIS AU VRAI KARATÉ ?
ABSOLUMENT TOUT, PETIT DARWIN.
J'IMAGINE QUE TU ES ASSEZ GRAND POUR CONNAÎTRE LA VÉRITÉ SUR MON...
... OBSCUR PASSÉ.
POURQUOI TOUS LES MEMBRES DE CETTE FAMILLE ONT UN PASSÉ DÉLIRANT ?

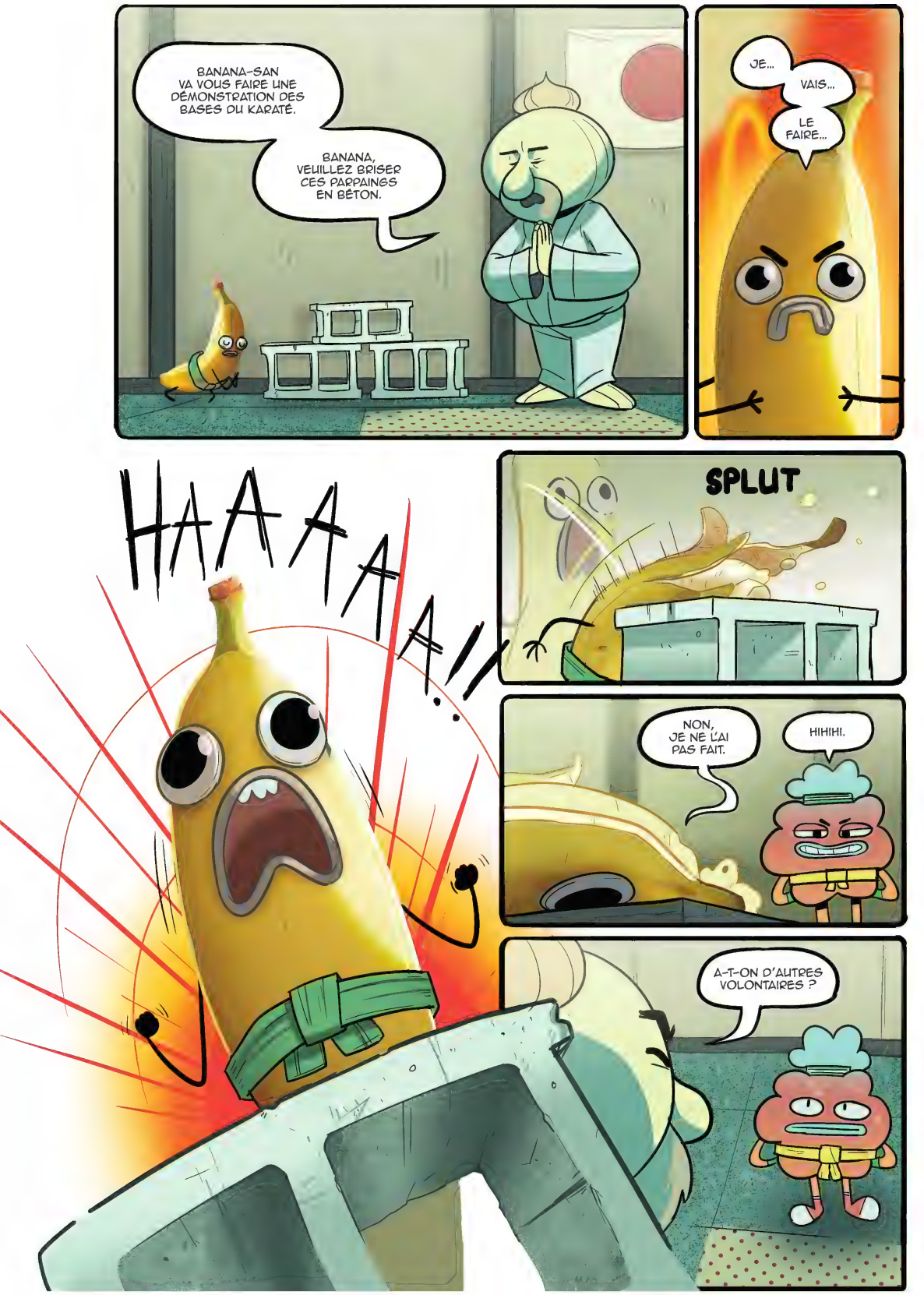

Je déteste cet arbre.
À L'ÉPOQUE, JE M'ÉTAIS HISSÉ TRÈS FACILEMENT AU RANG DE MAÎTRE DU KARATÉ.
Je déteste tout.
JE PARCOURAIS LE PAYS EN AIDANT LES ÂMES EN DÉTRESSE.
Je déteste la croûte.
HÉLAS, MA PUISSANCE M'A DÉPASSÉ ET J'AI FINI PAR BLESSER CEUX QUE J'AIMAIS.
Mais j'adorais ce sandwich.
CE JOUR-LÀ, J'AI JURÉ DE NE PLUS *JAMAIS* PRATIQUER LE KARATÉ.
DIS, TU VEUX BIEN M'APPRENDRE LE KARATÉ
D'ACCORD.

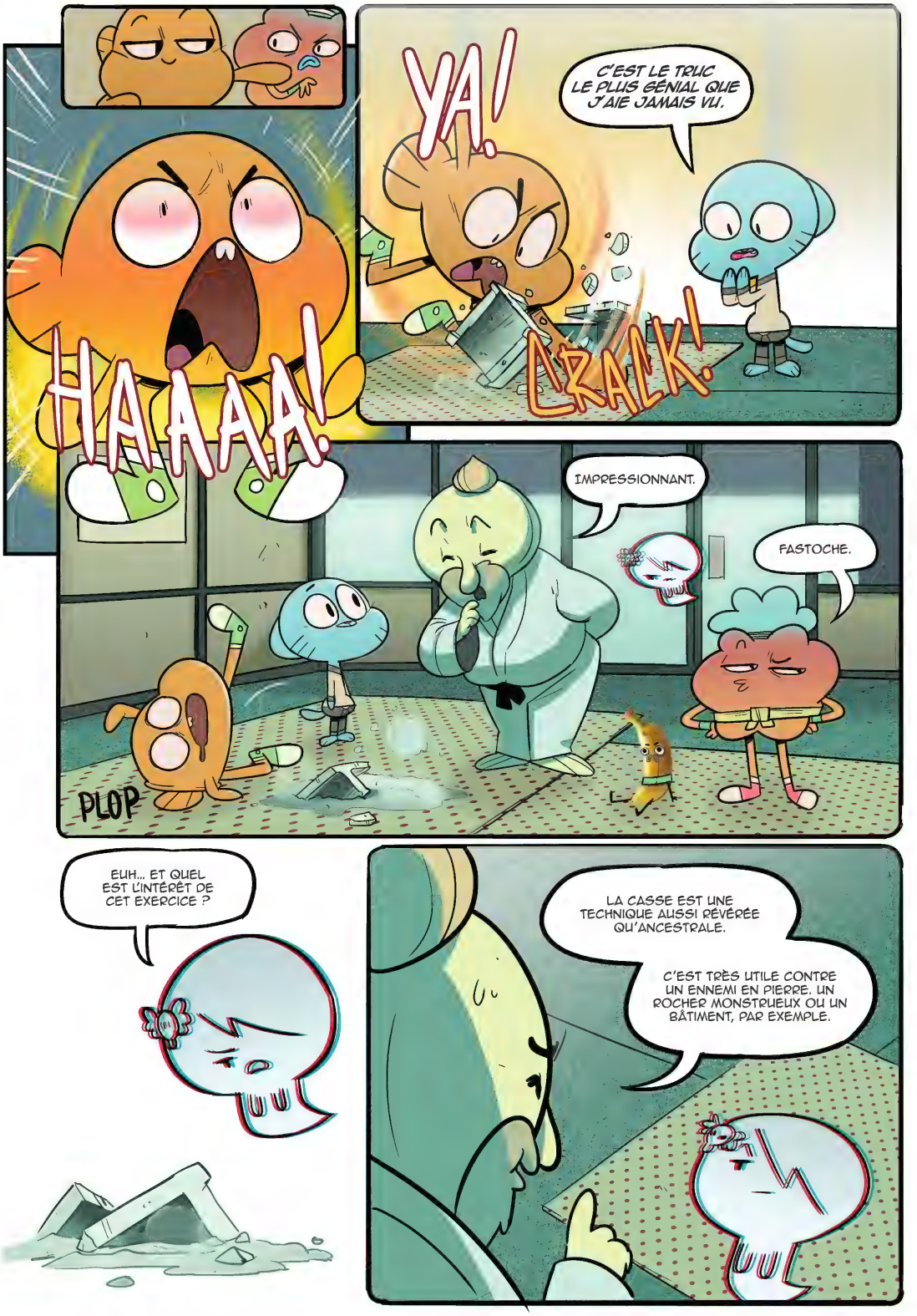
TRÈS BIEN.
DÉFONCE CETTE VOITURE.
QUOI ?
LE SEUL TRUC QUE M'AIENT APPRIS LES JEUX VIDÉO...
... C'EST QUE LES MAÎTRES KARATÉKAS SONT SI COOL QU'ILS CASSENT DES VOITURES SANS RAISON.
EUH... J'HÉSITE, LÀ. COMMENT ON PEUT VAINCRE UNE VOITURE?
J'EN SAIS RIEN, MOI. SAUTE AUTOUR EN HURLANT, PEU IMPORTE...
LE KARATÉ, C'EST PAS UNE QUESTION DE RÈGLES...
... MAIS DE CERTITUDES.
OUI, JE PEUX LE FAIRE.
FONCE, FISTON.

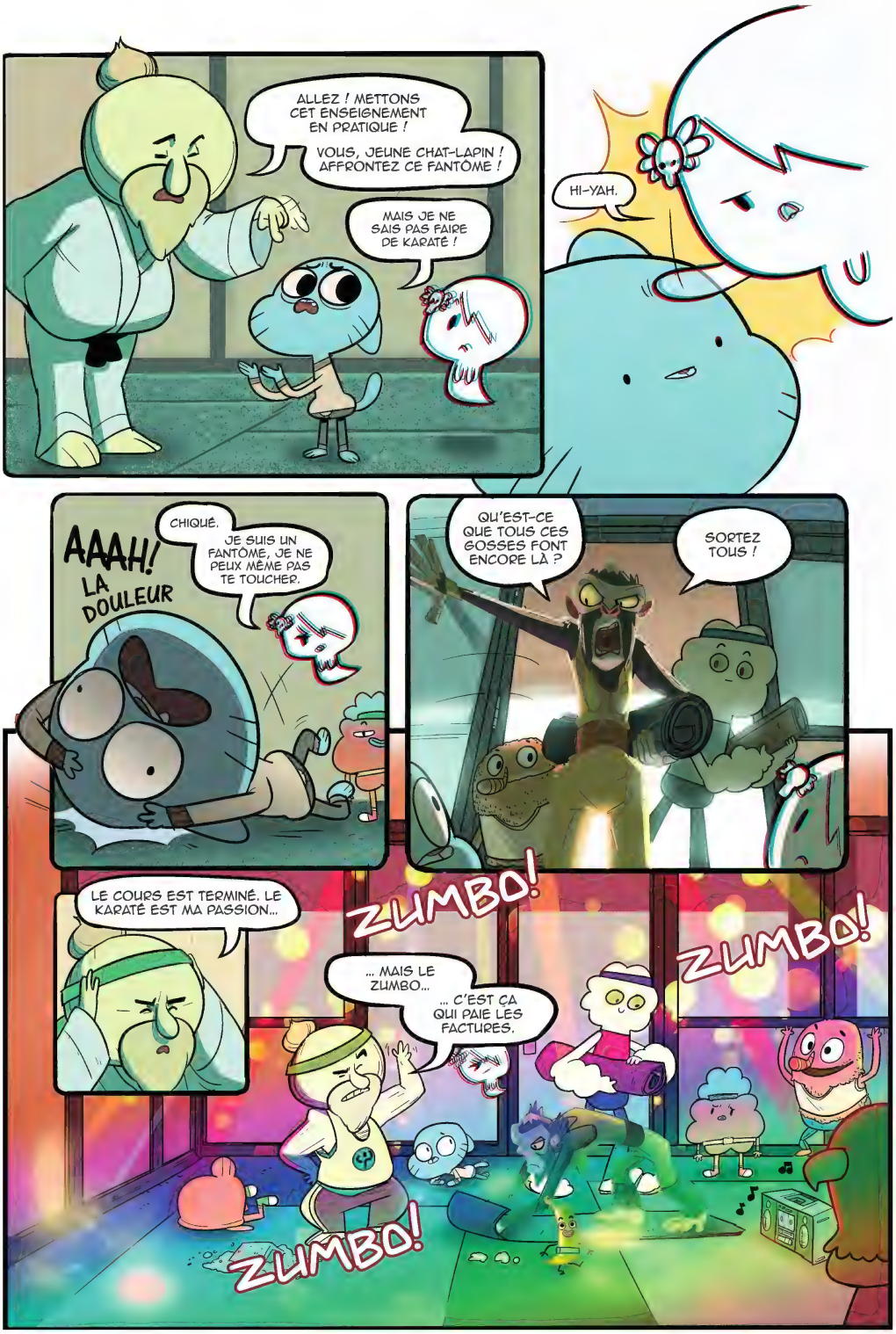

HII -
BONK
THUNK
-YA !
J'AI GAGNÉ ?
NON, VIEUX. DÉSOLÉ.
JE DOIS TE FAIRE UNE CONFIDENCE.
CLICK
J'AI MENTI POUR LE KARATÉ CAR JE N'AIME PAS PERDRE AUX JEUX VIDÉO.
PAS GRAVE. JE SAVAIS QUE TU N'Y CONNAISSAIS RIEN, JE VOULAIS JUSTE QUE TU SOIS RIDICULE.
ÇA VA, LES GARÇONS ?
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES DEHORS ?
TREMBLE
TREMBLE

DU KARATÉ !
VOUS NE FAITES PAS DE BÊTISES, J'ESPÈRE ?
QUOI ? ILS SONT... SAGES ?
JE DEVRAIS LES RÉCOMPENSER POUR ÇA, NON ?
QU'EST-CE QUE VOUS AIMERIEZ FAIRE ?
DU KARATÉ !
D'ACCORD...
VOUS AIMERIEZ PRENDRE DES COURS DE KARATÉ AU CENTRE COMMERCIAL ?
DU KARATÉ !


DOJO DES STARS DU COBRA
CENTRE COMMERCIAL D'ELMORE
LA SUPÉRETTE LA PLUS DÉPRIMANTE DE LA VILLE
KARA-T FALICHÉ
VOUS ÊTES ICI AUJOURD'HUI POUR DÉCOUVRIR LES SECRETS DU KARATÉ.
LE PÉRIPLE SERA LONG ET ARDU, MAIS AU FIL DU TEMPS...
... VOUS APPRENDREZ DES TECHNIQUES COMPLEXES DESTINÉES À DES SITUATIONS HAUTEMENT IMPROBABLES.
DEPUIS QUAND VOUS FAITES DU KARATÉ, VOUS DEUX ?
SILENCE !


BANANA-SAN VA VOUS FAIRE UNE DÉMONSTRATION DES BASES DU KARATÉ.
BANANA, VEUILLEZ BRISER CES PARPAINGS EN BÉTON.
JE...
VAIS...
LE FAIRE...
HAAAAA!!
SPLUT
NON, JE NE L'AI PAS FAIT.
HIHIHI.
A-T-ON D'AUTRES VOLONTAIRES ?

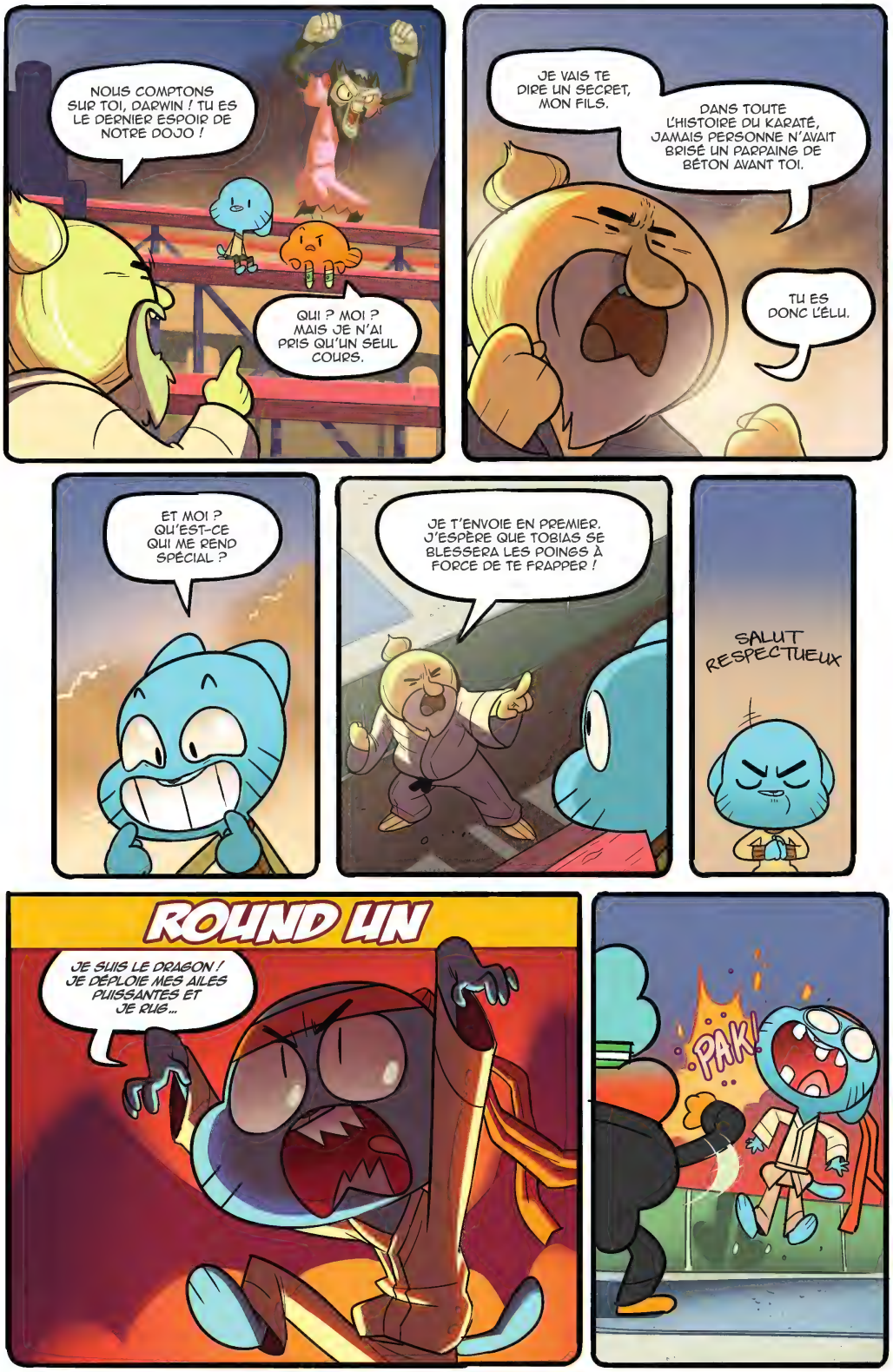

HAAAA!
YA!
C'EST LE TRUC LE PLUS GÉNIAL QUE J'AIE JAMAIS VU.
CRACK!
IMPRESSIONNANT.
FASTOCHE.
PLOP
EUH... ET QUEL EST L'INTÉRÊT DE CET EXERCICE ?
LA CASSE EST UNE TECHNIQUE AUSSI RÉVÉRÉE QU'ANCESTRALE.
C'EST TRÈS UTILE CONTRE UN ENNEMI EN PIERRE. UN ROCHER MONSTRUEUX OU UN BÂTIMENT, PAR EXEMPLE.


ALLEZ ! METTONS CET ENSEIGNEMENT EN PRATIQUE !
VOUS, JEUNE CHAT-LAPIN ! AFFRONTEZ CE FANTÔME !
MAIS JE NE SAIS PAS FAIRE DE KARATÉ !
HI-YAH.
AAAH! LA DOULEUR
CHIQUÉ.
JE SUIS UN FANTÔME, JE NE PEUX MÊME PAS TE TOUCHER.
QU'EST-CE QUE TOUS CES GOSSES FONT ENCORE LÀ ?
SORTEZ TOUS !
LE COURS EST TERMINÉ. LE KARATÉ EST MA PASSION...
... MAIS LE ZUMBO...
... C'EST ÇA QUI PAIE LES FACTURES.
ZUMBO!
ZUMBO!
ZUMBO!

ALORS ? COMMENT S'EST PASSÉ CE PREMIER COURS DE KARATÉ ?
EH BIEN...
JE SUIS VRAIMENT PAS DOUÉ.
ET MOI, JE SUIS TELLEMENT FORT QUE JE REDOUTE DE PROGRESSER, DE PEUR DE ME FAIRE DU MAL ET D'EN FAIRE AUX AUTRES.
ON ARRÊTE !
AH ÇA, PAS QUESTION ! J'AI PAYÉ DIX COURS D'AVANCE !
TREMBLE
TREMBLE
WUB
WUB
WUB
C'ÉTAIT QUOI, CE TREMBLEMENT HYPERINQUIÉTANT ?

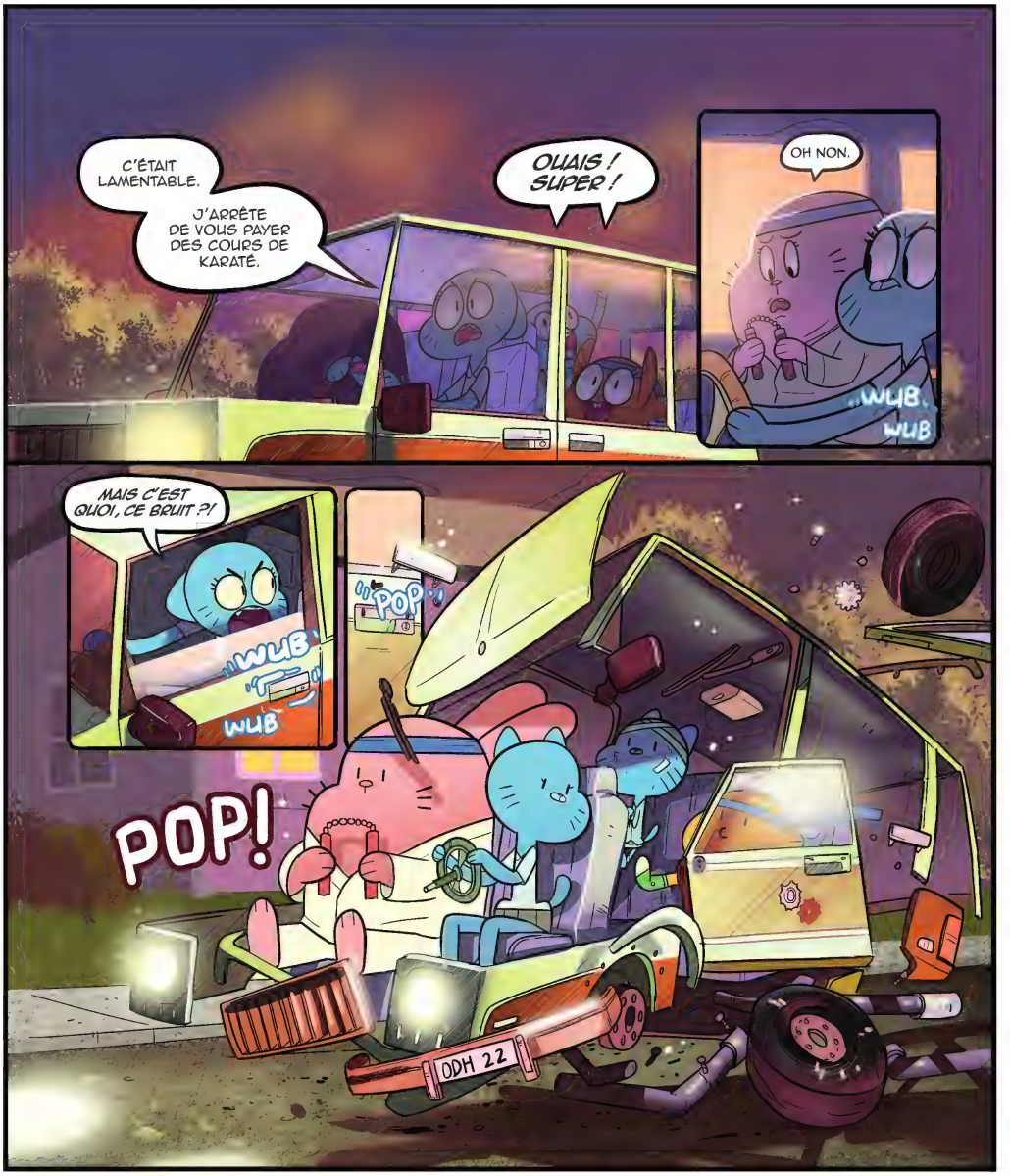
LE LENDEMAIN.
HÉ ! GUMBALL !
OUAIS ?
KA-
POW
HA HA
MAIS, TOBIAS... POURQUOI ?
PARCE QUE T'AS OSÉ EMPIÉTER SUR MA ZONE KARATÉ.
ÇA VEUT DIRE QUOI, D'ABORD ?
ÇA VEUT DIRE QUE J'AI L'ESPRIT DE COMPÉTITION, *SURTOUT* POUR LES CHOSES QUI N'ONT AUCUNE IMPORTANCE.
ÇA... JE...
... COMPRENDS...
... TOUT À FAIT.
TU PAIERAS POUR ÇA, TOBIAS !
DONK

OH NON ! J'AI PAS ENVIE D'Y RETOURNER. LE KARATÉ, ÇA ME FAIT SOUFFRIR D'UNE FAÇON PAS DU TOUT AMUSANTE.
NE T'EN FAIS PAS, JE TE PROTÉGERAI, FRÉROT.
OH, MERCI.
MES FILS, NOUS ALLONS DEVOIR FAIRE NOS PREUVES !
TOBIAS A REJOINT LE DOJO DU COBRA, ET IL ATTAQUE TOUT LE MONDE !
... QUOI ?
WHACK
J'AI L'IMPRESSION QU'ON A LOUPÉ UN TRUC...
QUI VIENDRAIT DANS UN CENTRE COMMERCIAL POURRI POUR VOIR UN TOURNOI DE KARATÉ ENTRE GAMINS ?
TOURNOI DU POING D'HONNEUR
WHACK
TOURNOI POING D'HON
FAIS-EN UN PUZZLE !


NOUS COMPTONS SUR TOI, DARWIN ! TU ES LE DERNIER ESPOIR DE NOTRE DOJO !
QUI ? MOI ? MAIS JE N'AI PRIS QU'UN SEUL COURS.
JE VAIS TE DIRE UN SECRET, MON FILS.
DANS TOUTE L'HISTOIRE DU KARATÉ, JAMAIS PERSONNE N'AVAIT BRISÉ UN PARPAING DE BÉTON AVANT TOI.
TU ES DONC L'ÉLU.
ET MOI ? QU'EST-CE QUI ME REND SPÉCIAL ?
JE T'ENVOIE EN PREMIER. J'ESPÈRE QUE TOBIAS SE BLESSERA LES POINGS À FORCE DE TE FRAPPER !
SALUT RESPECTUEUX
ROUND UN
JE SUIS LE DRAGON ! JE DÉPLOIE MES AILES PUISSANTES ET JE RUG...
PAK!

ROUND DEUX
NE T'EN FAIS PAS, "ÉLU". JE VAIS RETENIR MES COUPS.
SERS-TOI DE CE QUE JE T'AI APPRIS, DARWIN !
OH, MON DIEU ! TU ES MORT ?!
HAHAHA, MAIS NON.
HAAAAA!
PATATRAS
SERS-TOI DE CE QUE JE T'AI APPRIS, DARWIN !
BEN LE CASTAGNEUR ! T'ES MORT ?
OUAIS !

MES ANNÉES D'ENTRAÎNEMENT M'ONT AMENÉ ICI...
...
SOUPLESSE
SOUPLESSE
COUP D'PIED !
COUP D'PIED !
COUP D'PIED !
HÉ ! FAIS PAS ÇA !
POW
POW
POW
COUP D'PIED !
COUP D'PIED !
ARRÊTE DE FAIRE TOUJOURS LE MÊME COUP.
JE N'AI JAMAIS VU UN COMBAT AUSSI NUL.
OOPSIE.
TOBIAS TRÉBUCHE, TOMBE ET PERD LE COMBAT !
LES RÈGLES ANCESTRALES DU KARATÉ SONT FORMELLES !
HOURRA!


C'ÉTAIT LAMENTABLE.
J'ARRÊTE DE VOUS PAYER DES COURS DE KARATÉ.
OUAIS ! SUPER !
OH NON.
WUB
WUB
MAIS C'EST QUOI, CE BRUIT ?!
WUB
WUB
POP
POP!
ODH 22

JE ME SUIS ENTRAÎNÉ SUR LA VOITURE.
FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #3*
PAR MISSY PENA

ÉPISODE 3

C'EST TOI LE CHAT !

SCÉNARIO
FRANK GIBSON

DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU

SUIVI DE

L'INCROYABLE JOURNAL INTIME DE DARWIN, EN BD

SCÉNARIO & DESSIN
PRANAS NAUJOKAITIS

JAMIE RUSSO

ÂGE
13 ans

CARACTÈRE
Si Jamie est un vrai **garçon manqué**, elle est surtout l'une des petites **brutes** les plus redoutées de l'école d'Elmore. Avec son amie Tina Rex, elle adore tyranniser les élèves les plus faibles, et ce sans le moindre remord. Elle ne ressent d'ailleurs **ni amour ni empathie** envers qui que ce soit, mais n'hésite pas à employer la force pour qu'on l'apprécie. Gumball et Darwin en ont déjà fait les frais. Mademoiselle Simian l'a changée plusieurs fois de classe, mais ça n'a fait que renforcer sa colère et son rejet de l'autorité.

APPARENCE
Jamie semble être un mélange de plusieurs espèces animales. Avec ses cornes incurvées, ses dents imposantes et ses sabots, elle pourrait être une vache, mais sa queue et sa crinière orange rappellent pourtant le lion, et son teint vert la grenouille. Ses yeux sont totalement cachés derrière une longue frange et son sourire n'est pas très engageant. Elle a de courtes jambes et de petits bras robustes dont elle se sert malheureusement trop fréquemment.

POINTS FAIBLES
On l'aura compris, Jamie utilise plus souvent ses poings que son intellect. De fait, lorsqu'elle réfléchit, elle se pétrifie de longues secondes avant de répondre à la question qu'on lui a posée.

TALENTS CACHÉS
Aucun

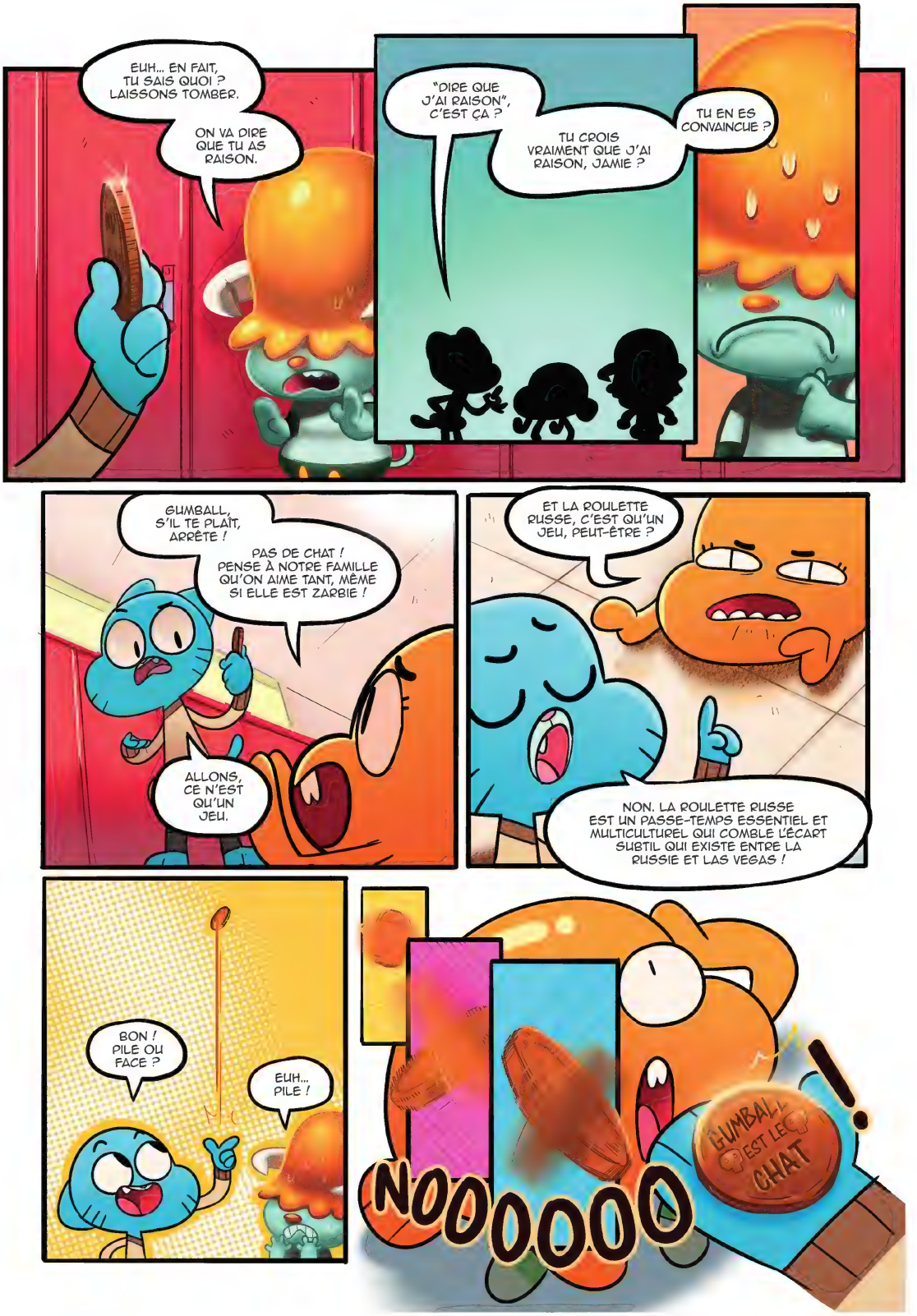
SES AMIS
Tina Rex et Anton.

SES ENNEMIS
Ils sont trop nombreux pour tous les citer...

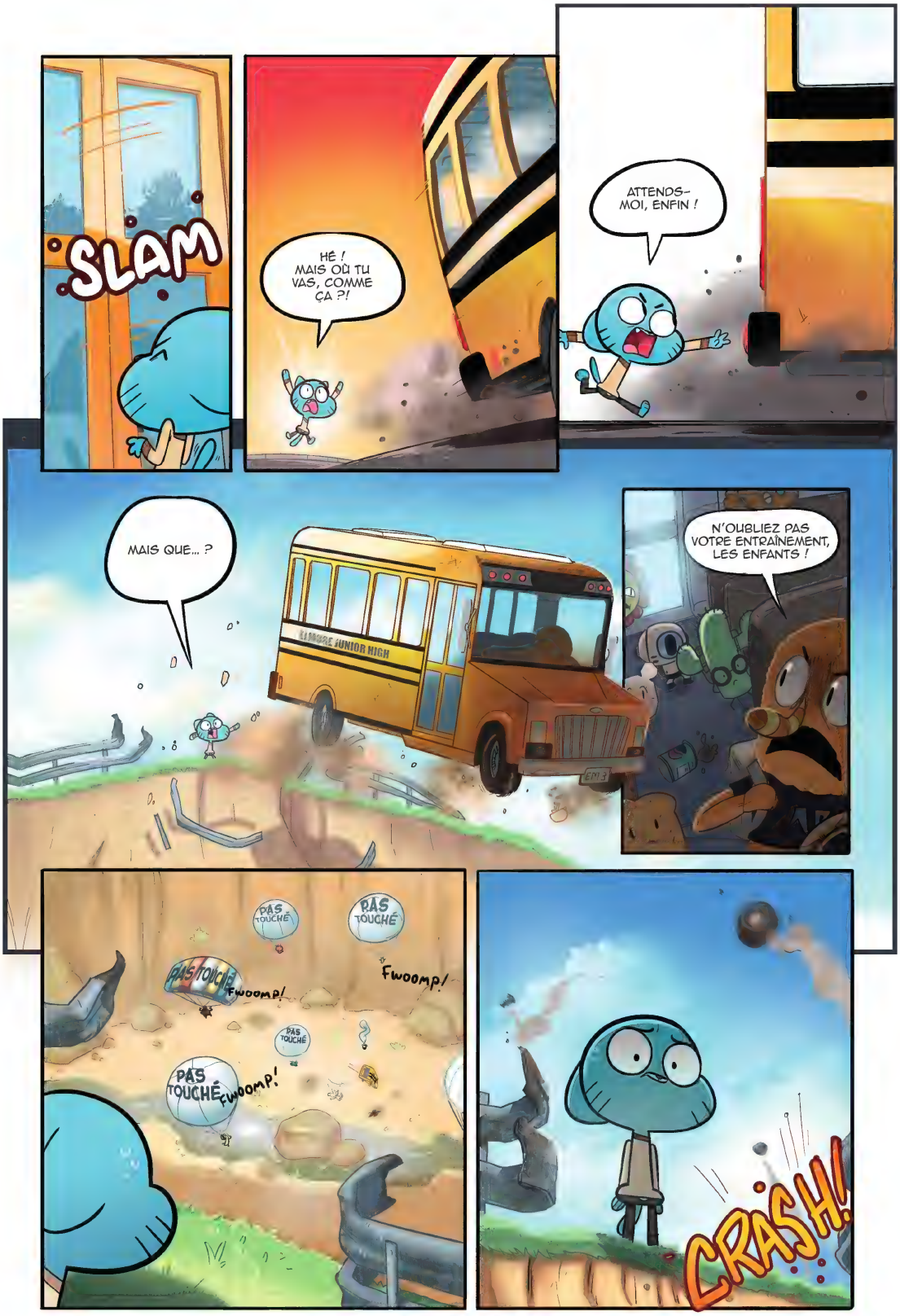
LE PETIT PLUS
Elle a déjà utilisé la force pour obliger Gumball et Darwin à sortir avec elle.

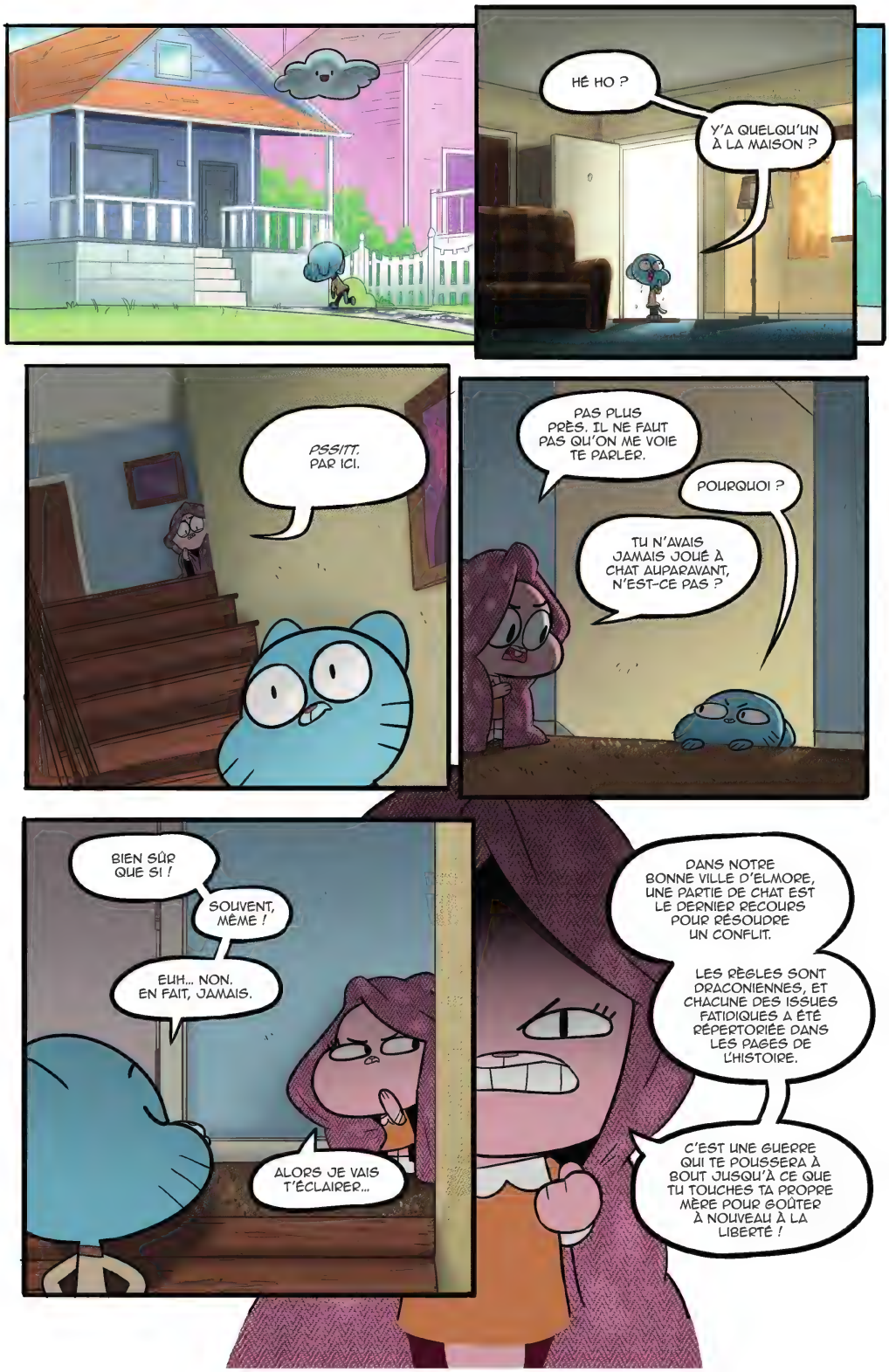
J'AI RAISON !
NON, T'AS TORT !
DITES... ET SI ON ACCEPTAIT NOS DÉSACCORDS ?
GUMBALL WATTERSON NE S'AVOUERA JAMAIS VAINCU !
IL NE S'AGIT PAS DE ÇA. JUSTE D'ADMETTRE QUE TU ES UN ÊTRE IMPARFAIT QUI COMMET DES ERREURS, COMME NOUS TOUS !
OUAIS ! BIN SI TU CROIS AVOIR RAISON, ON VA JOUER ÇA À CHAT.

QUOI ? JOUER À CHAT !? ALLONS ! NOUS SOMMES TOUS AMIS !
NE FAISONS RIEN QUE NOUS POURRIONS REGRETTER.
SPLLUT
D'ACCORD, ÇA MARCHE !
JE VAIS JOUER À CH...
GUMBALL ! NON !
JE GÈRE, T'INQUIÈTE !
ALORS, JAMIE ?
TU PRÉFÈRES PILE OU FACE ?


EUH... EN FAIT, TU SAIS QUOI ? LAISSONS TOMBER.
ON VA DIRE QUE TU AS RAISON.
"DIRE QUE J'AI RAISON", C'EST ÇA ?
TU CROIS VRAIMENT QUE J'AI RAISON, JAMIE ?
TU EN ES CONVAINCUE ?
GUMBALL, S'IL TE PLAÎT, ARRÊTE !
PAS DE CHAT ! PENSE À NOTRE FAMILLE QU'ON AIME TANT, MÊME SI ELLE EST ZARBIE !
ALLONS, CE N'EST QU'UN JEU.
ET LA ROULETTE RUSSE, C'EST QU'UN JEU, PEUT-ÊTRE ?
NON. LA ROULETTE RUSSE EST UN PASSE-TEMPS ESSENTIEL ET MULTICULTUREL QUI COMBLE L'ÉCART SUBTIL QUI EXISTE ENTRE LA RUSSIE ET LAS VEGAS !
BON ! PILE OU FACE ?
EUH... PILE !
NOOOOOO
GUMBALL EST LE CHAT
!

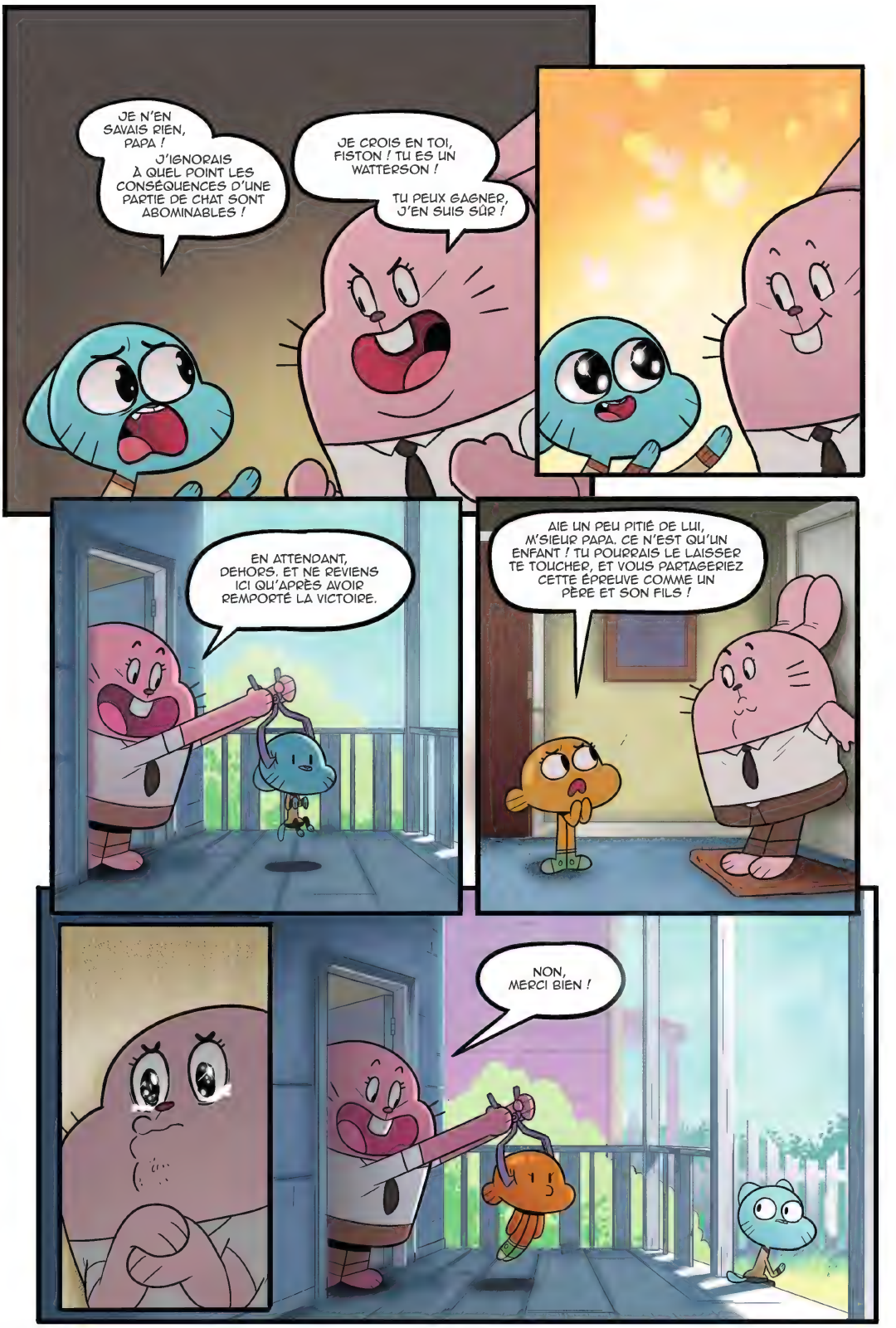
CARRÉMENT PRÉCISE, CETTE PIÈCE.
C'EST... C'EST TOI LE CHAT...
JE NE VAIS PAS LE RESTER LONGTEMPS !
HEIN ?
IL RESTE ENCORE PLEIN DE GENS À TOUCHER !
EH BIN ! ON PEUT DIRE QUE ÇA NE RIGOLE PAS QUAND ON JOUE À CHAT, ICI...
SALUT, ROCKY.


SLAM
HÉ ! MAIS OÙ TU VAS, COMME ÇA ?!
ATTENDS-MOI, ENFIN !
MAIS QUE... ?
ELMORE JUNIOR HIGH
N'OUBLIEZ PAS VOTRE ENTRAÎNEMENT, LES ENFANTS !
PAS TOUCHÉ
Fwoomp!
CRASH!


HÉ HO ?
Y'A QUELQU'UN À LA MAISON ?
PSSITT. PAR ICI.
PAS PLUS PRÈS. IL NE FAUT PAS QU'ON ME VOIE TE PARLER.
POURQUOI ?
TU N'AVAIS JAMAIS JOUÉ À CHAT AUPARAVANT, N'EST-CE PAS ?
BIEN SÛR QUE SI !
SOUVENT, MÊME !
EUH... NON. EN FAIT, JAMAIS.
ALORS JE VAIS T'ÉCLAIRER...
DANS NOTRE BONNE VILLE D'ELMORE, UNE PARTIE DE CHAT EST LE DERNIER RECOURS POUR RÉSOUDRE UN CONFLIT.
LES RÈGLES SONT DRACONIENNES, ET CHACUNE DES ISSUES FATIDIQUES A ÉTÉ RÉPERTORIÉE DANS LES PAGES DE L'HISTOIRE.
C'EST UNE GUERRE QUI TE POUSSERA À BOUT JUSQU'À CE QUE TU TOUCHES TA PROPRE MÈRE POUR GOÛTER À NOUVEAU À LA LIBERTÉ !

GÉNIAL, FRANGINE ! MERCI POUR TOUTES CES INFOS ! C'ÉTAIT TRÈS INSTRUCTIF !
ET FLIPPANT !
TIENS ! TOPE LÀ !
BIEN TENTÉ.
TU FERAIS MIEUX DE TOUCHER QUELQU'UN, ET VITE. EN CE MOMENT MÊME, LA RUMEUR SE RÉPAND SUR LA FRÉQUENCE RADIO D'URGENCE.
GUMBALL EST LE CHAT ! JE RÉPÈTE : GUMBALL EST LE CHAT !
ALLÔ ? COMMENT ÇA MARCHE, CE BIDULE ?
COMMENT J'AI FAIT POUR CAPTER ÇA ?
PINC!
MAMAN! MAMAN! MAMAN! MAMAN!
OUI, GUMBALL ?
QU'Y A-T-IL ?
JE PEUX... AVOIR UN CÂLIN ?

ET POURQUOI TU VEUX UN CÂLIN ?
PARCE QUE JE SUIS GUMBALL, TON FILS ADORÉ.
TON PETIT GARÇON N'A PAS LE DROIT DE T'EMBRASSER ?
OH, GUMBALL ! VIENS ICI QUE JE TE FASSE UN C...
GUMBALL EST LE CHAT
BIEN TENTÉ !
JE REPASSERAI PLUS TARD POUR COLLECTER CE CÂLIN, JEUNE HOMME !
GUMBALL !
QU'EST-CE QUE J'ENTENDS ? ON RACONTE QUE TU SERAIS "LE CHAT" ?


JE N'EN SAVAIS RIEN, PAPA ! J'IGNORAIS À QUEL POINT LES CONSÉQUENCES D'UNE PARTIE DE CHAT SONT ABOMINABLES !
JE CROIS EN TOI, FISTON ! TU ES UN WATTERSON !
TU PEUX GAGNER, J'EN SUIS SÛR !
EN ATTENDANT, DEHORS. ET NE REVIENS ICI QU'APRÈS AVOIR REMPORTÉ LA VICTOIRE.
AIE UN PEU PITIÉ DE LUI, M'SIEUR PAPA. CE N'EST QU'UN ENFANT ! TU POURRAIS LE LAISSER TE TOUCHER, ET VOUS PARTAGERIEZ CETTE ÉPREUVE COMME UN PÈRE ET SON FILS !
NON, MERCI BIEN !

TU VAS ENCORE T'ÉCLIPSER EN COURANT ?
PFFFF
JE SUIS TOUT À FAIT DISPOSÉ À T'AIDER, GUMBALL, MAIS J'AIMERAIS QUE TU SUIVES MES CONSEILS, LA PROCHAINE FOIS !
VRAIMENT ?!
ÇA MARCHE ! JE TE LE PROMETS !
ALORS TU PEUX ME TOUCHER.
TAG!
MAIS ON EST D'ACCORD QUE TU ME LAISSERAS TE RETOUCHER PLUS TARD, HEIN ?
POOF
NON, JE N'EN AI PAS FRANCHEMENT ENVIE.
À PLUS !
ON SE FAIT PAS DE CADEAUX !

CETTE NUIT-LÀ.
OH! HISSE!
HAN!
HAN!
OH! HISSE!
CHAT
HONTE
AAAAH!

DÉSOLÉ DE T'AVOIR PIÉGÉ, VIEUX.

JE TE REVAUDRAI ÇA PLUS TARD, PROMIS.

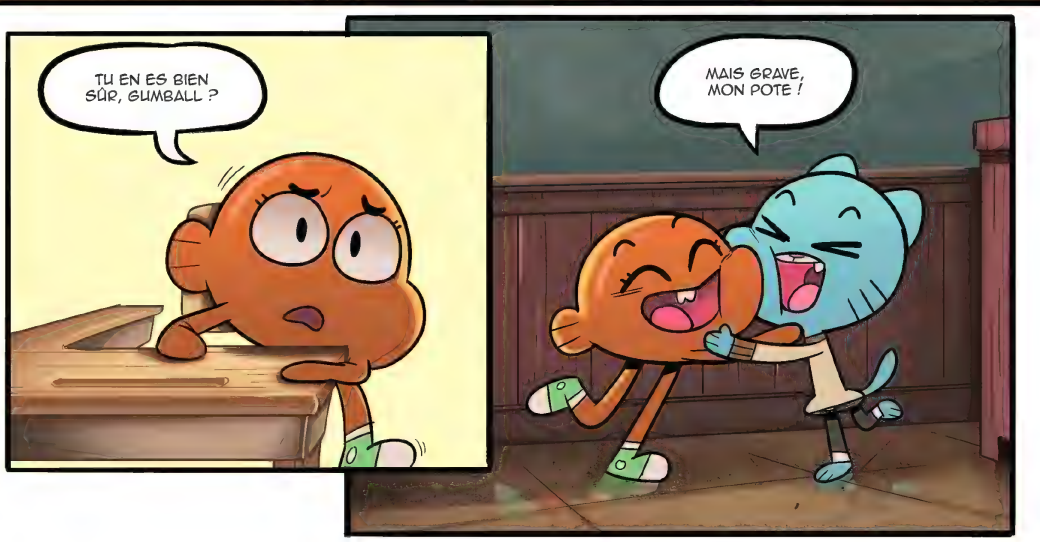
J'ESPÈRE QU'ON RESTERA SUPER POTES MÊME SI ON NE PEUT PLUS AVOIR DE CONTACTS PHYSIQUES !

WHAM!
GUMBALL ! AU TABLEAU ! ET PLUS VITE QUE ÇA !

MARS
TERRE

COMME TA PETITE CONVERSATION NE PEUT PAS ATTENDRE LA SORTIE, PARTAGE-LA AVEC LE RESTE DE LA CLASSE !

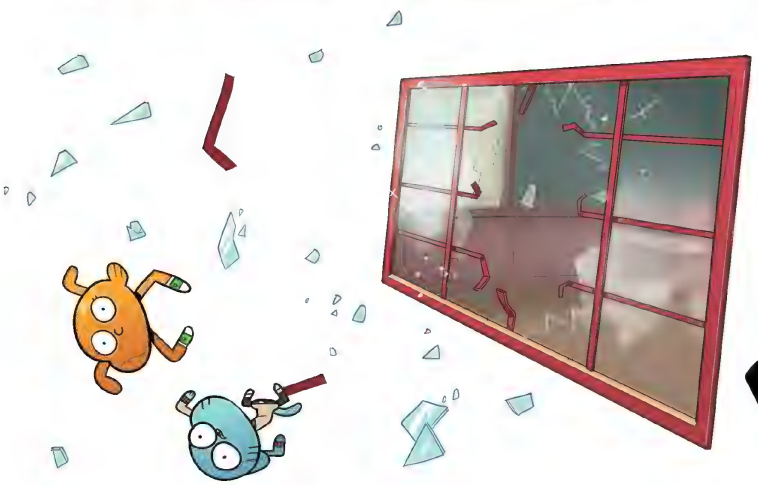
MADEMOISELLE SIMIAN... JE VOULAIS JUSTE DIRE... QUE DARWIN EST MON MEILLEUR AMI AU MONDE ET LA PERSONNE LA PLUS GÉNIALE QUE JE CONNAISSE.
IL EST TOUJOURS LÀ POUR AIDER.
TOUT CE QUE JE VEUX, LÀ, MAINTENANT, C'EST PRENDRE CE MAGNIFIQUE POISSON DANS MES BRAS !


TU EN ES BIEN SÛR, GUMBALL ?
MAIS GRAVE, MON POTE !

EH BIEN... JE NE SAIS QUE DIRE, LES GARÇONS.
JE SUIS TOUCHÉE !

ÇA, VOUS POUVEZ LE DIRE.
MAIS SURTOUT, VOUS ÊTES...

"LE CHAT"



FIN

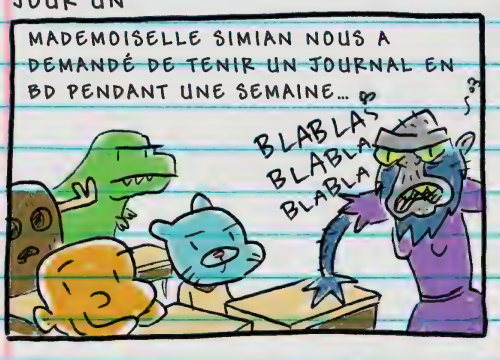
L'incroyable journal intime de

DARWIN

en BD.

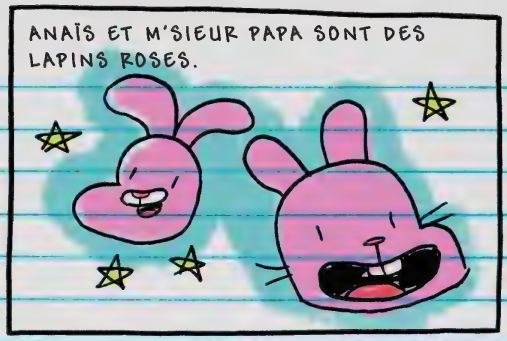
Scénario & dessin : Pranas Naujokaitis

JOUR UN



JOUR DEUX

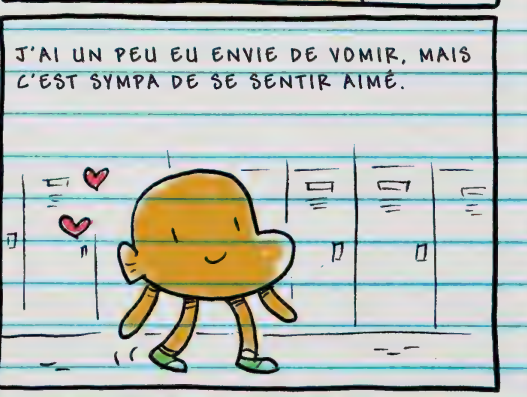
JOUR TROIS



JOUR QUATRE

JOUR CINQ

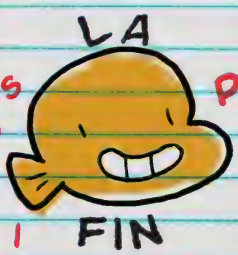
JOUR SIX



JOUR SEPT

JOUR HUIT

DARWIN - C'EST L'UN DES MEILLEURS DEVOIRS QUE TU M'AIES JAMAIS RENDU ! VRAIMENT FORMIDABLE !

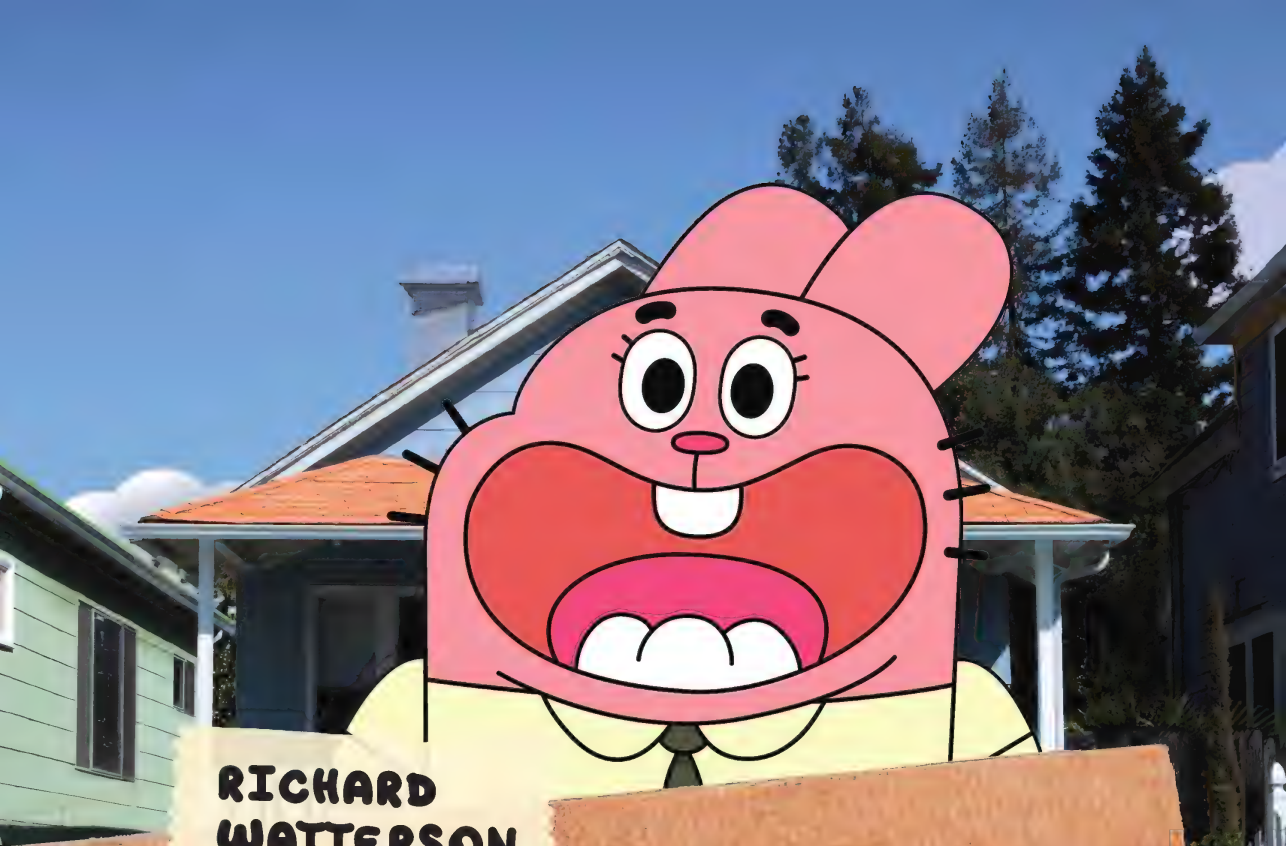


MAIS JE N'AIME PAS TA FAÇON DE ME DESSINER !

F-

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL* #4
PAR MISSY PENA

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
ÉPISODE 4
EXTINCTION DES FEUX
SCÉNARIO
FRANK GIBSON
DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU



RICHARD WATTERSON

ÂGE
Inconnu

CARACTÈRE
Richard est le papa de Gumball, Darwin et Anaïs. Il devrait être une figure d'autorité pour ses enfants, montrer l'exemple et faire preuve de bon sens, mais pour être tout à fait honnête, ce sont plutôt les atouts de sa femme, Nicole. Richard est un peu comme le quatrième enfant de la famille. Il est assez **paresseux, naïf et très gourmand**. Il adore piéger ses proches en leur faisant des farces, mais déteste être pris pour cible. Comme les enfants, il a **peur des fantômes**, croit au père Noël et se retrouve souvent embarqué malgré lui dans des aventures insensées. Lorsqu'il était petit, le papa de Richard est sorti acheter du lait et n'est jamais revenu, un traumatisme qui pourrait expliquer son comportement et son refus de de devenir adulte.

APPARENCE
Lapin rose aux grandes oreilles, Richard a la particularité d'être chauve tout en étant pourtant recouvert de poils. Sa carrure est imposante, son regard statique et son sourire constant. Bien qu'il n'ait pas de travail pour le moment, il ne quitte jamais son uniforme : une cravate gris foncé sur une chemise beige à manches longues et un pantalon marron à larges revers. Comme sa femme et son fils, il est généralement pieds nus, exception faite du soir, lorsqu'il met son pyjama et ses pantoufles.

POINTS FAIBLES
Au volant, Richard est un vrai danger ambulant !

TALENTS CACHÉS
Richard court très vite et parle couramment espagnol. C'est aussi un très bon mécanicien.

SES AMIS
Marvin Finklehimer, les ouvriers de Fitzgerald Co. et Cartax, la voiture familiale avec laquelle il communique.

SES ENNEMIS
M. Robinson, le voisin grognon des Watterson, M. Rex et Harold Wilson.

LE PETIT PLUS
Le personnage de Richard serait inspiré du père du créateur de la série, Ben Bocquelet.

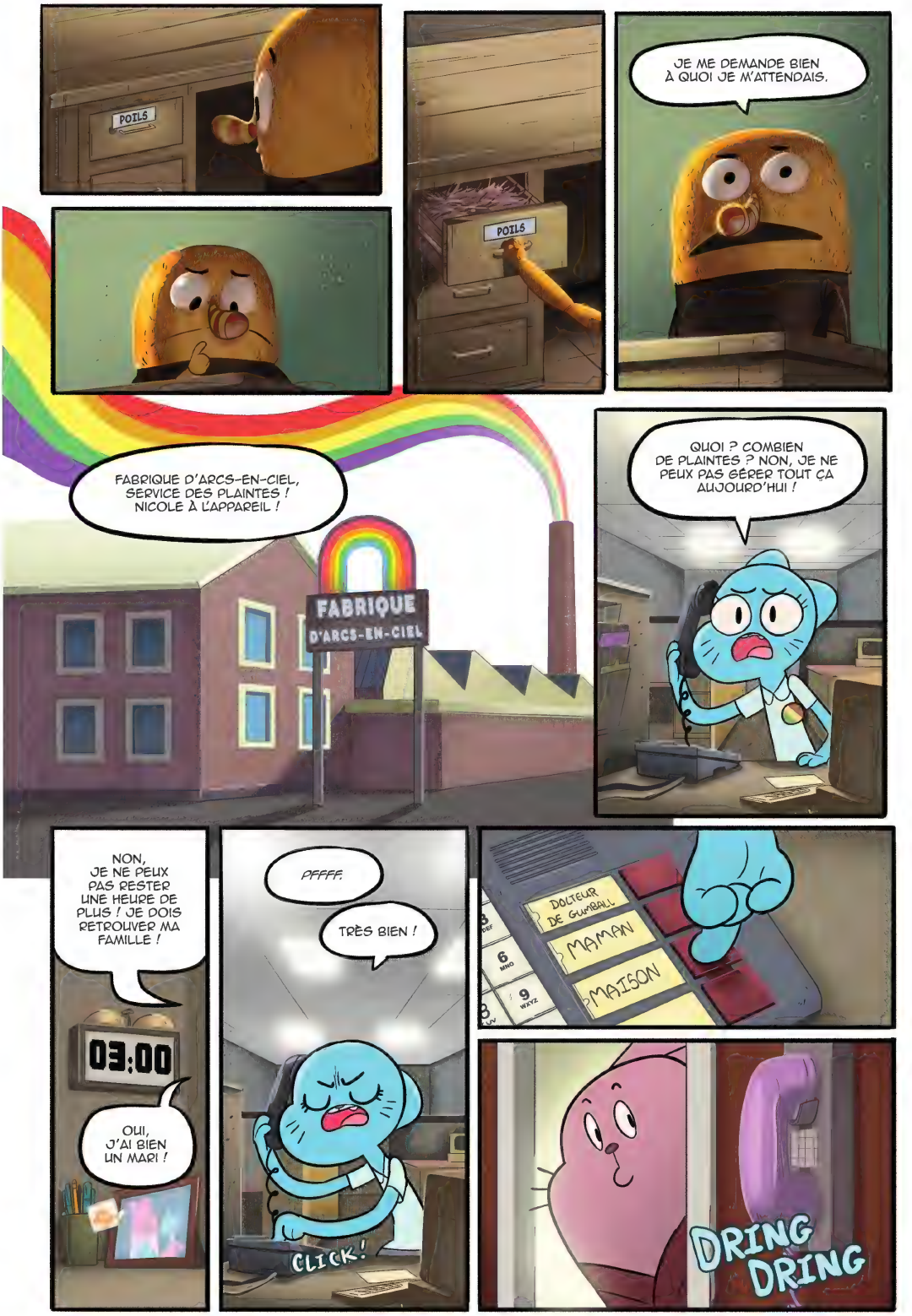
TOUT LE MONDE À BORD !
COLLÈGE D'ELMORE
STOP
ET BONJOUR, MADEMOISELLE SIMIAN !
C'EST BIEN ÇA QUE VOUS AVEZ SERVI À LA CAFÉTÉRIA POUR LE DÉJEUNER ?
DES HAMBURGERS À LA VIANDE HACHÉE, OUI.
C'EST CE QUE PRÉFÈRENT LES ENFANTS !
SPLAT!
LA BONNE NOUVELLE, C'EST QUE VOUS ÊTES AUSSI CONCIERGE ! VOUS N'AVEZ PLUS QU'À NETTOYER !

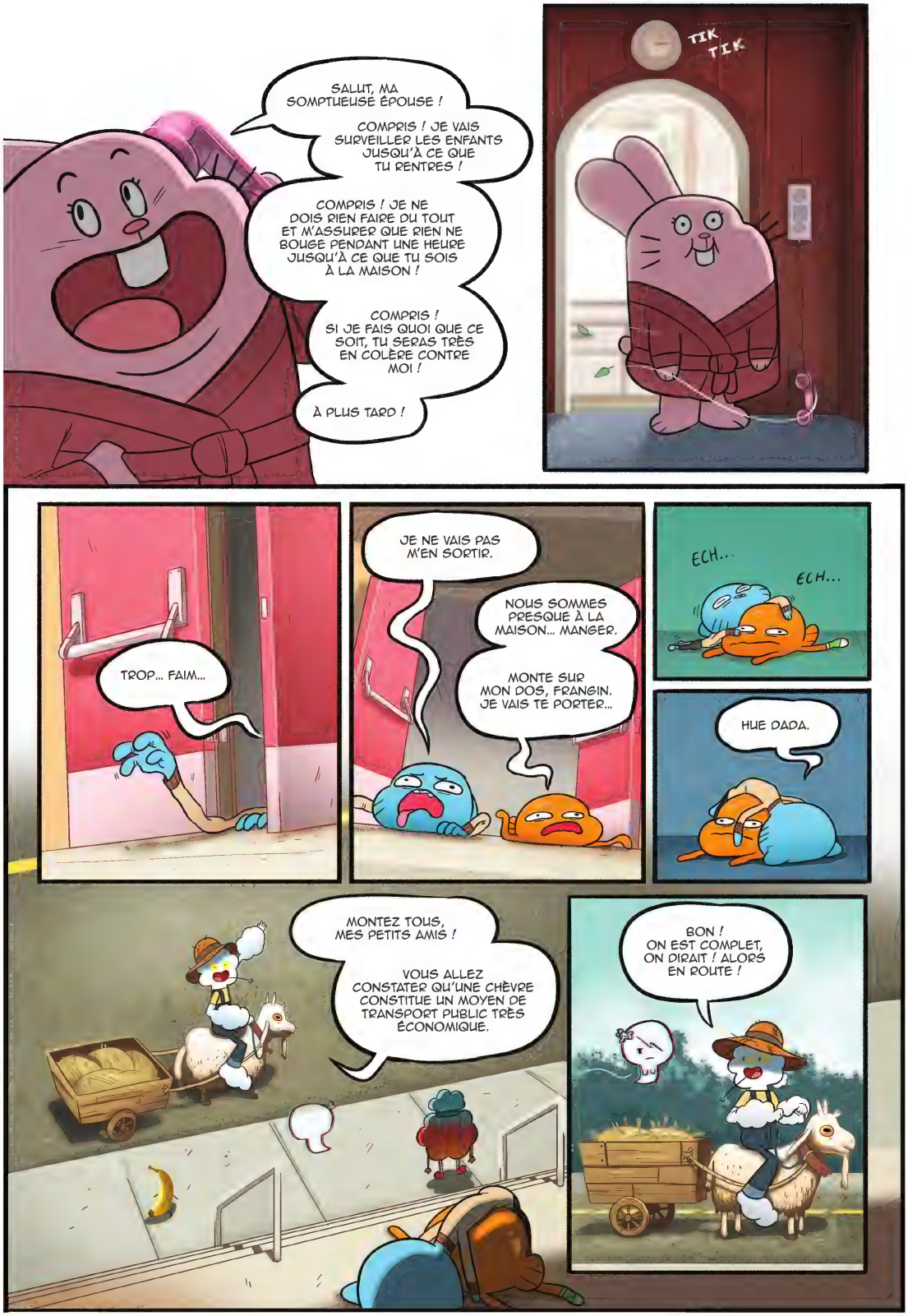
MÊME SI JE SUIS NAVRÉ DE L'ATTITUDE DE MADEMOISELLE SIMIAN, JE CRAINS DE NE PAS POUVOIR VOUS DONNER SON POSTE, ROCKY.
D'AILLEURS, VOUS JOUEZ UN RÔLE IMPORTANT DANS CETTE ÉCOLE. PLUSIEURS RÔLES IMPORTANTS, MÊME !
DÉSOLÉ, MAIS JE NE PEUX RIEN FAIRE !
ALORS ON IRA AU PROCÈS.
VOUS VOUS DEMANDEZ SANS DOUTE CE QUE JE FAIS LÀ...
AUJOURD'HUI, TOUS LES EMPLOYÉS DE L'ÉCOLE ÉCHANGENT LEURS POSTES POUR APPRENDRE À RESPECTER *L'ENFER* DE MA VIE QUOTI...
OU PLUTÔT... RESPECTER CE QUE LES GENS *DOIVENT FAIRE* AU QUOTIDIEN.
J'ENSEIGNE DONC TU SUIS.
JE NE SUIS DONC PLUS CHAUFFEUR DE BUS OU CONCIERGE.
ME VOILÀ DEVENU SIMPLE INSTITUTEUR.

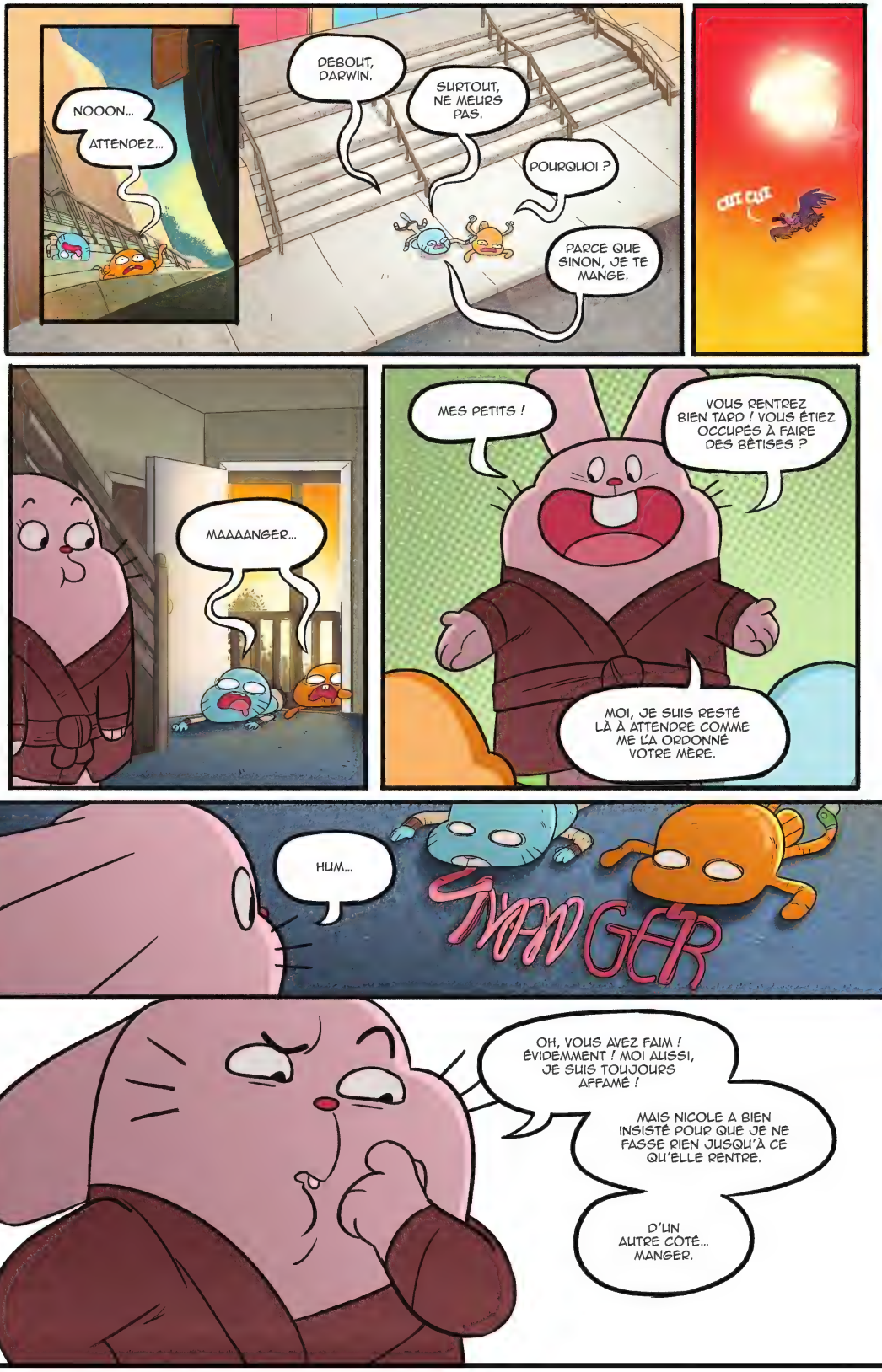
ET AUJOURD'HUI, JE VAIS VOUS APPRENDRE À...
... FAIRE LA FÊTE !
FIESTA !
OONTZ OONTZ
OONTZ OONTZ
C'EST LA CLOCHE DU DÉJEUNER !
ALLEZ-Y, LES ENFANTS ! APPRENEZ ET AIMEZ !
RING !
JE N'AURAIS JAMAIS CRU CONNAÎTRE UN JOUR LE BONHEUR D'APPRENDRE !
TOUTES CES CONNAISSANCES M'ONT DONNÉ RUDEMENT FAIM.
ÇA, TU L'AS DIT.
SPLUT
C'EST DU CASSOULET FRIT.

SPUT
SPUT
VOILÀ DES VITAMINES.
VOILÀ~
...
PAS GRAVE, J'AVAIS PAS FAIM.
MOI NON PLUS !
GARGOUILLIS
GARGOUILLIS
NE T'EN FAIS PAS, FRÉROT.
ON VA RETOURNER AU COURS DE FIESTA ET ON VA TELLEMENT S'AMUSER QU'ON EN OUBLIERA QUE LA FAIM NOUS TENAILLE !

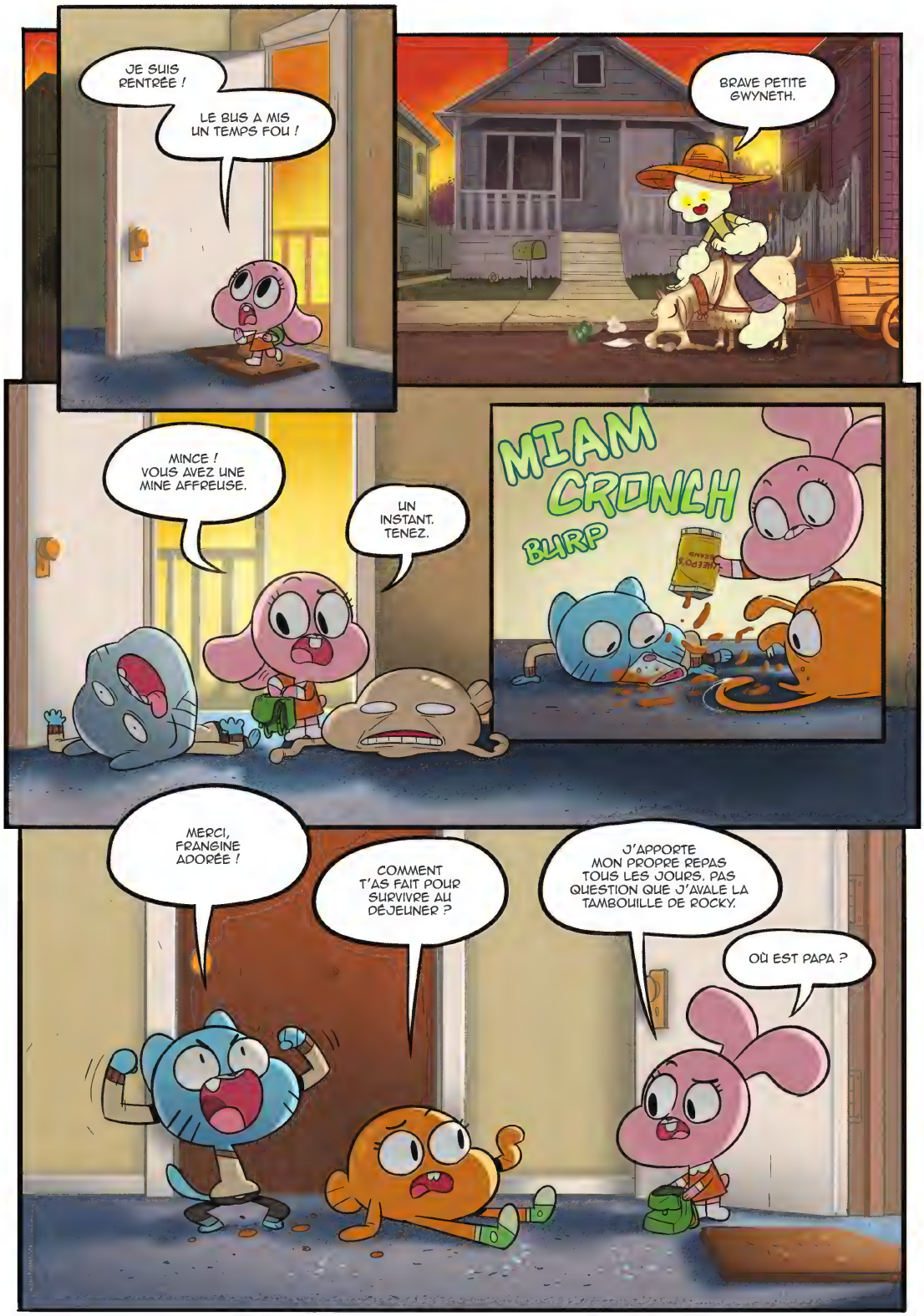
BRRINNG!
EH BIEN... EUH...
BIENVENUE... EUH...
À CCCCE CCCOURS.
OH BON SANG... ILS FONT QUOI DÉJÀ, LES INSTITUTEURS ?
MOI, ILS ME RENDENT TRISTE.
MAIS BIEN SÛR ! ON VA SE FAIRE UNE PETITE INTERRO !
NON ! PLUTÔT UNE CENTAINE D'INTERROS !
ÇA VA DURER DES JOURS !
PENDANT CE TEMPS.
DIRECTEUR
ROCKY
C'EST MOI LE DIRECTEUR, DÉSORMAIS.


POILS
POILS
JE ME DEMANDE BIEN À QUOI JE M'ATTENDAIS.
FABRIQUE D'ARCS-EN-CIEL, SERVICE DES PLAINTES ! NICOLE À L'APPAREIL !
FABRIQUE D'ARCS-EN-CIEL
QUOI ? COMBIEN DE PLAINTES ? NON, JE NE PEUX PAS GÉRER TOUT ÇA AUJOURD'HUI !
NON, JE NE PEUX PAS RESTER UNE HEURE DE PLUS ! JE DOIS RETROUVER MA FAMILLE !
03:00
OUI, J'AI BIEN UN MARI !
PFFFF.
TRÈS BIEN !
CLICK !
DOCTEUR DE GUMBALL
MAMAN
MAISON
DRING DRING

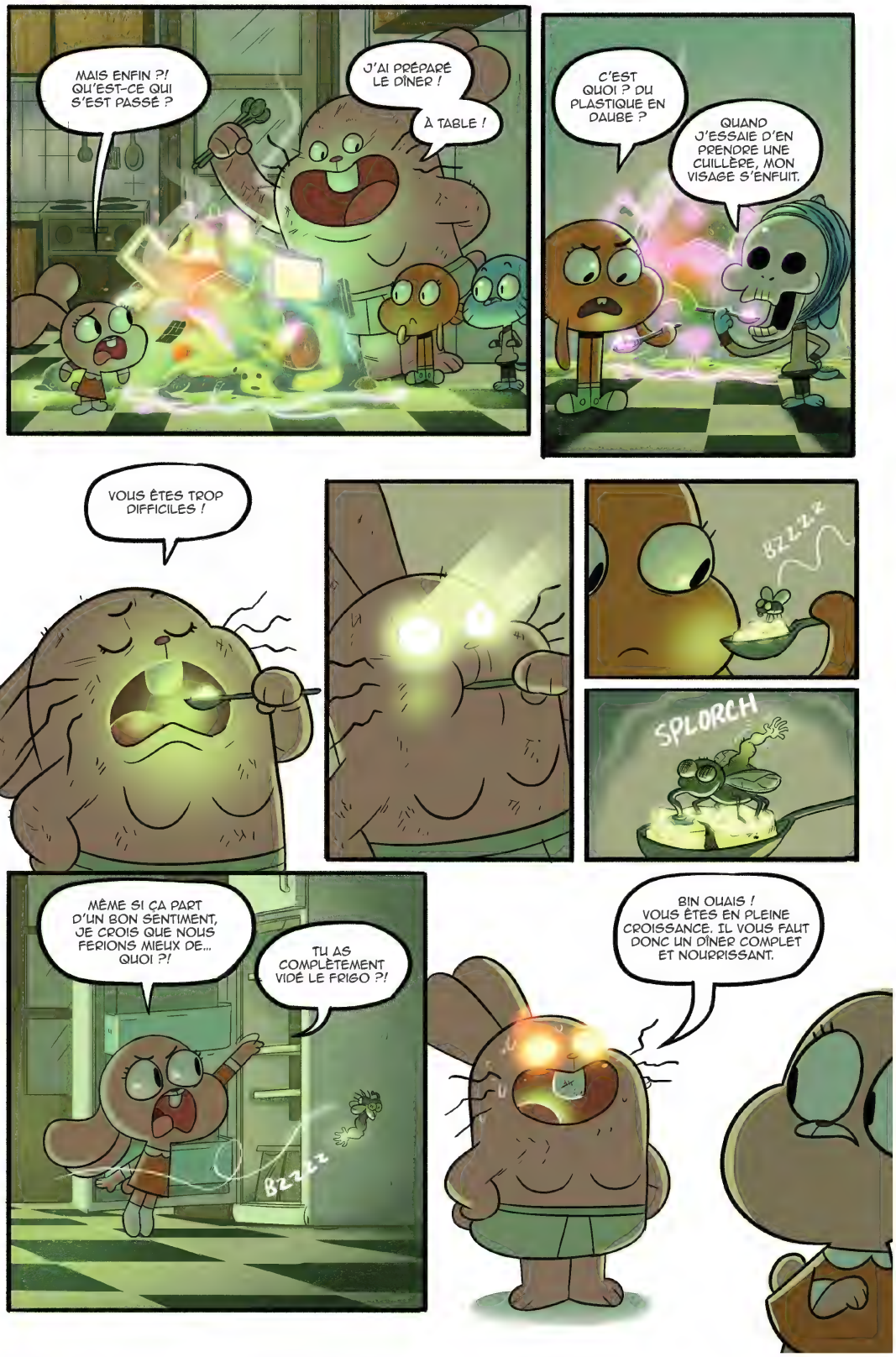

SALUT, MA SOMPTUEUSE ÉPOUSE !
COMPRIS ! JE VAIS SURVEILLER LES ENFANTS JUSQU'À CE QUE TU RENTRES !
COMPRIS ! JE NE DOIS RIEN FAIRE DU TOUT ET M'ASSURER QUE RIEN NE BOUGE PENDANT UNE HEURE JUSQU'À CE QUE TU SOIS À LA MAISON !
COMPRIS ! SI JE FAIS QUOI QUE CE SOIT, TU SERAS TRÈS EN COLÈRE CONTRE MOI !
À PLUS TARD !
TIK TIK
TROP... FAIM...
JE NE VAIS PAS M'EN SORTIR.
NOUS SOMMES PRESQUE À LA MAISON... MANGER.
MONTE SUR MON DOS, FRANGIN. JE VAIS TE PORTER...
ECH...
ECH...
HUE DADA.
MONTEZ TOUS, MES PETITS AMIS !
VOUS ALLEZ CONSTATER QU'UNE CHÈVRE CONSTITUE UN MOYEN DE TRANSPORT PUBLIC TRÈS ÉCONOMIQUE.
BON ! ON EST COMPLET, ON DIRAIT ! ALORS EN ROUTE !

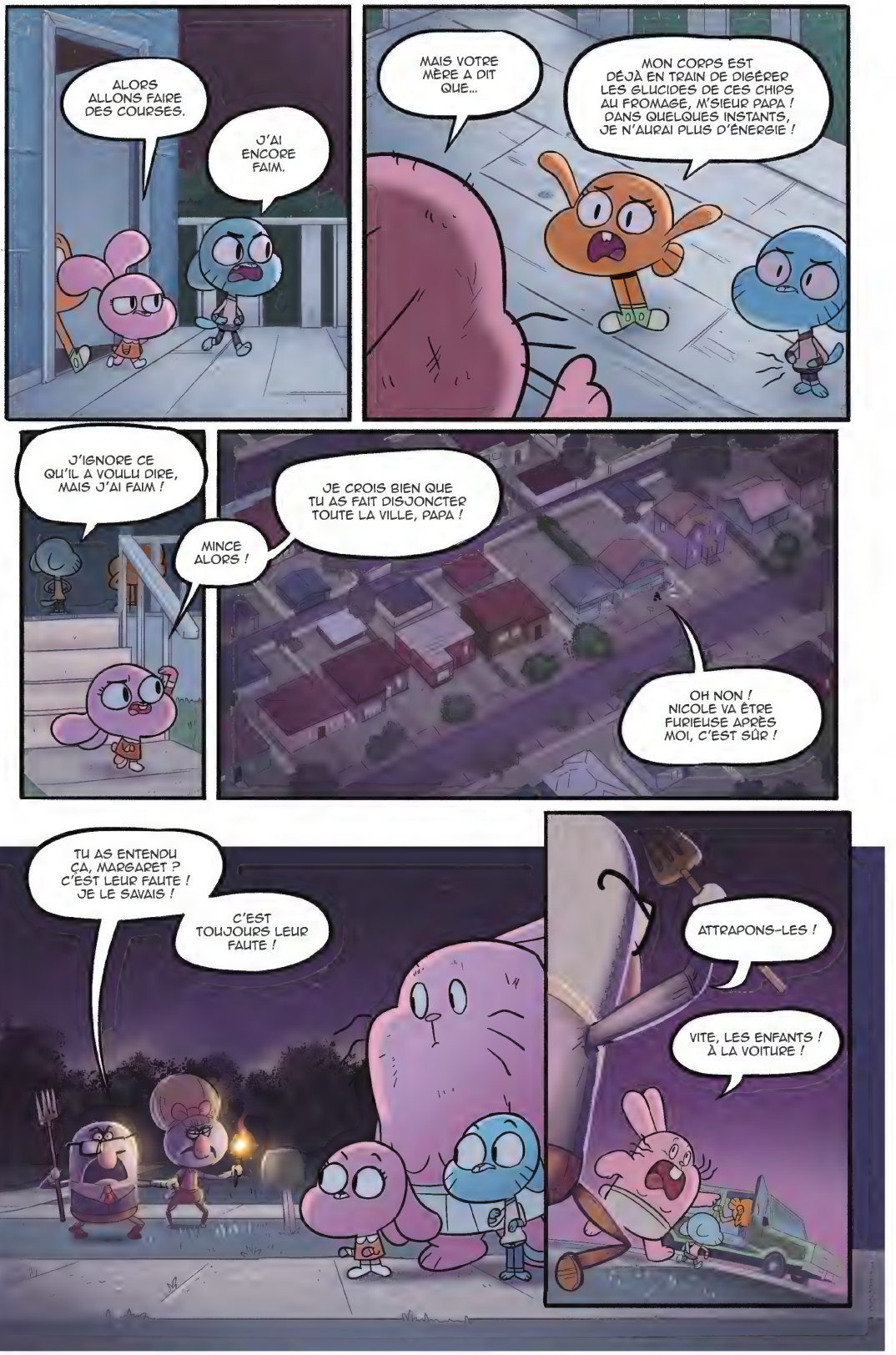

NOOON...
ATTENDEZ...
DEBOUT, DARWIN.
SURTOUT, NE MEURS PAS.
POURQUOI ?
PARCE QUE SINON, JE TE MANGE.
CUI CUI
MAAAANGER...
MES PETITS !
VOUS RENTREZ BIEN TARD ! VOUS ÉTIEZ OCCUPÉS À FAIRE DES BÊTISES ?
MOI, JE SUIS RESTÉ LÀ À ATTENDRE COMME ME L'A ORDONNÉ VOTRE MÈRE.
HUM...
MANGER
OH, VOUS AVEZ FAIM ! ÉVIDEMMENT ! MOI AUSSI, JE SUIS TOUJOURS AFFAMÉ !
MAIS NICOLE A BIEN INSISTÉ POUR QUE JE NE FASSE RIEN JUSQU'À CE QU'ELLE RENTRE.
D'UN AUTRE CÔTÉ... MANGER.

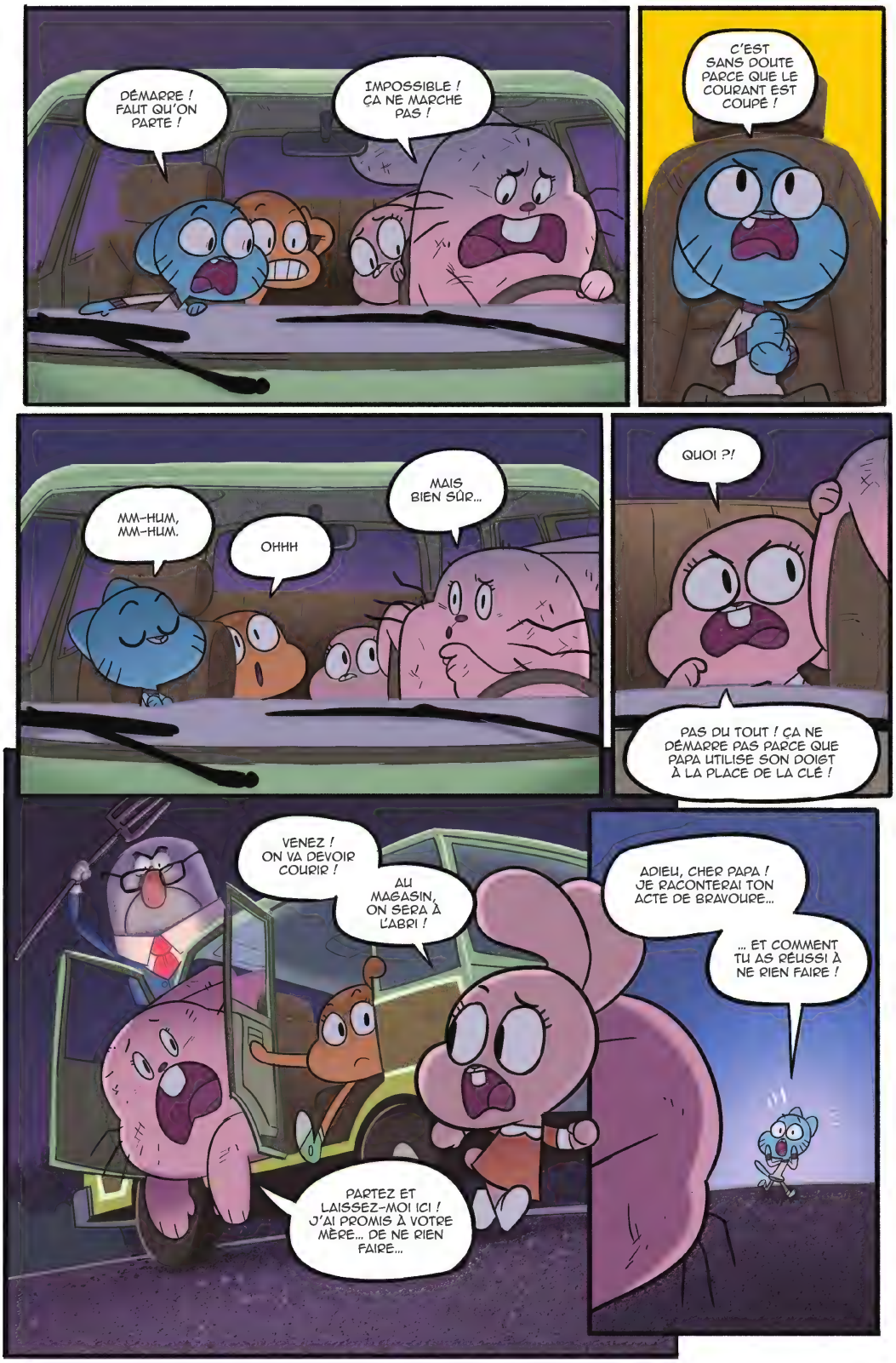
ALLEZ ! UN PETIT EN-CAS NOUS FERA DU BIEN !
COMME NOUS SOMMES TROIS, IL VA NOUS FALLOIR TROIS FOIS PLUS DE NOURRITURE.
ET CE SERA DONC TROIS FOIS PLUS...
... DÉLICIEUX !
JE N'AI QU'À...
... METTRE TOUT ÇA...
... LÀ-DEDANS !
QUAND ELLE RENTRERA, NICOLE SERA FORCÉMENT TRÈS FIÈRE DE M...
BIIP
POOMF!
HUM...

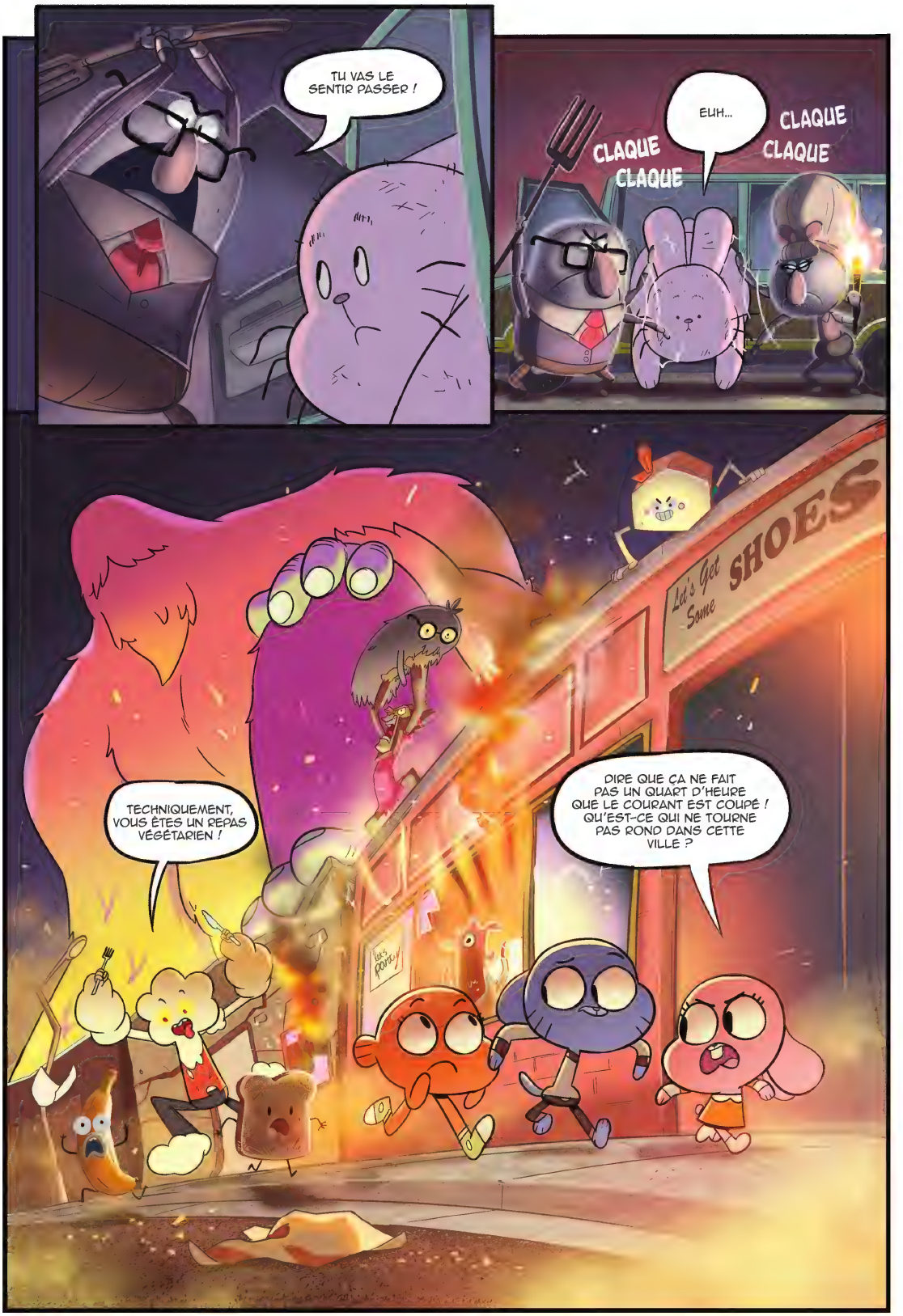

JE SUIS RENTRÉE !
LE BUS A MIS UN TEMPS FOU !
BRAVE PETITE GWYNETH.
MINCE ! VOUS AVEZ UNE MINE AFFREUSE.
UN INSTANT. TENEZ.
MIAM
CRONCH
BURP
MERCI, FRANGINE ADORÉE !
COMMENT T'AS FAIT POUR SURVIVRE AU DÉJEUNER ?
J'APPORTE MON PROPRE REPAS TOUS LES JOURS. PAS QUESTION QUE J'AVALE LA TAMBOUILLE DE ROCKY.
OÙ EST PAPA ?

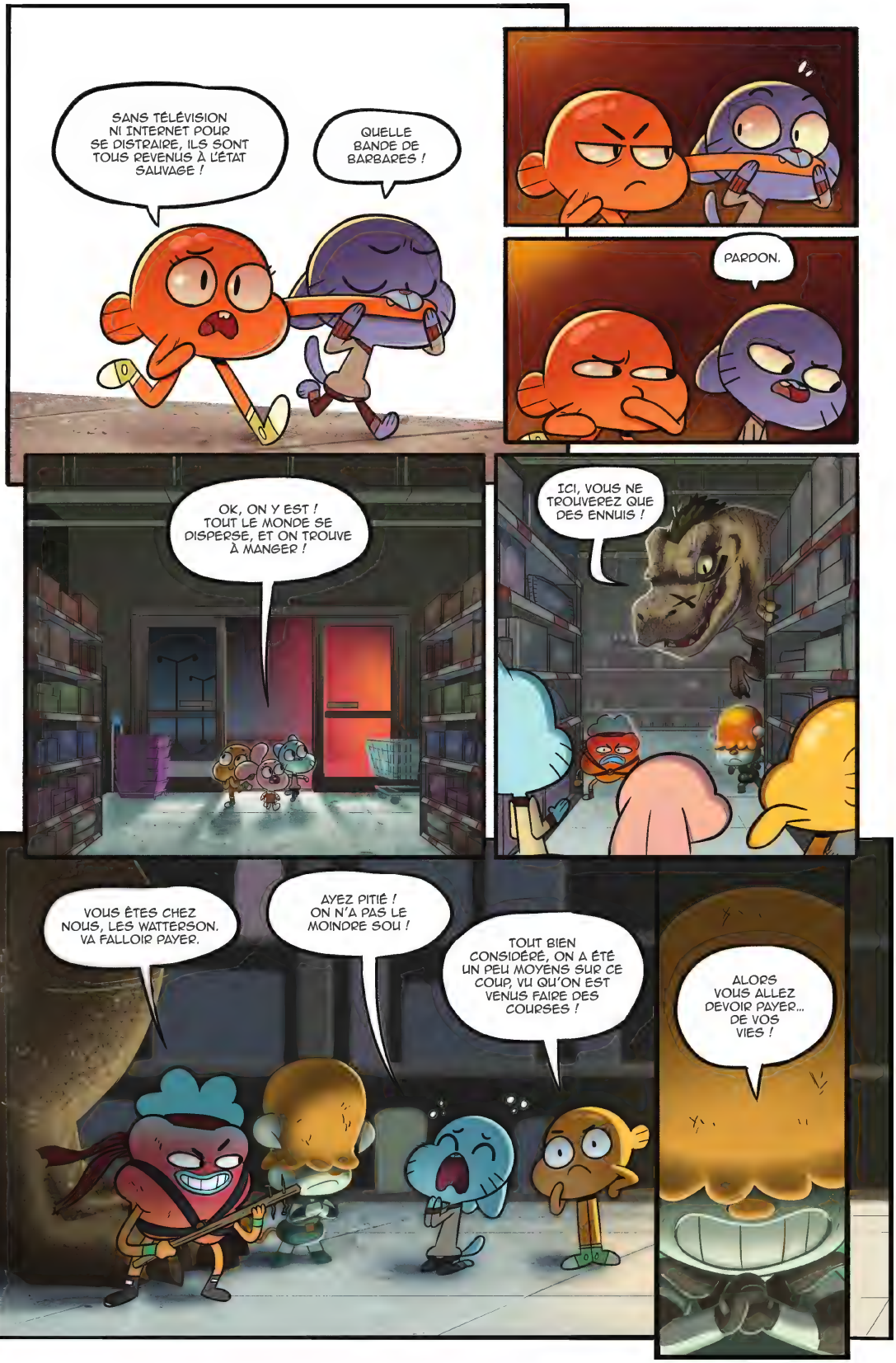
JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QUE J'AI ÉTÉ AUSSI STUPIDE.
AVEC AUTANT DE NOURRITURE, IL FALLAIT PLUS DE MICRO-ONDES, LOGIQUE !
BZZT
C'ÉTAIT QUOI, ÇA ?
TOUT A DISJONCTÉ ?
LES LAMPES SE SONT ÉTEINTES...
ZZZP
VENEZ DANS LA CUISINE, LES ENFANTS.
LE DÎNER EST SERVI.


MAIS ENFIN ?! QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ?
J'AI PRÉPARÉ LE DÎNER !
À TABLE !
C'EST QUOI ? DU PLASTIQUE EN DAUBE ?
QUAND J'ESSAIE D'EN PRENDRE UNE CUILLÈRE, MON VISAGE S'ENFUIT.
VOUS ÊTES TROP DIFFICILES !
BZZZZ
SPLORCH
MÊME SI ÇA PART D'UN BON SENTIMENT, JE CROIS QUE NOUS FERIONS MIEUX DE... QUOI ?!
TU AS COMPLÈTEMENT VIDÉ LE FRIGO ?!
BZZZZ
BIN OUAIS ! VOUS ÊTES EN PLEINE CROISSANCE. IL VOUS FAUT DONC UN DÎNER COMPLET ET NOURRISSANT.

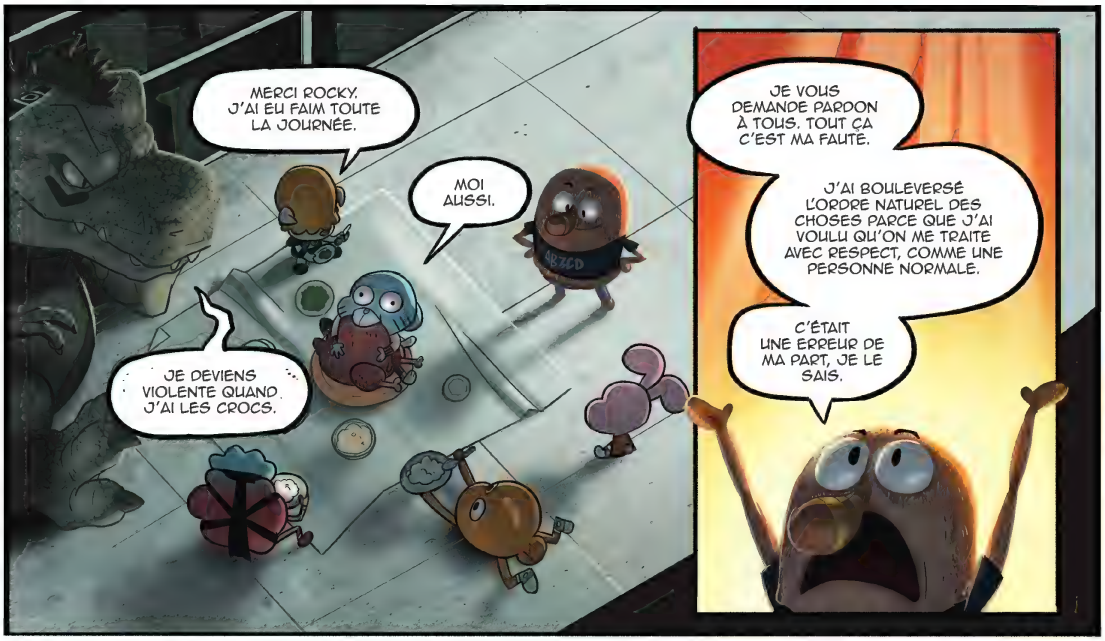

ALORS ALLONS FAIRE DES COURSES.
J'AI ENCORE FAIM.
MAIS VOTRE MÈRE A DIT QUE...
MON CORPS EST DÉJÀ EN TRAIN DE DIGÉRER LES GLUCIDES DE CES CHIPS AU FROMAGE, M'SIEUR PAPA ! DANS QUELQUES INSTANTS, JE N'AURAI PLUS D'ÉNERGIE !
J'IGNORE CE QU'IL A VOULU DIRE, MAIS J'AI FAIM !
MINCE ALORS !
JE CROIS BIEN QUE TU AS FAIT DISJONCTER TOUTE LA VILLE, PAPA !
OH NON ! NICOLE VA ÊTRE FURIEUSE APRÈS MOI, C'EST SÛR !
TU AS ENTENDU ÇA, MARGARET ? C'EST LEUR FAUTE ! JE LE SAVAIS !
C'EST TOUJOURS LEUR FAUTE !
ATTRAPONS-LES !
VITE, LES ENFANTS ! À LA VOITURE !

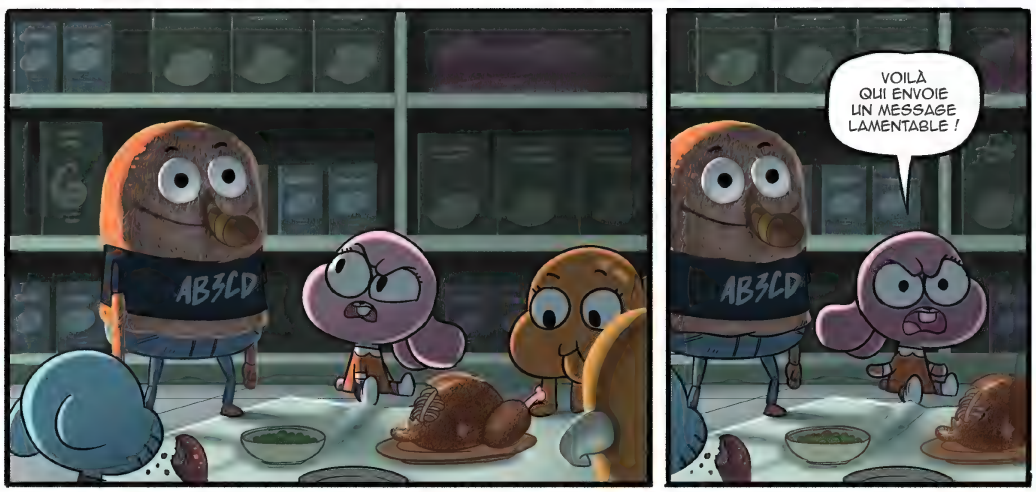

DÉMARRE ! FAUT QU'ON PARTE !
IMPOSSIBLE ! ÇA NE MARCHE PAS !
C'EST SANS DOUTE PARCE QUE LE COURANT EST COUPÉ !
MM-HUM, MM-HUM.
OHHH
MAIS BIEN SÛR...
QUOI ?!
PAS DU TOUT ! ÇA NE DÉMARRE PAS PARCE QUE PAPA UTILISE SON DOIGT À LA PLACE DE LA CLÉ !
VENEZ ! ON VA DEVOIR COURIR !
AU MAGASIN, ON SERA À L'ABRI !
PARTEZ ET LAISSEZ-MOI ICI ! J'AI PROMIS À VOTRE MÈRE... DE NE RIEN FAIRE...
ADIEU, CHER PAPA ! JE RACONTERAI TON ACTE DE BRAVOURE...
... ET COMMENT TU AS RÉUSSI À NE RIEN FAIRE !


TU VAS LE SENTIR PASSER !
EUH...
CLAQUE CLAQUE
CLAQUE CLAQUE
Let's Get Some SHOES
TECHNIQUEMENT, VOUS ÊTES UN REPAS VÉGÉTARIEN !
DIRE QUE ÇA NE FAIT PAS UN QUART D'HEURE QUE LE COURANT EST COUPÉ ! QU'EST-CE QUI NE TOURNE PAS ROND DANS CETTE VILLE ?


SANS TÉLÉVISION NI INTERNET POUR SE DISTRAIRE, ILS SONT TOUS REVENUS À L'ÉTAT SAUVAGE !
QUELLE BANDE DE BARBARES !
PARDON.
OK, ON Y EST ! TOUT LE MONDE SE DISPERSE, ET ON TROUVE À MANGER !
ICI, VOUS NE TROUVEREZ QUE DES ENNUIS !
VOUS ÊTES CHEZ NOUS, LES WATTERSON. VA FALLOIR PAYER.
AYEZ PITIÉ ! ON N'A PAS LE MOINDRE SOU !
TOUT BIEN CONSIDÉRÉ, ON A ÉTÉ UN PEU MOYENS SUR CE COUP, VU QU'ON EST VENUS FAIRE DES COURSES !
ALORS VOUS ALLEZ DEVOIR PAYER... DE VOS VIES !

STOP ! ON NE BOUGE PLUS !
CRASH!
EXIT
ROCKY !
ATTRAPE
PETITS POIS
CHOPE
SEL!
HOPLÀ !
ET VOILÀ !


MERCI ROCKY. J'AI EU FAIM TOUTE LA JOURNÉE.
MOI AUSSI.
JE DEVIENS VIOLENTE QUAND J'AI LES CROCS.
JE VOUS DEMANDE PARDON À TOUS. TOUT ÇA C'EST MA FAUTE.
J'AI BOULEVERSÉ L'ORDRE NATUREL DES CHOSES PARCE QUE J'AI VOULU QU'ON ME TRAITE AVEC RESPECT, COMME UNE PERSONNE NORMALE.
C'ÉTAIT UNE ERREUR DE MA PART, JE LE SAIS.


VOILÀ QUI ENVOIE UN MESSAGE LAMENTABLE !

LA-MEN-TABLE !

FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL* #5
PAR MISSY PENA

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

ÉPISODE 5

COMBAT ROCK

SCÉNARIO
FRANK GIBSON

DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU

SUIVI DE

BOUCLE SPÉCIALE-TEMPORELLE

SCÉNARIO
PATRICK WIRBELEIT

DESSIN
UWE HEIDSCHÖTTER

DARWIN WATTERSON

ÂGE
10 ans

CARACTÈRE
À l'origine, Darwin était le poisson rouge de Gumball et Anaïs. Mais un jour, il lui a poussé des bras et des jambes, et il s'est si bien acclimaté à la vie hors de l'eau que la famille Watterson a décidé de l'adopter. Depuis, Darwin est un jeune garçon **heureux** et très **optimiste**. Il essaie toujours de voir le côté positif de chaque situation et, surtout, le bon côté de chaque personne qu'il rencontre. Cette **naïveté** lui vaut parfois de se trouver confronté à de sérieux problèmes, mais son **honnêteté** et sa **générosité** le sortent de tous les mauvais pas. En de très rares occasions, Darwin peut se mettre dans des colères terribles, mais on les compte vraiment sur les doigts d'une seule main !

APPARENCE
En raison de sa mutation, l'apparence de Darwin est assez étonnante. Pour commencer, la forme de sa tête est celle d'un poisson rouge… orange, et son ancienne queue de poisson se situe désormais à l'arrière de son crâne. Il a deux petits bras à la base du cou et porte des baskets vert et blanc au bout de ses longues jambes. Avec ses grands yeux et son sourire permanent, il a vraiment l'air très sympathique.

POINTS FAIBLES
Darwin est allergique aux plumes d'oiseaux et a très peur de la fête d'Halloween.

TALENTS CACHÉS
Il parle couramment plusieurs langues étrangères, dont l'anglais et le chinois, et joue aussi très bien du ukulele.

SES AMIS
Carrie Krueger (sa petite amie), Tobias, Rocky et Banana Joe.

SES ENNEMIS
Rob et Jamie Russo.

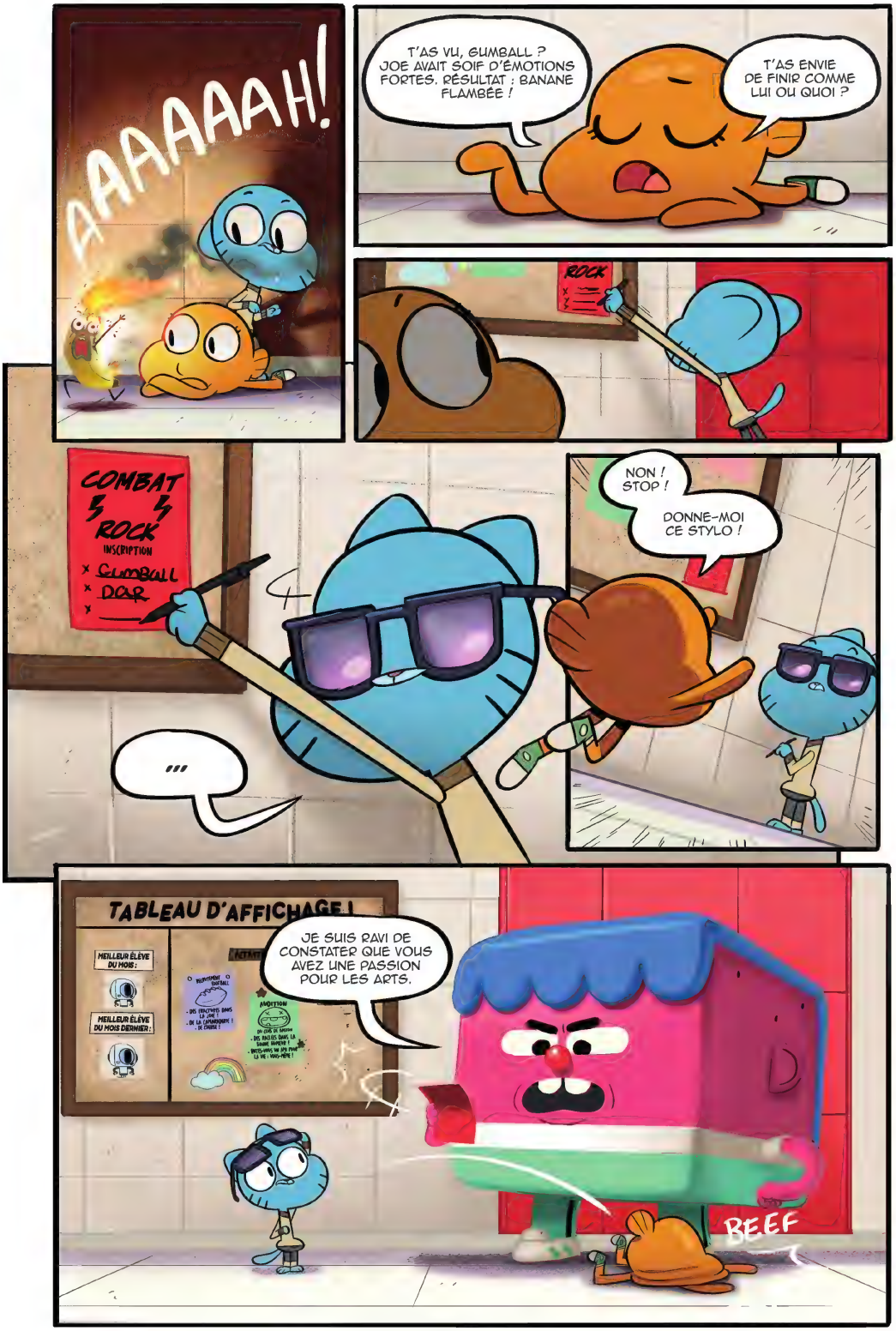
LE PETIT PLUS
Son nom serait une référence au scientifique Charles Darwin, célèbre pour sa théorie de l'évolution.

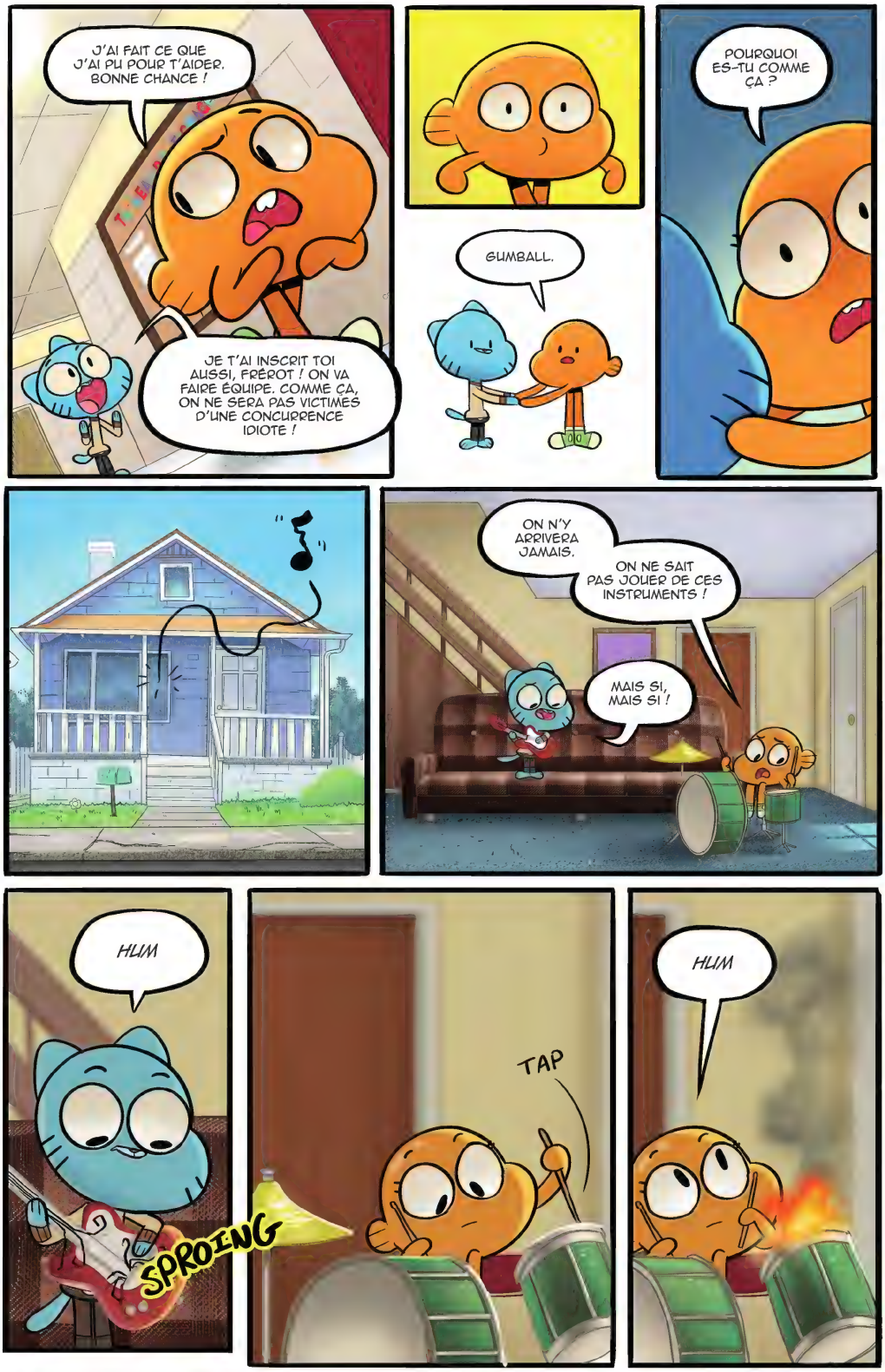
BROSSE FROTTE
FROTTE BROSSE
BONK
T'AS ENTENDU LA BLAGUE SUR LE CHIEN ?
NAN.
MOI NON PLUS !
HAHA
ON VIT VRAIMENT UNE BIEN BELLE JOURNÉE !
UNE JOURNÉE SANS LA MOINDRE ANICROCHE. JUSTE DEUX POTOS QUI PRENNENT DU BON TEMPS.
POUR UNE FOIS, ON NE S'EST PAS EMBARQUÉS DANS DES AVENTURES AUSSI COOL QUE DANGEREUSES ! MOI, ÇA ME VA.

HÉ, LES GARS ! ÇA BASTONNE DEVANT L'ÉCOLE ! JE CROIS QUE TINA VA DÉVORER OCHO !
ÇA A L'AIR SUPER GÉNIAL !
MAIS !
ON VA SE CONTENTER DE RESTER ICI ET NE RIEN FAIRE.
J'Y CROIS PAS ! TINA A DÉCOUVERT COMMENT CRACHER DU FEU !
ÇA DOIT ÊTRE... TROP BIEN... J'IMAGINE SANS PEINE...
DARWIN... ON POURRAIT PEUT-ÊTRE JUSTE...
MERCI BIEN, JOE, MAIS NOUS PRÉFÉRONS RESTER ICI.
D-D'ACCORD.
PAS D'AVENTURE AUJOURD'HUI, ALORS !

COMME VOUS VOUDREZ !
AAAAH!
TU VOIS, CE N'ÉTAIT PAS SI DUR. ON A REFUSÉ DE PRENDRE PART À UN INCIDENT SANS DOUTE COMIQUE...
... POUR SAVOURER AU MAX CET APRÈS-MIDI REPOSANT.
C'EST ÇA...
OH, JE SAIS ! ALLONS CONSULTER LE TABLEAU D'AFFICHAGE ! ON FERA LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES NULLES AUXQUELLES ON NE S'INSCRIRA JAMAIS !
ÇA TE REMONTE TOUJOURS LE MORAL !
PFFF
TABLEAU D'AFFICHAGE !
MEILLEUR ÉLÈVE DU MOIS :
MEILLEUR ÉLÈVE DU MOIS DERNIER :
ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES
RECRUTEMENT FOOTBALL
. DES FRACTURES DANS LA JOIE !
. DE LA CAMARADERIE !
. DE L'HERBE !
AUDITION
UN CLUB DE BOSTON
. DES BAGARRES DANS LA BONNE HUMEUR !
. FAITES-VOUS UN AMI POUR LA VIE : VOUS-MÊME !
CLUB DE TRICOT
POURQUOI S'ENERVER QUAND ON PEUT TRIOTER ?
COMBAT ROCK
INSCRIPTION

AUDITION
DU CLUB DE DARWIN
POURQUOI S'ENFERMER QUAND ON PEUT TRIOTER ?
COMBAT ROCK
INSCRIPTION
DARWIN ! REGARDE !
UN COMBAT ROCK ! TROP GÉNIAL !
IMAGINE LA GLOIRE !
ON SERA DES IDOLES !
PAS QUESTION QUE JE M'INSCRIVE À ÇA !
ON FINIRA PAR CONCOURIR L'UN CONTRE L'AUTRE...
ALORS IL FAUDRA QU'ON SE RÉCONCILIE...
ET, D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE, LES CHOSES VONT DÉGÉNÉRER JUSQU'À CE QUE, GENRE, ON SE FASSE RÉTAMER !
MAIS...
CE SERAIT TROP COOL.


AAAAAAH!
T'AS VU, GUMBALL ? JOE AVAIT SOIF D'ÉMOTIONS FORTES. RÉSULTAT : BANANE FLAMBÉE !
T'AS ENVIE DE FINIR COMME LUI OU QUOI ?
ROCK
COMBAT ROCK
INSCRIPTION
GUMBALL
DOR
NON ! STOP !
DONNE-MOI CE STYLO !
...
TABLEAU D'AFFICHAGE !
MEILLEUR ÉLÈVE DU MOIS :
MEILLEUR ÉLÈVE DU MOIS DERNIER :
ÉMOTION
JE SUIS RAVI DE CONSTATER QUE VOUS AVEZ UNE PASSION POUR LES ARTS.
BEEF

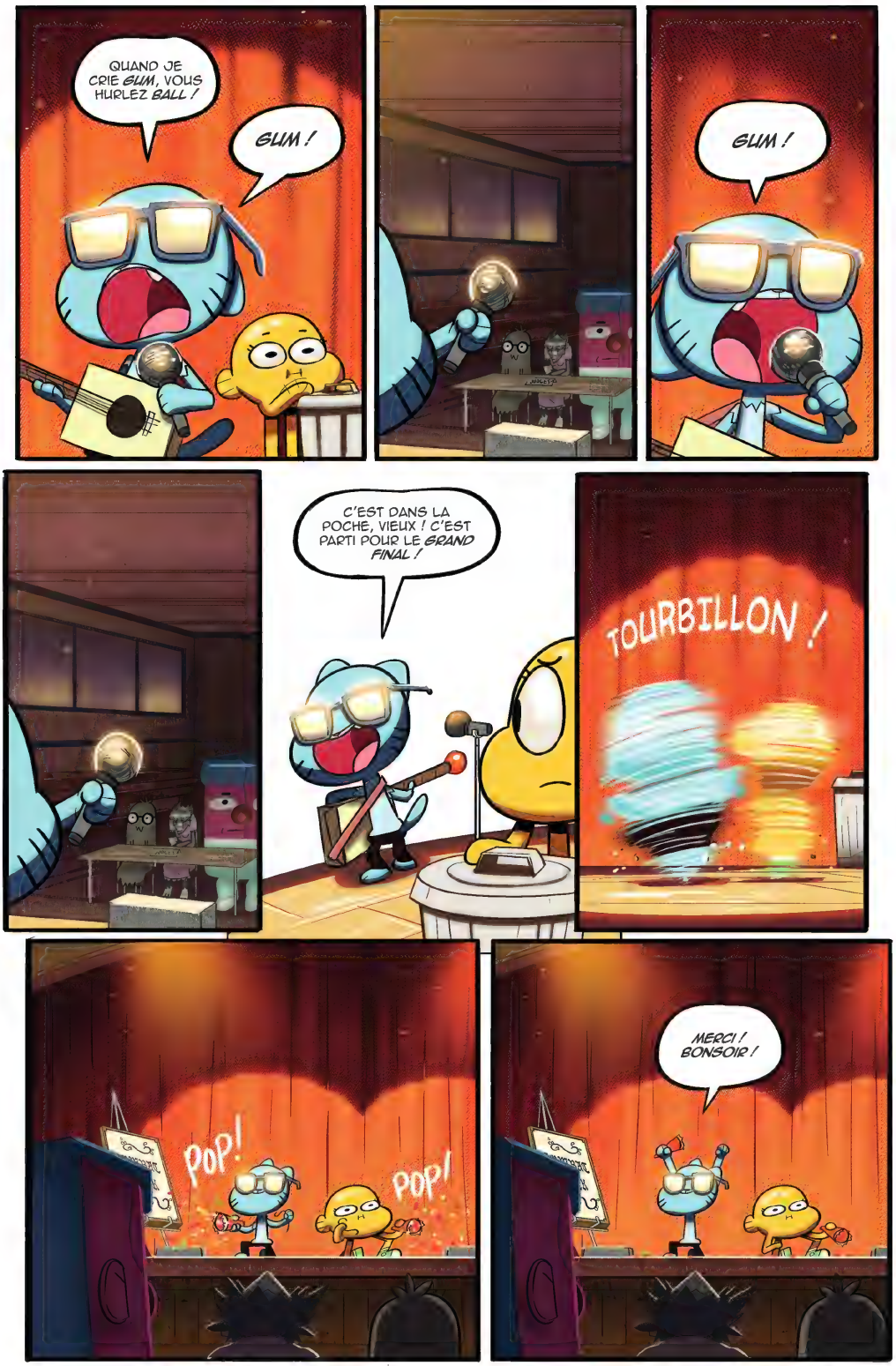

J'AI FAIT CE QUE J'AI PU POUR T'AIDER. BONNE CHANCE !
JE T'AI INSCRIT TOI AUSSI, FRÉROT ! ON VA FAIRE ÉQUIPE. COMME ÇA, ON NE SERA PAS VICTIMES D'UNE CONCURRENCE IDIOTE !
GUMBALL.
POURQUOI ES-TU COMME ÇA ?
ON N'Y ARRIVERA JAMAIS.
ON NE SAIT PAS JOUER DE CES INSTRUMENTS !
MAIS SI, MAIS SI !
HUM
SPROING
TAP
HUM

IL FAUT JUSTE QUE VOUS CROYIEZ EN VOUS-MÊMES...
... COMME QUAND J'AI CRU EN MOI...
... QUAND JE SUIS DEVENU CHAMPION OLYMPIQUE DE TRAMPOLINE.
COACH ? VOUS ÉTIEZ LÀ À NOUS OBSERVER PENDANT TOUT CE TEMPS ?
...
MAIS NON.
JE CROIS EN MOI À FOND, COACH.
MAIS JE SUIS UN POISSON RATIONNEL. IL NOUS FAUT PLUS DE TEMPS !
LE COMBAT ROCK EST POUR CE SOIR, ET SI VOUS NE VENEZ PAS, JE VOUS METTRAI DES HEURES DE COLLE.
ET LÀ, UNE FOIS COLLÉS, VOUS VERREZ VOS RÊVES RÉDUITS EN CENDRES SOUS VOS YEUX !

CRAAAAAC !!
AU FAIT, POURQUOI C'EST VOUS QUI SUPERVISEZ LE COMBAT ROCK, COACH ?
...
PARCE QUE...
... AVOIR DES HOBBIES, C'EST ESSENTIEL.
CRASH

C'ÉTAIT COMMENT ?
BIEN SUFFISANT. ON SE VOIT CE SOIR.
AH, TU VOIS ? MÊME LE COACH NOUS TROUVE BONS. AU BOUT DU COMPTE, ON S'EN SORT !
HAHAHA ! YOUPI !
GUMBALL... ON N'A RIEN D'UN GROUPE DE MUSIQUE !
ON EST SI MAUVAIS QUE NOS INSTRUMENTS PRÉFÈRENT EXPLOSER PLUTÔT QUE DE NOUS LAISSER JOUER !
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE ?!
CHUT, MON PETIT DARWIN ! ÉCOUTE !
TU ENTENDS CETTE CLAMEUR ?
QUELLE CLAMEUR ?
GUM-BALL ET DARWIN !
GUM-BALL ET DARWIN !
GUM-BALL ET DARWIN !
CE QU'ILS SONT COOOOOL.
WHOOOUUU !

CE SOIR-LÀ.
GUM-BALL ET DARWIN !
COMBAT ROCK
GUM-BALL ET DARWIN !
GUM-BALL ET DARWIN !
ARRÊTE DE FAIRE ÇA.
PLACE AU ROCK.
ON EST LES GUMBALLS !
AVEC EN VEDETTE, MOI, GUMBALL !
ET DERRIÈRE, À LA BATTERIE, DARWIN !
BA-DUM
POP
JURY
ET UN ! ET DEUX, TROIS, QUATRE !
YEAH YEAH ! YEAH YEAH !

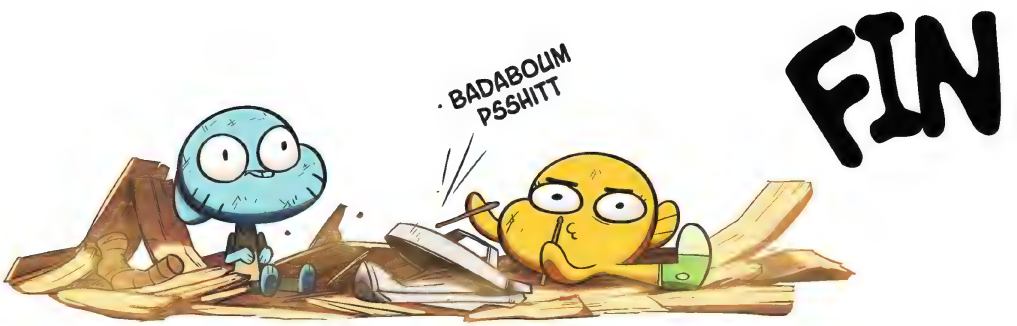

QUAND JE CRIE GUM, VOUS HURLEZ BALL !
GUM !
GUM !
C'EST DANS LA POCHE, VIEUX ! C'EST PARTI POUR LE GRAND FINAL !
TOURBILLON !
POP!
POP!
MERCI ! BONSOIR !

COMME VOUS ÊTES LES SEULS PARTICIPANTS DE CE COMBAT ROCK...
... VOUS AVEZ GAGNÉ.
JURY
TENEZ.
JE TE DOIS DES EXCUSES, GUMBALL.
TOUT COMPTES FAIT, C'ÉTAIT PAS SI MAL.
ON A MÊME REÇU UN TROPHÉE !
TU VOIS ? IL SUFFIT QUE TU ÉCOUTES TON POTE GUMBALL POUR QUE TOUT SE PASSE BIEN !
KRDAAR!
ZZAP!

CRASH
CRASH
GASP
CE SON.
C'EST SUBLIME.
TROFÉ

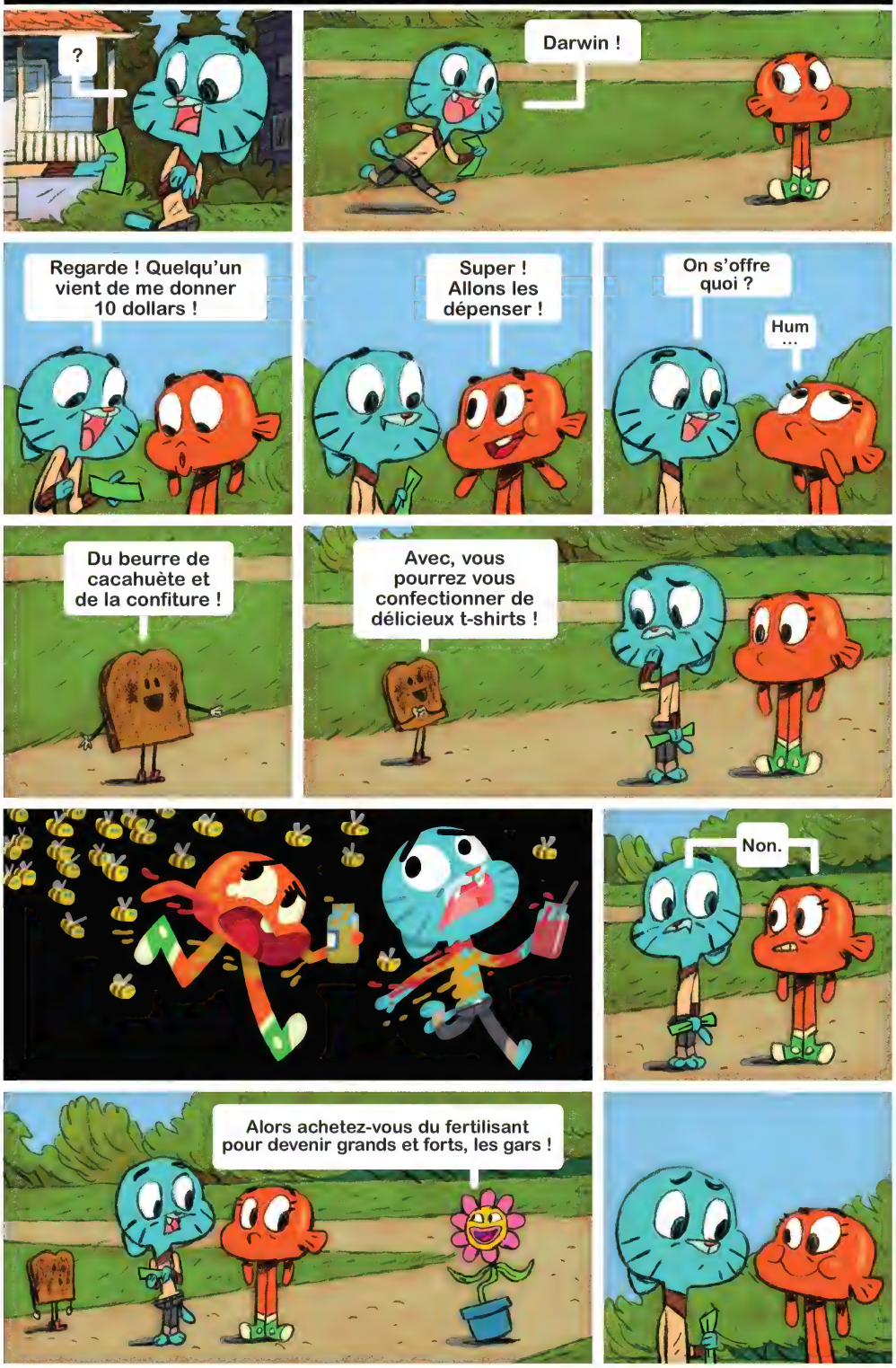
VOICI LE NOUVEAU VAINQUEUR DU COMBAT ROCK !
TINA !
CHOMP !

HOURRA !

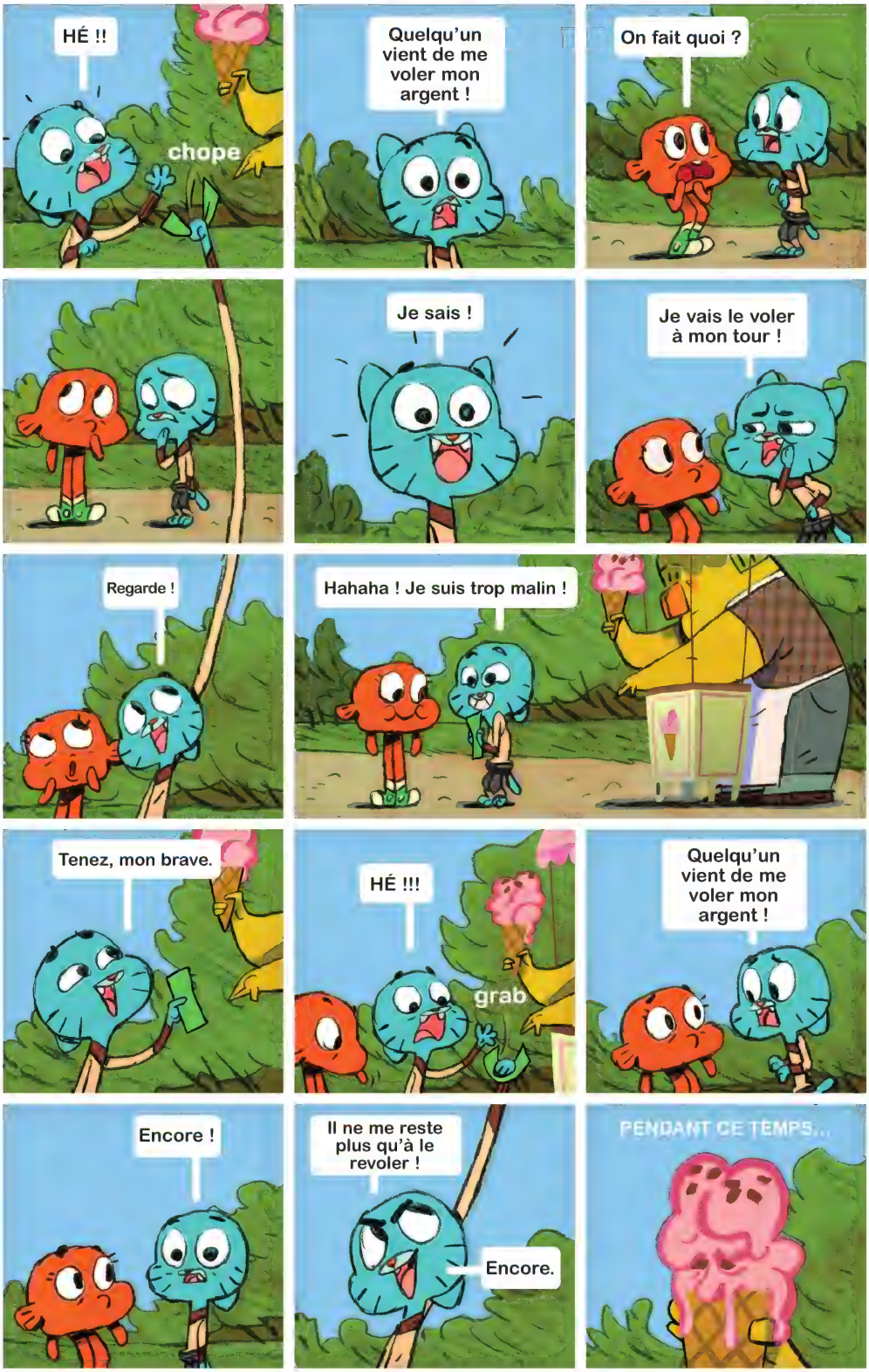

. BADABOUM PSSHITT
FIN

BOUCLE SPÉCIALE-TEMPORELLE

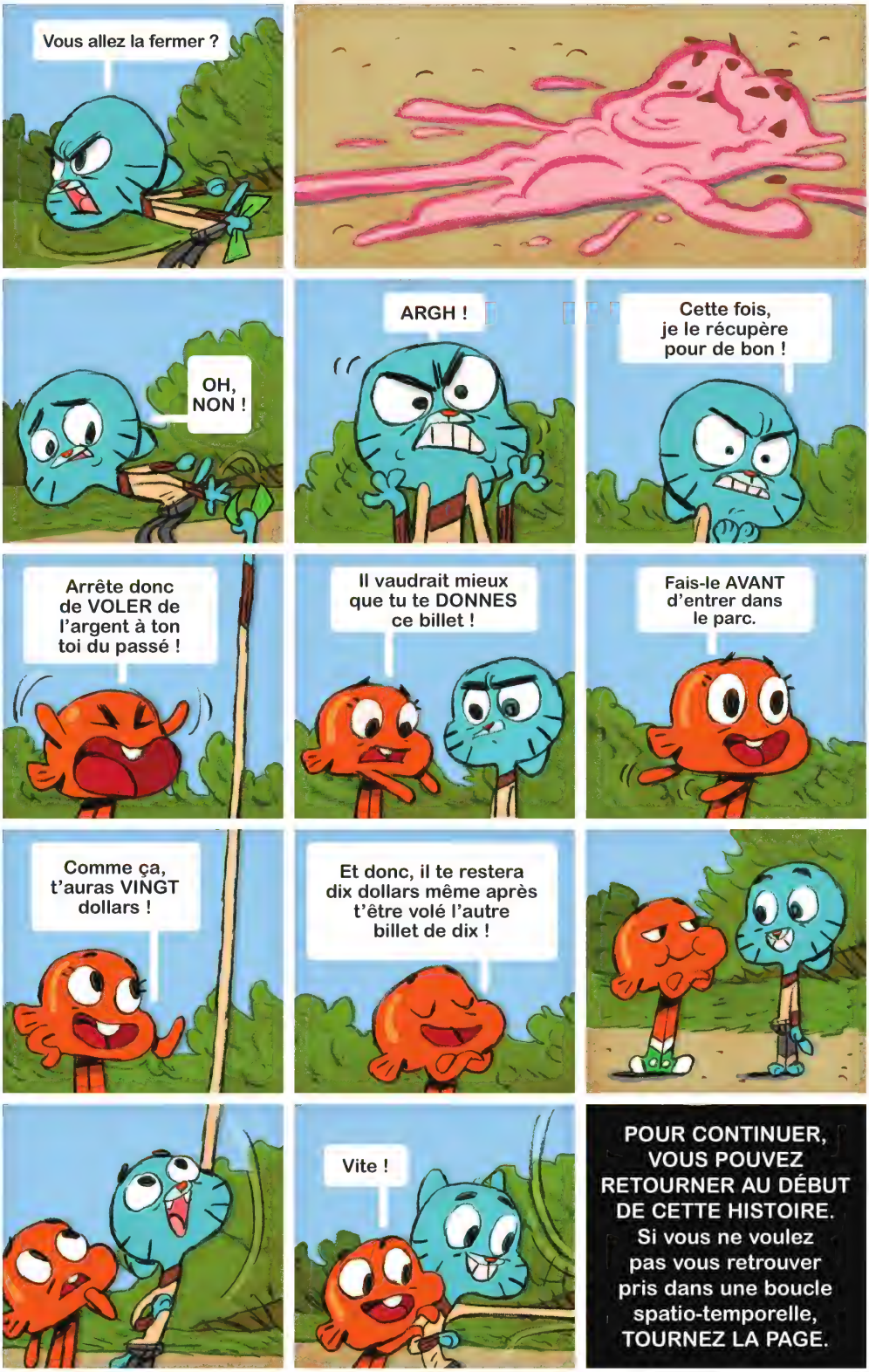
Scénario : Patrick Wirbeleit / Dessin : Uwe Heidschötter



Génial !
Allons nous acheter de ce machin !
Ding ding
Ding ding
Ding ding
Votre plus grosse glace, s'il vous plaît !


HÉ !!
chope
Quelqu'un vient de me voler mon argent !
On fait quoi ?
Je sais !
Je vais le voler à mon tour !
Regarde !
Hahaha ! Je suis trop malin !
Tenez, mon brave.
HÉ !!!
grab
Quelqu'un vient de me voler mon argent !
Encore !
Il ne me reste plus qu'à le revoler !
Encore.
PENDANT CE TEMPS...

Tenez, monsieur.
Mais... !
grab
Dites-moi que je rêve !
Pas grave...
HA-HA !
Je ne le lâcherai plus jamais !
Il va falloir que tu le donnes, pourtant.
Pour-quoi ?
Il faut que tu payes ta glace.
Ce petit bonhomme orange a raison.
Qu'est-ce que vous attendez ?


Vous allez la fermer ?
OH, NON !
ARGH !
Cette fois, je le récupère pour de bon !
Arrête donc de VOLER de l'argent à ton toi du passé !
Il vaudrait mieux que tu te DONNES ce billet !
Fais-le AVANT d'entrer dans le parc.
Comme ça, t'auras VINGT dollars !
Et donc, il te restera dix dollars même après t'être volé l'autre billet de dix !
Vite !
POUR CONTINUER, VOUS POUVEZ RETOURNER AU DÉBUT DE CETTE HISTOIRE.
Si vous ne voulez pas vous retrouver pris dans une boucle spatio-temporelle, TOURNEZ LA PAGE.

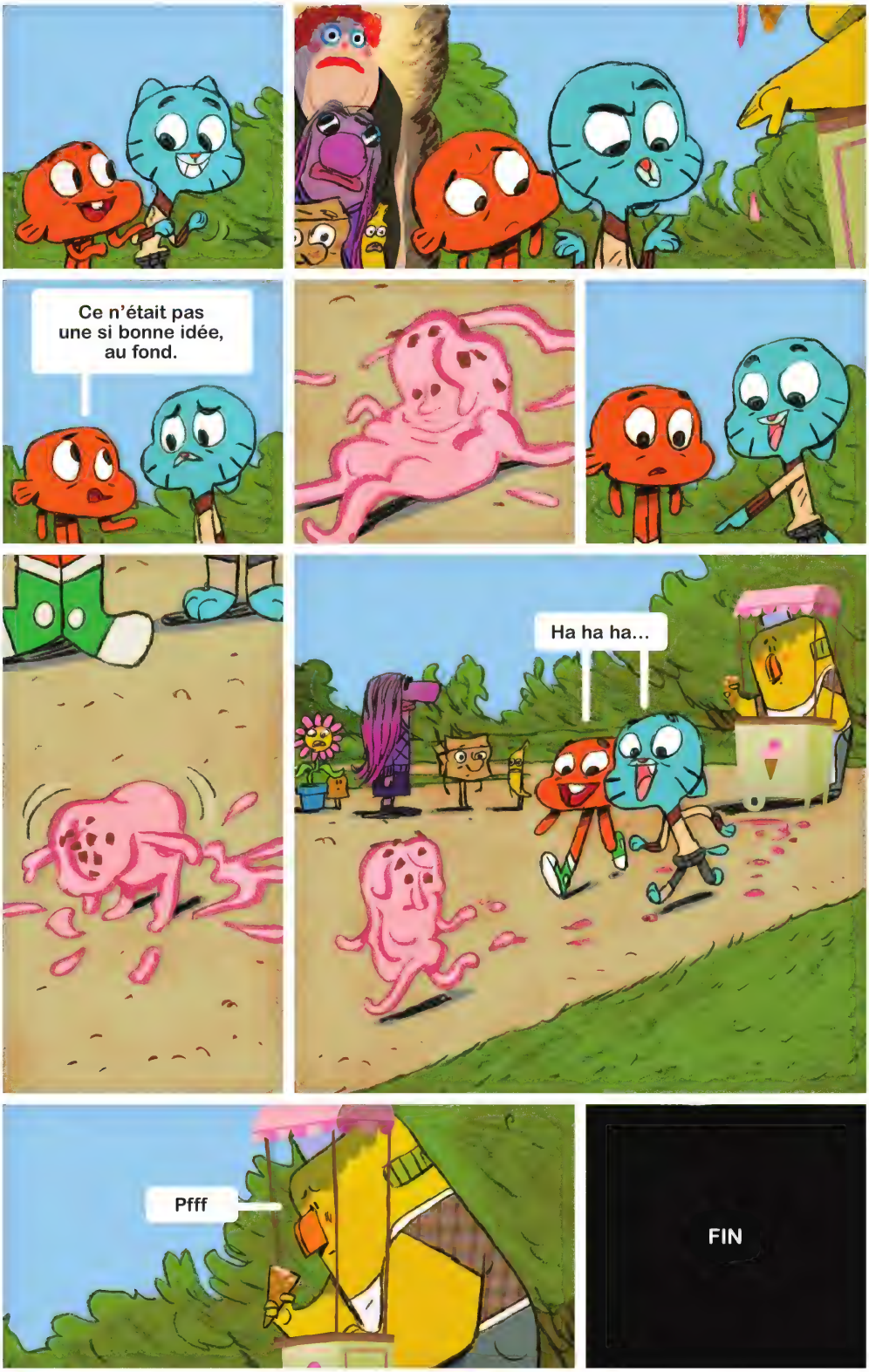

Ce n'était pas une si bonne idée, au fond.
Ha ha ha...
Pfff
FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL* #6
PAR IRÈNE FLORES

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
ÉPISODE 6
UN LOOK D'ENFER
SCÉNARIO
FRANK GIBSON
DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU
SUIVI DE
CHÈRE CORRESPONDANTE
SCÉNARIO & DESSIN
KATY FARINA

PATRICK FITZGERALD

ÂGE
La quarantaine

CARACTÈRE
Patrick est ce que l'on pourrait appeler un « Papa poule ». Il est très **protecteur** envers les membres de sa famille, en particulier sa fille Penny. Il craint qu'à cause de leur capacité à se transformer, ses proches soient malmenés, rejetés ou traités comme des monstres. Par conséquent, il préfère prévenir que guérir et n'accepte que difficilement la relation qu'entretiennent Gumball et Penny. **Méfiant**, il essaie souvent de les tenir à distance l'un de l'autre en **intimidant** le jeune garçon... mais sans grand succès. C'est aussi un chef d'entreprise **déterminé** et **respecté** de ses employés.

APPARENCE
Tout comme sa femme et sa plus jeune fille Polly, M. Fitzgerald ressemble à une grosse cacahuète brune. Sa carrure imposante impressionne, tout comme les grands bois d'élan qu'il a sur la tête. Il porte le plus souvent de hautes chaussettes marron dans ses sandales, mais enfile son plus beau costume lorsqu'une occasion très spéciale se présente.

POINTS FAIBLES
Sa famille, qu'il souhaite protéger à tout prix.

TALENTS CACHÉS
Sa réussite professionnelle n'est plus un secret, elle suscite même l'admiration de tous.

SES AMIS
M. Cuddles, la tarentule des Fitzgerald, et les ouvriers de Fitzgerald Co. Limited.

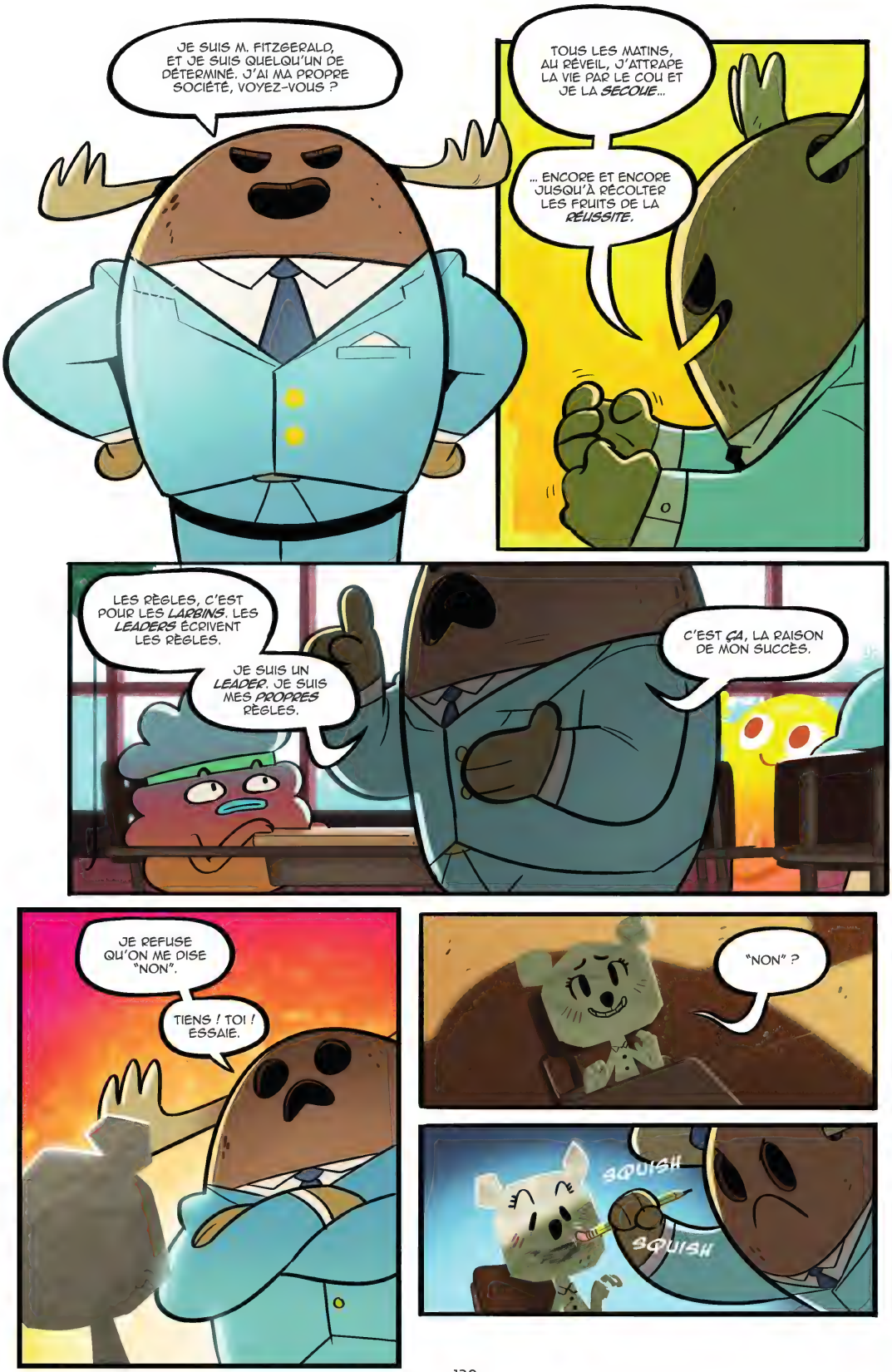
SES ENNEMIS
Tobias Wilson et Goblin.

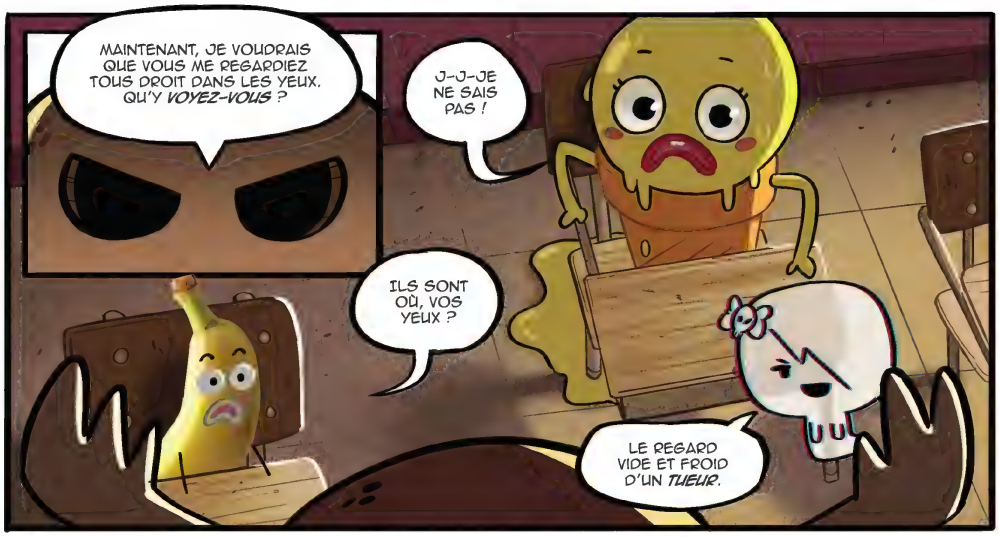
LE PETIT PLUS
Dans la série animée, les personnages de Patrick Fitzgerald et de Richard Watterson sont doublés par la même personne : Dan Russell.

AUJOURD'HUI, NOUS RECEVONS UN INTERVENANT QUI EST BIEN PLUS CÉLÈBRE QU'AUCUN D'ENTRE *VOUS* NE LE SERA JAMAIS.
MAIS QUI DONC ? S'IL VOUS PREND LA FANTAISIE DE L'ÉCOUTER, CE QU'IL DIRA VOUS ÉVITERA PEUT-ÊTRE DE DEVENIR UN POIDS POUR LA SOCIÉTÉ.

BONJOUR, LES ENFANTS !
BONJOUR, MA RAVISSANTE FILLE !

WATTERSON.
SALUT ! ÇA ROULE, VIEUX ?
GROUMPH.

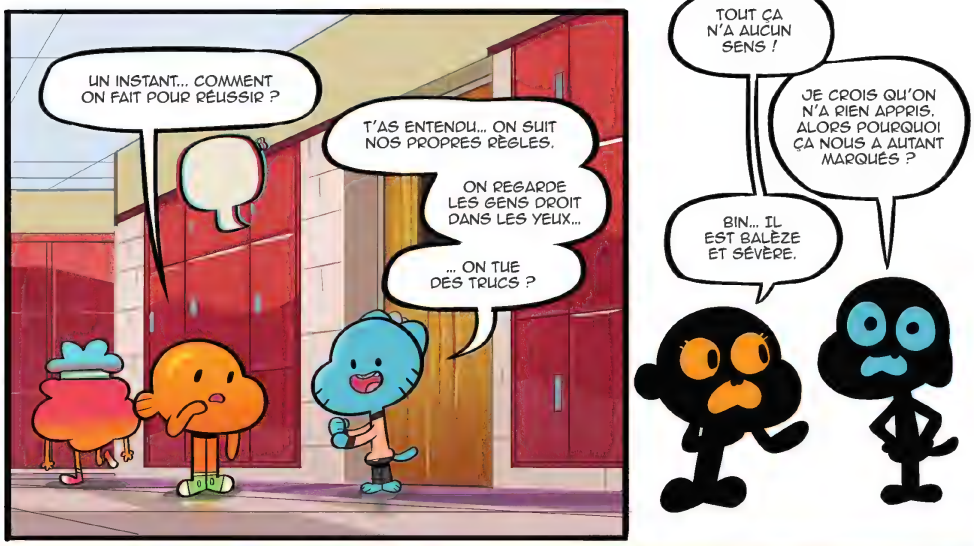

JE SUIS M. FITZGERALD, ET JE SUIS QUELQU'UN DE DÉTERMINÉ. J'AI MA PROPRE SOCIÉTÉ, VOYEZ-VOUS ?
TOUS LES MATINS, AU RÉVEIL, J'ATTRAPE LA VIE PAR LE COU ET JE LA SECOUE...
... ENCORE ET ENCORE JUSQU'À RÉCOLTER LES FRUITS DE LA RÉUSSITE.
LES RÈGLES, C'EST POUR LES LARBINS. LES LEADERS ÉCRIVENT LES RÈGLES.
JE SUIS UN LEADER. JE SUIS MES PROPRES RÈGLES.
C'EST ÇA, LA RAISON DE MON SUCCÈS.
JE REFUSE QU'ON ME DISE "NON".
TIENS ! TOI ! ESSAIE.
"NON" ?
SQUISH
SQUISH

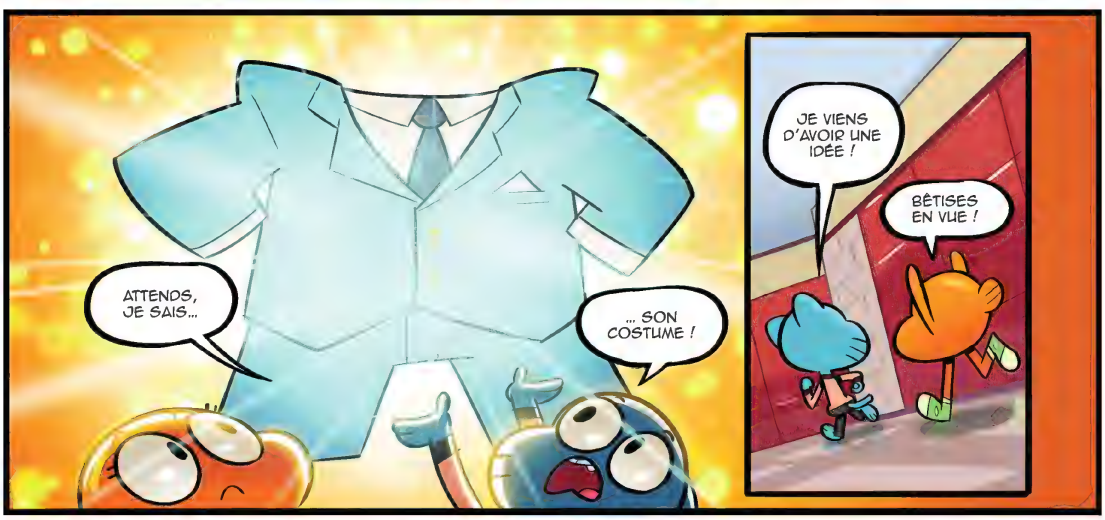

MAINTENANT, JE VOUDRAIS QUE VOUS ME REGARDIEZ TOUS DROIT DANS LES YEUX. QU'Y *VOYEZ-VOUS* ?
J-J-JE NE SAIS PAS !
ILS SONT OÙ, VOS YEUX ?
LE REGARD VIDE ET FROID D'UN *TUEUR*.

TRÈS JUSTE.
ALORS, LANCEZ-VOUS ET DEVENEZ UN TUEUR.

C'ÉTAIT UN DISCOURS TRÈS MOTIVANT !
JE N'AVAIS JAMAIS ÉCOUTÉ M. FITZGERALD AVANT, MAIS LÀ... J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR APPRIS UN TRUC.

JE NE SAIS MÊME PAS DANS QUOI JE VEUX RÉUSSIR, MAIS JE VEUX RÉUSSIR, C'EST SÛR !
DÉSORMAIS, ON SAIT QUOI FAIRE !


UN INSTANT... COMMENT ON FAIT POUR RÉUSSIR ?
T'AS ENTENDU... ON SUIT NOS PROPRES RÈGLES.
ON REGARDE LES GENS DROIT DANS LES YEUX...
... ON TUE DES TRUCS ?
TOUT ÇA N'A AUCUN SENS !
JE CROIS QU'ON N'A RIEN APPRIS. ALORS POURQUOI ÇA NOUS A AUTANT MARQUÉS ?
BIN... IL EST BALÈZE ET SÉVÈRE.


ATTENDS, JE SAIS...
... SON COSTUME !
JE VIENS D'AVOIR UNE IDÉE !
BÊTISES EN VUE !

CHUT
SLAM

CHUTTT !
BONK!
TRÉBUCH'
CHUTTT !
STOMP!
STOMP!
OUF ! ON A RÉUSSI !
VOYONS UN PEU CE QUE NOUS AVONS LÀ !
DIS... ON VA FAIRE SEMBLANT DE NE PAS AVOIR VU LE TAS DE SANDWICHS QUE PAPA GARDE DANS SA PENDERIE ?
OUI !
BIEN ! JE VAIS ESSAYER ÇA EN MOINS DE DEUX, ET TU VAS ME DIRE DE QUOI J'AI L'AIR !

PRÉPARE-TOI, MON POTE ! TU VAS ÊTRE SUBJUGUÉ !
ALORS ?
J'AI L'AIR D'UN BUSINESSMAN, NON?
PFF!
JE VOIS, JE VOIS... C'EST PAS ENCORE TOUT À FAIT ÇA.
HA HA!
HUMM
PEUT-ÊTRE QU'EN METTANT LE PAQUET AU NIVEAU DES ÉPAULETTES...
WHOAWOAH!!

WHAOU ! T'AS UN LOOK D'ENFER ! LAISSE-MOI L'ESSAYER !
PAS DE PROBLÈME, VIEUX. LAISSE-MOI JUSTE TENTER UN TRUC ET TU POURRAS LE PORTER.
DEAL !
MA PREMIÈRE *AFFAIRE* CONCLUE.
MAIS CROIS-MOI, DARWIN, AVEC CE COSTUME ET CES ÉPAULES...
... ÇA NE SERA CERTAINEMENT PAS LA DERNIÈRE.
PEU APRÈS...
DIRECTEUR
GUMBALL
PAS POSSIBLE ?!

IL EST TOTALEMENT HORS DE QUESTION QUE VOUS PRENIEZ LA DIRECTION DE CETTE ÉCOLE, M. WATTERSON.
ROULE
ROULE
JE RAMASSE MES AFFAIRES...
QU'EST-CE QUE TU VAS FAIRE, MAINTENANT ?
UN TRUC DONT J'AI TOUJOURS RÊVÉ...

KA-BOOM!
DANS CE COSTUME, MÊME LA SCIENCE DEVIENT MARRANTE !
BIEN, GUMBALL ! C'EST MON TOUR DE L'ESSAYER !
JE T'EN PRIE. ACCORDE-MOI UNE DERNIÈRE FARCE, UN PETIT GAG DE PLUS !
ET N'ESSAIE PAS DE ME TRUANDER, ESPÈCE DE VIEUX FILOU ! JE T'OFFRIRAI UN GODET !
C'EST QUOI CES MOTS ZARBIS QUE TU UTILISES ?
LE COSTUME T'INFLUENCE, JE CROIS !
UNE TOUTE DERNIÈRE CHOSE ET JE L'ENLÈVE. C'EST JURÉ !
PFFF...
D'ACC...
D'LA BALLE.

M. FITZGERALD.
WATTERSON.
JE PEUX VOUS APPELER "FITZY" ?
JAMAIS.

ÉCOUTEZ, FITZY... J'AIME BEAUCOUP VOTRE FILLE, V'VOYEZ ? ET ELLE M'AIME BEAUCOUP AUSSI. PIGÉ ?
ON VOUDRAIT JUSTE POUVOIR SE VOIR DE TEMPS EN TEMPS. JE SUIS DONC VENU VOUS PROPOSER UN ACCORD.

VOUS N'INTERVENEZ PAS DANS LA QUÊTE DE VOTRE FILLE POUR TROUVER L'ÂME-SŒUR...
... ET EN ÉCHANGE, JE FERAI PARTIE DE VOTRE VIE *POUR TOUJOURS*.

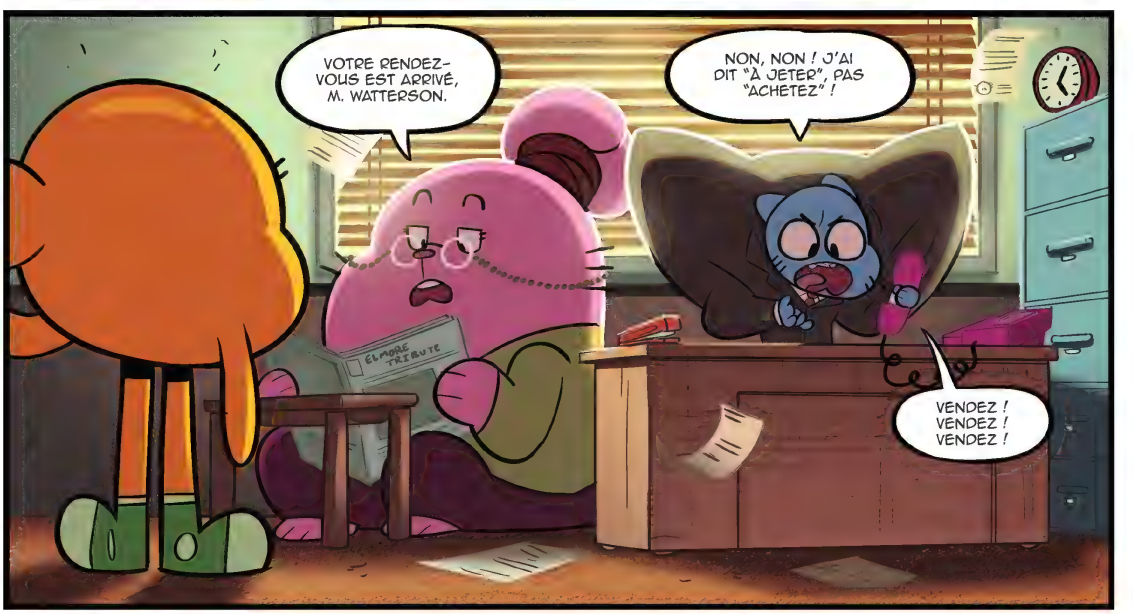
DEAL ?

PLOF

POURQUOI ÇA N'A PAS MARCHÉ ? C'EST CES ÉPAULETTES !
CE SONT LES ÉPAULETTES D'UN *BÉBÉ* D'AFFAIRES...
... ET MOI, JE SUIS UN *HOMME* D'AFFAIRES !
IL FAUT VRAIMENT QUE TU ENLÈVES CE COSTUME.

D'ACCORD, VIEUX. RENTRONS ET JE M'EN DÉBARRASSERAI.

TU T'ES CHANGÉ, GUMBALL ? ÇA FAIT DES HEURES ! JE RENTRE !
KNOCK KNOCK
OH


VOTRE RENDEZ-VOUS EST ARRIVÉ, M. WATTERSON.
NON, NON ! J'AI DIT "À JETER", PAS "ACHETEZ" !
ELMORE TRIBUTE
VENDEZ ! VENDEZ ! VENDEZ !

M. WATTERSON, VOTRE RENDEZ-VOUS EST LÀ !
FAITES-LE ENTRER !
JE SUIS DÉJÀ ENTRÉ !
MAIS BON SANG ! À QUOI JE VOUS PAYE ?
VOUS NE ME PAYEZ *PAS* !
OUINN OUIN OUIN
DIS, GUMBALL... JE VOULAIS SAVOIR QUAND CE SERAIT MON TOUR DE PORTER CE COSTUME.
LAISSE-MOI CONSULTER MON AGENDA...
NNNNNAAANN.

MAIS ON AVAIT UN *ACCORD*.
ON S'ÉTAIT MÊME SERRÉ LA MAIN.
INTÉGRITÉ DU BUSINESSMAN

TU PEUX LE RÉCUPÉRER, MAINTENANT...
NON MERCI. ÇA IRA.
EUH...
... ON NE JOUE PLUS, C'EST ÇA ?

IL Y A QUELQUE CHOSE QUI ME GÊNE...
BOURRE
VOILÀ ! PARFAIT !
FIN

Chère Correspondante
par Katy Farina
Jamais tu ne croiras ce qu'ont fait Gumball et Darwin.
Tout est parti d'un film.
Ça parlait de fantômes qui prenaient possession des parents et les rendaient...
... STUPIDES.
Je n'ai pas été surprise de les voir se déguiser en chasseurs de fantômes.

Papa n'est pas possédé par un esprit. Il est juste stupide. Vraiment stupide.

Chut, Anaïs ! Il va t'entendre !

Tu es prêt, Darwin ?

À fond. On s'y met.

Pourquoi je me démène ?

Il faut bien que quelqu'un se montre responsable, j'imagine.

ZZZzz...

Je ne savais pas ce qu'ils préparaient quand, soudain, j'ai entendu Papa hurler de douleur.

DE DOULEUR !

Naturellement, je me suis précipitée pour régler la situation.
Je suis venue pour vous sauver de vous-mêmes !!!
Mais... qu'est-ce que je viens de vous dire ?

Tu as raison, Anaïs ! Si on se donnait la peine de t'écouter, nos vies n'en seraient que meilleures !
Même moi, je ne crois pas que c'est ce qui s'est passé...
La réalité se modifie ! Noooon ! Je veux être intelligent !
Hé Anaïs ! On t'a gardé un peu de glace !
Tu travailles ? Sur quoi ?
C'est pas tes oignons.
Allez, viens ! Le fantôme qui hante Papa aime la vanille, je crois !
... c'est ça, Gumball...
Ils ont de la chance que je les aime.
-Anaïs
FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #7*
PAR MISSY PENA

ÉPISODE 7

À CHARGE DE REVANCHE !

SCÉNARIO
FRANK GIBSON

DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU

SUIVI DE

LAVAGE AUTO

SCÉNARIO
KEVIN PANETTA

DESSIN
PAULINA GANUCHEAU

PENNY FITZGERALD

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
L'amitié est une chose très importante pour Penny. Ses ami(e)s le savent, ils/elles peuvent toujours compter sur elle. **Altruiste** et **indulgente**, elle leur pardonne facilement leurs erreurs et leurs maladresses, et n'hésitera pas une seconde à sacrifier son bien-être pour eux si la situation l'exige. C'est aussi une jeune fille très **sensible**, voire timide, lorsqu'elle est sous sa forme la plus vulnérable (sans coquille). Dans ces cas-là, elle a tendance à s'isoler, convaincue que le monde entier lui veut du mal. Heureusement, Gumball est toujours là pour la rassurer. Ils ne se sont jamais avoué leurs sentiments, mais les observer suffit à confirmer l'évidence : ils s'aiment beaucoup.

APPARENCE
Penny est une sorte de cacahuète métamorphe, c'est-à-dire qu'elle peut changer d'apparence quand elle le souhaite, selon ses émotions. On a notamment déjà pu l'apercevoir sous forme de dragon, de loup, de diablotin, d'écureuil volant ou encore de petite souris. Quand elle n'a pas sa coquille, son corps produit une faible lueur jaune orangée. Deux petites ailes lui permettent de flotter au-dessus du sol, les bois sur sa tête sont identiques à ceux de ses parents (mais en plus petits), et son grand sourire confirme son caractère aimable et attachant.

POINTS FAIBLES
Sa timidité et son allergie aux myrtilles.

TALENTS CACHÉS
Penny n'a que douze ans, donc il est fort probable qu'on ne connaisse pas encore toutes les apparences qu'elle peut prendre.

SES AMIS
Son petit ami Gumball, Darwin, Masami, Teri et Molly.

SES ENNEMIS
Jamie Russo et Tobias Wilson.

LE PETIT PLUS
Leslie, la marguerite rose en pot, est son cousin.

AUJOURD'HUI :
CONTRÔLE !!!
PAS DE TRICHERIE !!!
• PAS de rire
• PAS de sourire
• PAS d'échappatoire
• PAS d'espoir
• PAS de réponse déjà les contrôles précédents

HUMHUM
HUMHUM

TRICHER C'EST MAL

TRICHER C'EST MAL

PENNY... LAISSE-MOI COPIER TON INTERRO !
GUMBALL...
ALLEZ ! À CHARGE DE REVANCHE !
OK, MAIS RIEN QU'UN PEU, ALORS...
CANK!
WATTERSON !
TU TRICHES !
TROIS HEURES DE COLLE !

S'IL VOUS PLAÎT, M. SMALL ? JE PEUX ALLER AUX TOILETTES...
D'ACCORD, MAIS REVIENS VITE POUR REPRENDRE TA MÉDITATION.
5 A DAY
FRUITS & VEGGIES

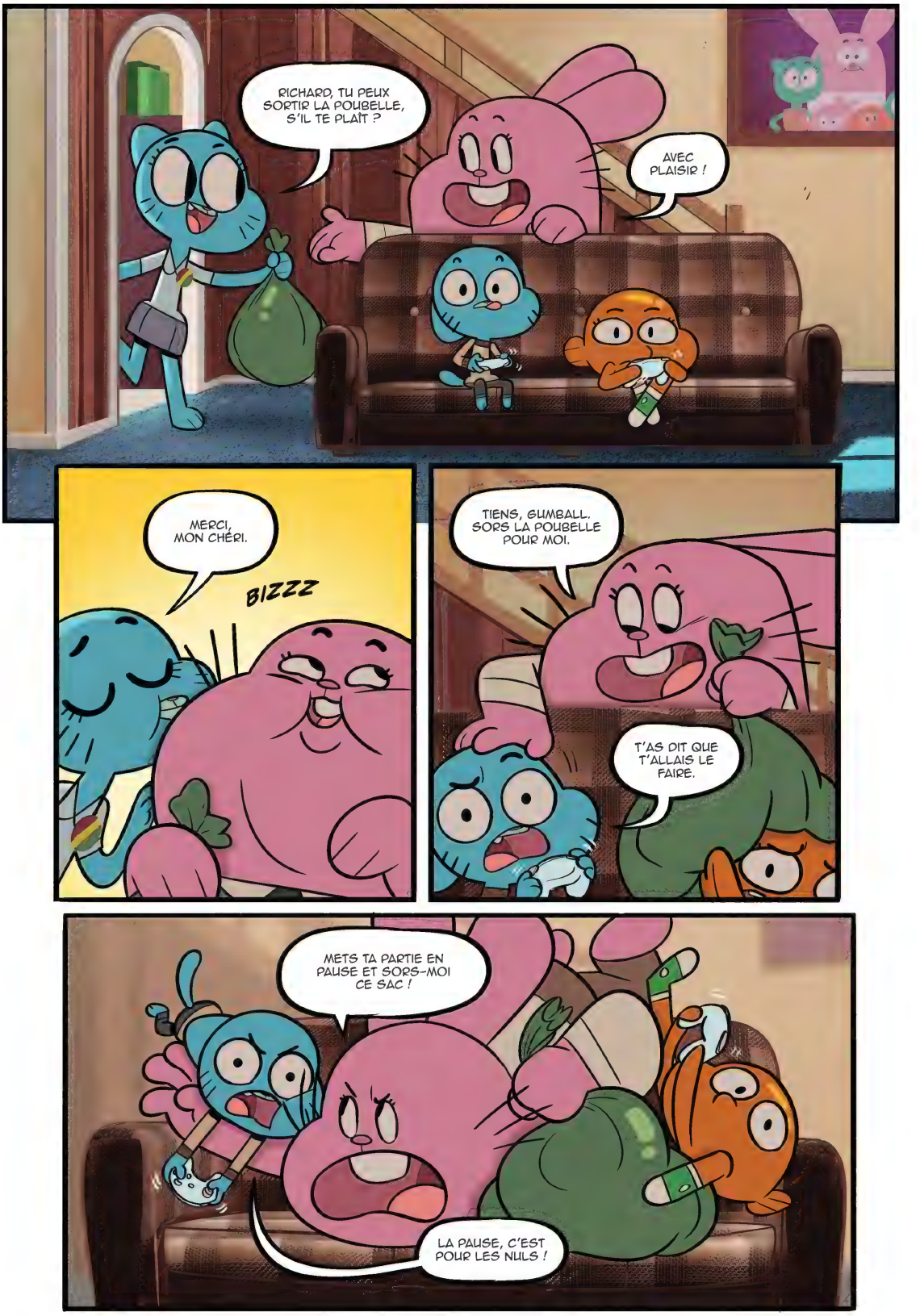
LAISSEZ-MOI FINIR. JE PEUX ALLER AUX TOILETTES...
... ET Y RESTER JUSQU'À LA REPRISE DES COURS, DEMAIN ?
ÇA NE M'A PAS L'AIR TRÈS SAIN, MON GARÇON.

ALLEZ ! À CHARGE DE REVANCHE !
ENTENDU, MON PETIT. À PLUS !

COMMENT T'ES SORTI DE RETENUE SI VITE ?
J'AI JUSTE DIT "À CHARGE DE REVANCHE" !
TU SAIS CE QUE ÇA VEUT DIRE ?

PAS DU TOUT. C'EST JUSTE UN TRUC QUE JE SORS QUAND JE VEUX QU'ON ME RENDE SERVICE.
JE CROIS QUE ÇA VEUT DIRE QUE TU LEUR DOIS UN SERVICE EN RETOUR.
MAIS NAN ! QUEL SERVICE JE POURRAIS RENDRE À M. SMALL ?
JE N'Y CONNAIS RIEN DE RIEN AU YOGA ET AUX CRISTAUX DE GUÉRISON, MOI !
IL FINIRA PAR L'OUBLIER, COMME TOUS LES AUTRES.

À CHARGE DE REVANCHE !
TU ME DOIS DÉJÀ BEAUCOUP !
À CHARGE DE REVANCHE !
À CHARGE DE REVANCHE !
À CHARGE DE REVANCHE !
COUSIN PHILIPPE !


RICHARD, TU PEUX SORTIR LA POUBELLE, S'IL TE PLAÎT ?
AVEC PLAISIR !
MERCI, MON CHÉRI.
BIZZZ
TIENS, SUMBALL. SORS LA POUBELLE POUR MOI.
T'AS DIT QUE T'ALLAIS LE FAIRE.
METS TA PARTIE EN PAUSE ET SORS-MOI CE SAC !
LA PAUSE, C'EST POUR LES NULS !

C'EST PLUTÔT TA NULLITÉ QUI EST POUR LES NULS !
ARRÊTE, PAPA !
JE SUIS OCCUUUUUUUUUUUUPÉÉÉÉÉÉÉÉÉ.
ÇA SUFFIT !
GUMBALL WATTERSON !
TU DOIS RÉGLER TA DETTE !
TU ME DOIS UN...
... SERVICE !

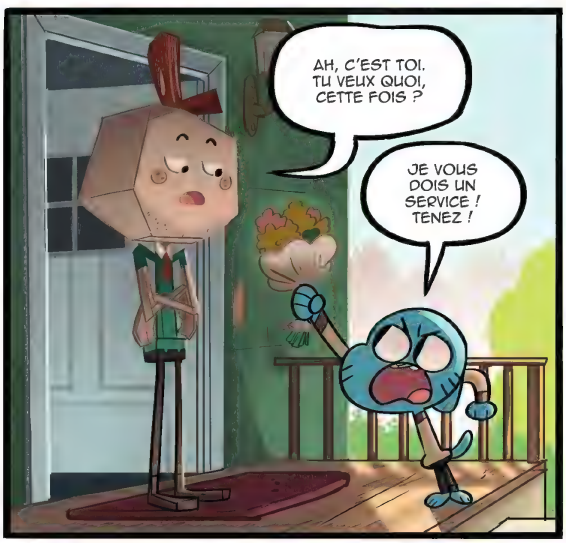
C'EST JUSTE UNE EXPRESSION !
UNE EXPRESSION VIEILLE COMME LE MONDE, QU'ON EMPLOYAIT DÉJÀ QUAND LES DINOSAURES RÉGNAIENT SUR TERRE.
D'AILLEURS, JE TE RAPPELLE QUE TU ME DOIS UN SERVICE POUR AVOIR FAIT SEMBLANT D'ÊTRE UNE VOITURE, GUMBALL.
SOUVIENS-TOI, DANS LA PREMIÈRE HISTOIRE...
VOILÀ, C'EST TOUT.
AU REVOIR.
QUAND ON DOIT UN SERVICE, C'EST POUR *TOUJOURS*, GUMBALL.
NOTRE UNIVERS TOURNE RONDE GRÂCE À UN ENCHAÎNEMENT DE CONTRÔLES ET D'ÉQUILIBRAGES !
QUAND ON LE POUSSE AU-DELÀ DE SES LIMITES, IL S'AUTOCORRIGE !
POURQUOI TU PARLES COMME UN GOUROU ?
TU T'APPRÊTES À PRENDRE UNE BONNE LEÇON, FISTON !
TU ME DOIS UN *SERVICE*, ET L'UNIVERS VEILLERA À CE QUE TU *RÈGLES TA DETTE !*
VOIS PAR TOI-MÊME !
BULLETIN MÉTÉO D'URGENCE !

UNE MINI-TORNADE TRAVERSE ACTUELLEMENT ELMORE ET SE DIRIGE TOUT DROIT VERS LA MAISON DE GUMBALL.
C'EST QUI, GUMBALL ?
CEUX QUI HABITENT DANS CETTE MAISON FERAIENT BIEN DE SE METTRE À L'ABRI !
ARRÊTE-LA, JE T'EN PRIE ! ELLE VA DÉTRUIRE LA MAISON !
JE NE PEUX PAS L'ARRÊTER, GUMBALL !
CONTRÔLES !
KATHOOM
ET ÉQUILIBRAGES !

MERCI D'AVOIR SORTI LA POUBELLE, FISTON !
NOUS VOILÀ QUITTES.
QU'EST-CE QUE JE VAIS POUVOIR FAIRE ? JE DOIS DES SERVICES À TOUTE LA VILLE !
TU DEVRAIS PEUT-ÊTRE RÉGLER TOUTES TES DETTES.
ET AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !
DING DONG
DING DONG
SALUT, GUMBALL !
ESTCEQUEJEPEUXTE RENDRESERVICEPENNY ?!
EUH... NON, ÇA VA.
JETEDOIS UNSERVICE !
TOUT VA BIEN, VRAIMENT.
TU ES SÛRE ?
OUI. EN PLUS, J'AI PASSÉ TA DETTE À QUELQU'UN D'AUTRE.

QUOI ?! ON PEUT FAIRE ÇA ?! À QUI TU L'AS REFILÉE ?!
JE N'AVAIS PAS DE QUOI OFFRIR UN POURBOIRE AU LIVREUR DE PIZZA, ALORS...

DING
DONG !


AH, C'EST TOI. TU VEUX QUOI, CETTE FOIS ?
JE VOUS DOIS UN SERVICE ! TENEZ !

D'ACCORD. MERCI POUR LES FLEURS...
... SI ON VEUT.
MAIS, EUH... QUANT À CE SERVICE QUE TU ME DOIS...

VOUS L'AVEZ OFFERT À QUI ?!
À CE GENTIL VIEUX MONSIEUR QUI HABITE À CÔTÉ DE CHEZ TOI.

"M. ROBINSON", C'EST ÇA ?
ÇA VA, PETIT ?

KRAK
-OON!
J'AI PRIS MA DÉCISION, MON GARÇON !
DONNE-MOI LE POISSON !
JAMAIS JE NE VOUS DONNERAI DARWIN !
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ, MAIS PAS LUI !
SI, CAR TU ME DOIS...
... UN SERVICE !
ABSCD

AAAAAH!
TU ÉTAIS LÀ À ME REGARDER DORMIR, FRÉROT ?
OUAIS.
POUR-QUOI ?
PARCE QU'ON EST AMIS.
TU AS RAISON, DARWIN ! ON EST *DE VRAIS* AMIS !
ET JAMAIS UN AMI NE LAISSERAIT UN DE SES VOISINS PRENDRE LA TÊTE DE SON POTE POUR QU'IL LA POSE SUR LE CORPS DE SON FILS !
IL FAUDRA QU'IL ME PRENNE À TA PLACE !
QUOI ?
NE T'EN FAIS PAS, JE VEILLERAI SUR TA TÊTE, FRÉROT.
TA GROSSE TÊTE DE POISSON.

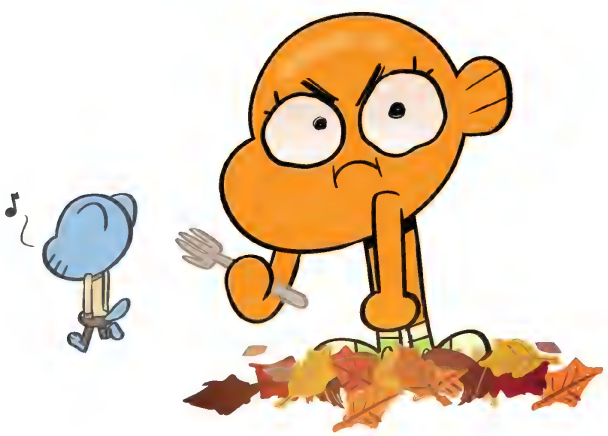
LE LENDEMAIN.
D'ACCORD, M. ROBINSON. JE PRÉFÈRE QU'ON EN FINISSE.
TU ES VENU FAIRE FACE À TON DESTIN ? JE TE RESPECTERAIS *PRESQUE*.
TU VAS PAYER TA DETTE, ET CELA VA TE SERVIR DE LEÇON, CROIS-MOI.
PRENEZ MA TÊTE, PUISQUE C'EST ÇA QUE VOUS VOULEZ !
QUOI ?
NON. TU VAS RATISSER MON JARDIN.
OH.
AVEC ÇA.
AH.
HAHAHA!

C'EST VRAIMENT TROP NAZE.

DARWIN !
OUI, C'EST POUR QUOI ?

TU PEUX M'AIDER À RAMASSER TOUTES CES FEUILLES ?
MAIS BIEN SÛR !

GÉNIAL ! À CHARGE DE REVANCHE !
BOINK



FIN

BATAILLE DE CRÈME CHANTILLY !
LAVAGE AUTO
SCÉNARIO : KEVIN PANETTA
DESSIN : PAULINA GANUCHEAU

PLUS DE MUNITIONS ! JE CROIS QUE C'EST LA FIN, FRÉROT. JE VOULAIS TE DIRE... J'AI ÉTÉ HONORÉ DE ME BATTRE À TES CÔTÉS.
NON ! ÇA NE SERA FINI QUE QUAND JE L'AURAI DÉCIDÉ.

BLRB-A-LRB-A-LRBBBPH!
COURS !!

ÇA SUFFIT ! J'EN AI PLUS QU'ASSEZ !

GUMBALL ! DARWIN !
RAS-LE-BOL DU BAZAR QUE VOUS SEMEZ DANS LA MAISON. SORTEZ ET NETTOYEZ LA VOITURE !
HEIN ?! RIEN QUE NOUS DEUX ?!
PAPA FAISAIT AU MOINS AUTANT DE DÉGÂTS QUE NOUS ! C'EST PAS JUSTE !
TON PÈRE A LA PHOBIE DE L'EAU DEPUIS "L'INCIDENT", TU LE SAIS BIEN.
MAINTENANT, ARRÊTEZ DE VOUS PLAINDRE, ET FAITES CE QU'ON VOUS DIT !
NON MAIS J'Y CROIS PAS...
MOI NON PLUS !

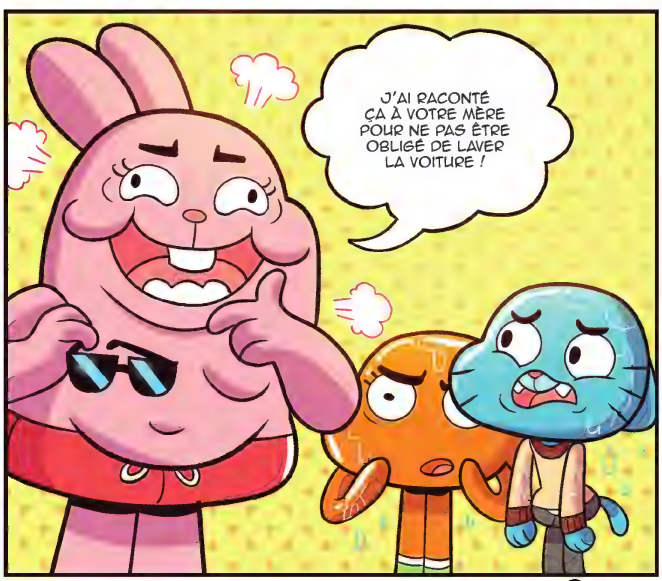
POURQUOI C'EST *NOUS* QUI DEVONS FAIRE TOUT LE BOULOT ?
REGARDE-LE, LUI, ALLONGÉ LÀ, À BRONZER. *JE SUIS DÉGOÛTÉ !*
TU L'AS DIT.
ÇA A L'AIR TROP REPOSANT ! TANT MIEUX POUR LUI ! IL TRAVAILLE DUR, IL MÉRITE DE SE REPOSER.
SE REPOSER ? *SE REPOSER ?!*
MOI AUSSI JE N'EN PEUX PLUS, DARWIN.
ON PEUT RECOMMENCER NOTRE BATAILLE DE CHANTILLY, S'IL TE PLAÎT ?
OK !
JE VAIS LAISSER ÇA ICI UN INSTANT.
AU MOINS, L'INTÉRIEUR DE LA VOITURE SERA PROPRE.

EUH... FRÉROT ?
HEIN ?
COURS !!!
ATTRAPE MA MAIN !
AAAAGHHH !

JE VOUS DÉPOSE ?
PAPA !

MAIS JE CROYAIS QUE T'AVAIS LA PHOBIE DE L'EAU.
TU SURFES SUPER BIEN, PAPA !

LA PHOBIE DE L'EAU ? MOI ?
ALLONS, LES GARÇONS !


J'AI RACONTÉ ÇA À VOTRE MÈRE POUR NE PAS ÊTRE OBLIGÉ DE LAVER LA VOITURE !

Fin

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL* #8
PAR MISSY PENA

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
ÉPISODE 8
LE BON, LA BRUTE ET ANAÏS
SCÉNARIO
TYSON HESSE
DESSIN
TYSON HESSE
PAULINA GANUCHEAU
SUIVI DE
LE JOUR DE LA PHOTO
SCÉNARIO & DESSIN
MYCHAL AMANN

ANAÏS WATTERSON

ÂGE
4 ans

CARACTÈRE
Anaïs n'a que quatre ans, mais elle est pourtant la plus **intelligente** de la famille Watterson. D'ailleurs, alors qu'elle devrait encore être sur les bancs de l'école maternelle, son Q.I. incroyablement élevé l'a déjà propulsée dans la même classe que son frère Gumball. Elle trouve des solutions à presque toutes les situations critiques et fait partie des membres les plus estimés du club de physique d'Elmore. Anaïs fait également preuve d'une grande **maturité**. À la maison, elle prépare souvent le petit déjeuner et aide Gumball à faire ses devoirs. Elle est une sorte de deuxième maman, de qui elle tient d'ailleurs son **tempérament de feu**. Malgré tout, elle n'en reste pas moins une petite fille qui aime les peluches et croit qu'en embrassant une grenouille, elle la transformera en un grand et beau prince charmant.

APPARENCE
Si Gumball ressemble à sa maman, Anaïs est quant à elle le portrait craché de son papa, mais en plus petit. C'est un lapin rose aux grandes oreilles, aux yeux écarquillés et à la truffe rouge. Le plus souvent, elle porte une robe orange à col blanc et des chaussettes assorties.

POINTS FAIBLES
Anaïs n'a que très peu d'ami(e)s. Sa maturité l'éloigne malheureusement souvent des enfants de son âge.

TALENTS CACHÉS
Ce n'est pas le genre d'Anaïs de cacher ses talents.

SES AMIS
Daisy, l'âne en peluche, Josh et Chimera.

SES ENNEMIS
Billy Parham, Tina Rex et M^lle^ Simian.

LE PETIT PLUS
Anaïs tient son nom de la petite sœur du créateur de la série, Ben Bocquelet.

COOL DINOSAUR
IN 3D
C'EST BIEN ÇA, TU AS DE LA FIÈVRE.
JE VOUS AVAIS PRÉVENUS. À FORCE DE JOUER DANS LES POUBELLES, C'ÉTAIT COURU D'AVANCE.
PUG-DOG MIDNIGHT

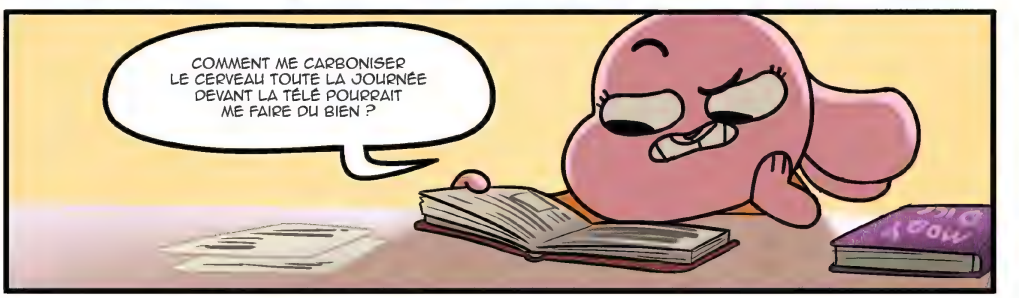
GUERRIERS DE L'ORDURE, ON SE BAT ET ON FRAPPE DUR !
ARRÊTEZ CES INEPTIES DÉGOÛTANTES !

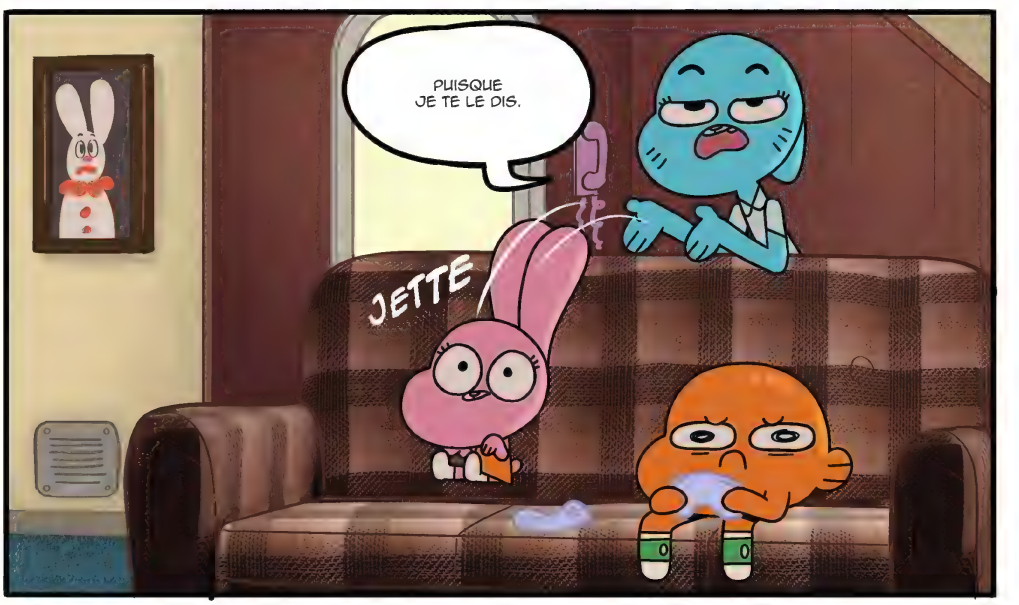
IL FAUT QUE TU TE REPOSES, GUMBALL. ALORS AUJOURD'HUI, TU RESTES AU LIT.
SUIS-MOI, DARWIN. LAISSE-LE DORMIR.

MAIS QU'EST-CE QUE JE VAIS FAIRE TOUTE LA JOURNÉE ? JE NE VAIS PAS PASSER MON SAMEDI TOUT SEUL !
JE VAIS M'ENNUYEEEEEER !
MÊME SI GUMBALL EST MALADE, TU VAS PASSER UN SUPER SAMEDI.
TIENS ! JE VAIS MÊME M'AMUSER AVEC TOI. D'HABITUDE, À QUOI VOUS JOUEZ, LE WEEK-END, TOUS LES DEUX ?
AU BASE-BALL DE RUE ? À LA MARELLE ? AU CERCEAU ?
PLOP!
T'ES SI VIEILLE QUE ÇA ?
JE TE LAISSE AVEC TES JEUX VIDÉO.
BONK

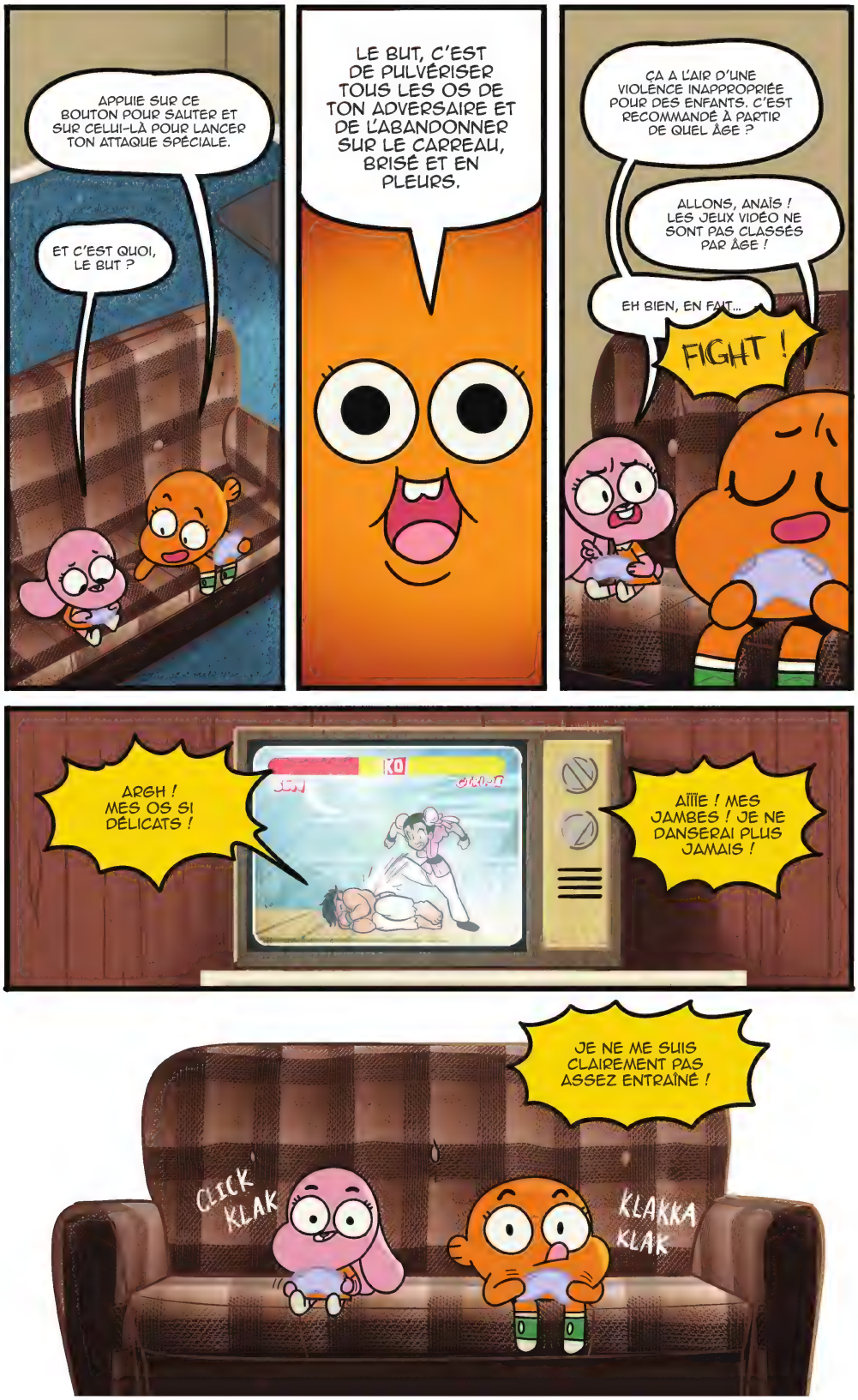
ET TOI, ANAÏS ? À QUOI PASSES-TU TON SAMEDI ?
JE LIS UN LIVRE DANS LA CUISINE, COMME TOUTES LES ENFANTS DE QUATRE ANS.

TU NE VEUX PAS JOUER UN PEU AVEC DARWIN, MA CHÉRIE ? JE CROIS QUE CELA TE FERAIT DU BIEN.


COMMENT ME CARBONISER LE CERVEAU TOUTE LA JOURNÉE DEVANT LA TÉLÉ POURRAIT ME FAIRE DU BIEN ?

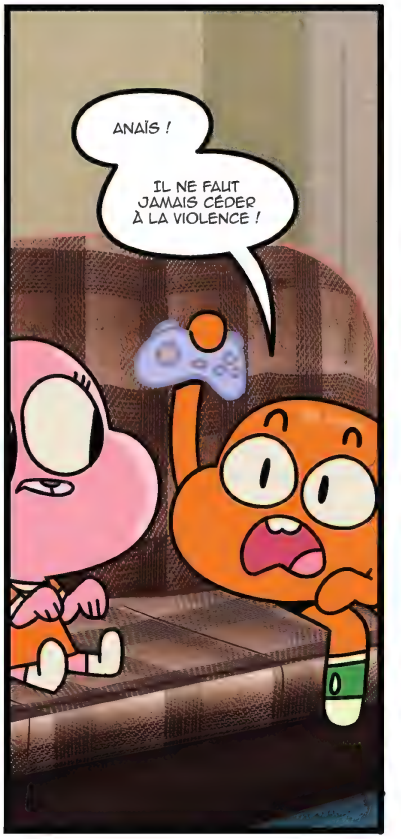

PUISQUE JE TE LE DIS.
JETTE

DOOOONC... QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
JE PROFITE DE MON SAMEDI...
... EN JOUANT À UN JEU VIDÉO.
TOUT SEUL.
SÉLECTION JOUEUR
BEN LE CATAGNEUR
EN ATTENTE D'ADVERSAIRE
TU... TU VEUX QUE JE JOUE AVEC TOI ?
CLIGNE CLIGNE
TU VEUX JOUER AUX JEUX VIDÉO AVEC MOI, SÉRIEUX ?
OUI, OUI. QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE ?


APPUIE SUR CE BOUTON POUR SAUTER ET SUR CELUI-LÀ POUR LANCER TON ATTAQUE SPÉCIALE.
ET C'EST QUOI, LE BUT ?
LE BUT, C'EST DE PULVÉRISER TOUS LES OS DE TON ADVERSAIRE ET DE L'ABANDONNER SUR LE CARREAU, BRISÉ ET EN PLEURS.
ÇA A L'AIR D'UNE VIOLENCE INAPPROPRIÉE POUR DES ENFANTS. C'EST RECOMMANDÉ À PARTIR DE QUEL ÂGE ?
ALLONS, ANAÏS ! LES JEUX VIDÉO NE SONT PAS CLASSÉS PAR ÂGE !
EH BIEN, EN FAIT...
FIGHT !
ARGH ! MES OS SI DÉLICATS !
KO
AÏÏÏE ! MES JAMBES ! JE NE DANSERAI PLUS JAMAIS !
JE NE ME SUIS CLAIREMENT PAS ASSEZ ENTRAÎNÉ !
CLICK KLAK
KLAKKA KLAK

KO
C'EST LES AUTRES QUI M'ONT POUSSÉ À M'INSCRIRE À CE TOURNOI.
GIRL-LI
A GAGNÉ !

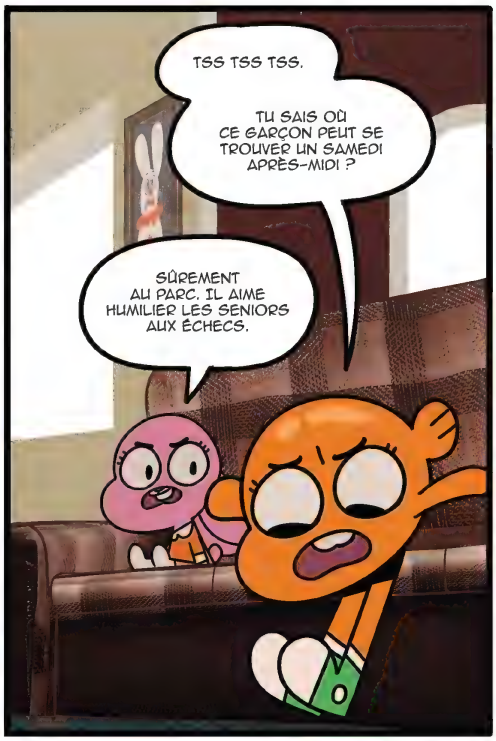
WHAOU ! T'ES TRÈS DOUÉE AVEC LA MANETTE.
C'EST ASSEZ SIMPLE, EN FAIT. ÇA POURRAIT MÊME M'APPRENDRE COMMENT BATTRE UN TYPE EN VRAI.


ANAÏS !
IL NE FAUT JAMAIS CÉDER À LA VIOLENCE !

ALORS COMMENT ON SE DÉBARRASSE D'UNE BRUTE ?
UNE BRUTE ? QUELQU'UN TE HARCÈLE À L'ÉCOLE ?

OH, C'EST JUSTE UN DES INTELLOS DU CLUB DES GÉNIES. IL SE CROIT SUPÉRIEUR À TOUT LE MONDE.
J'AIMERAIS BIEN M'OCCUPER DE SON CAS...

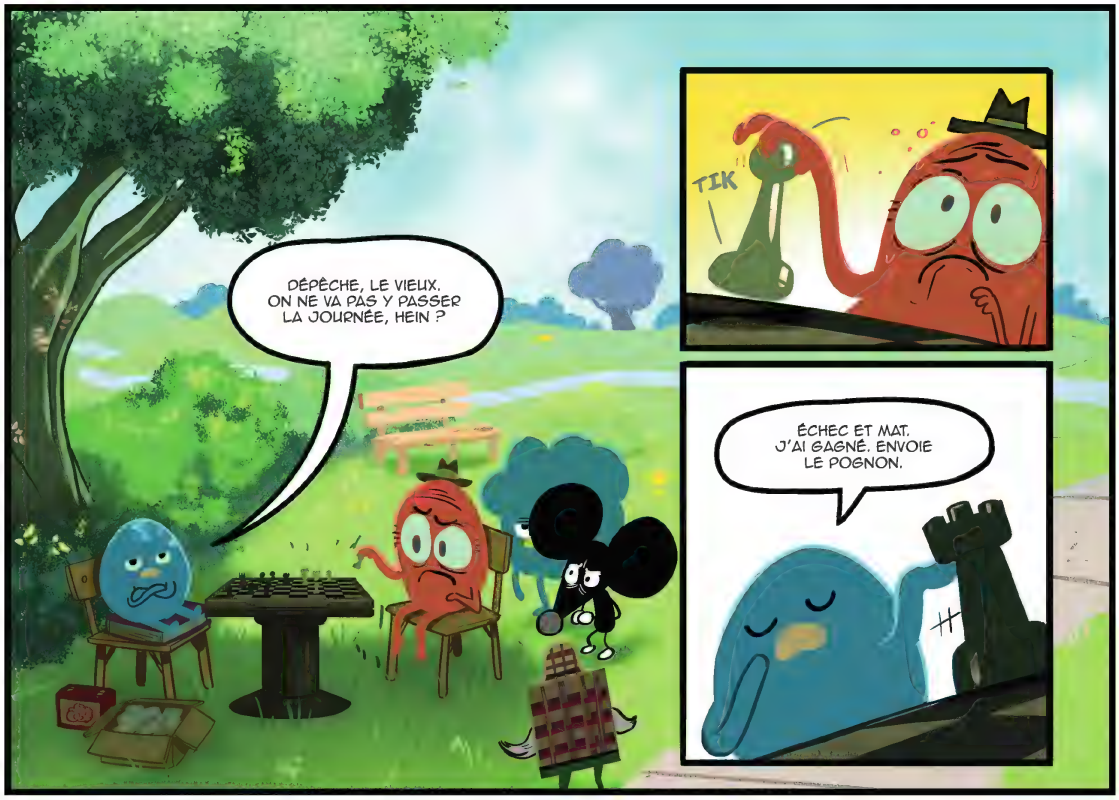
AVANT TOUT, IL EST ESSENTIEL QUE TU LUI MONTRES DE LA COMPASSION.
TU SAIS, LA PLUPART DES BRUTES AGISSENT AINSI APRÈS AVOIR ÉTÉ ELLES-MÊMES VICTIMES DE HARCÈLEMENT.
BIEN FAIT !

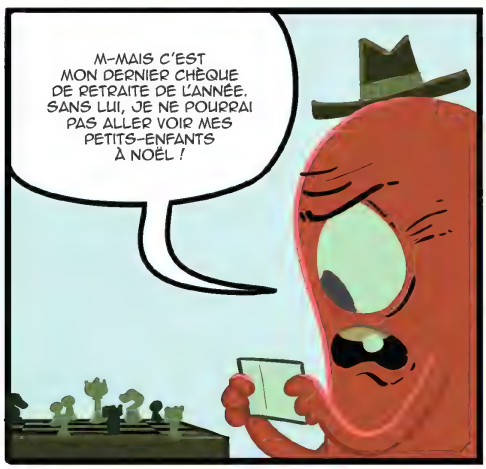

TSS TSS TSS.
TU SAIS OÙ CE GARÇON PEUT SE TROUVER UN SAMEDI APRÈS-MIDI ?
SÛREMENT AU PARC. IL AIME HUMILIER LES SENIORS AUX ÉCHECS.

C'EST AUSSI LÂCHE QUE NUL ! VIENS ! ON VA REMETTRE CETTE SALE BRUTE À SA PLACE !
RIEN QUE TOI ET MOI !

ET MOOO!!! !
ON NE PART PAS À L'AVENTURE SANS CE BON VIEUX GUMBALL !
VOMI

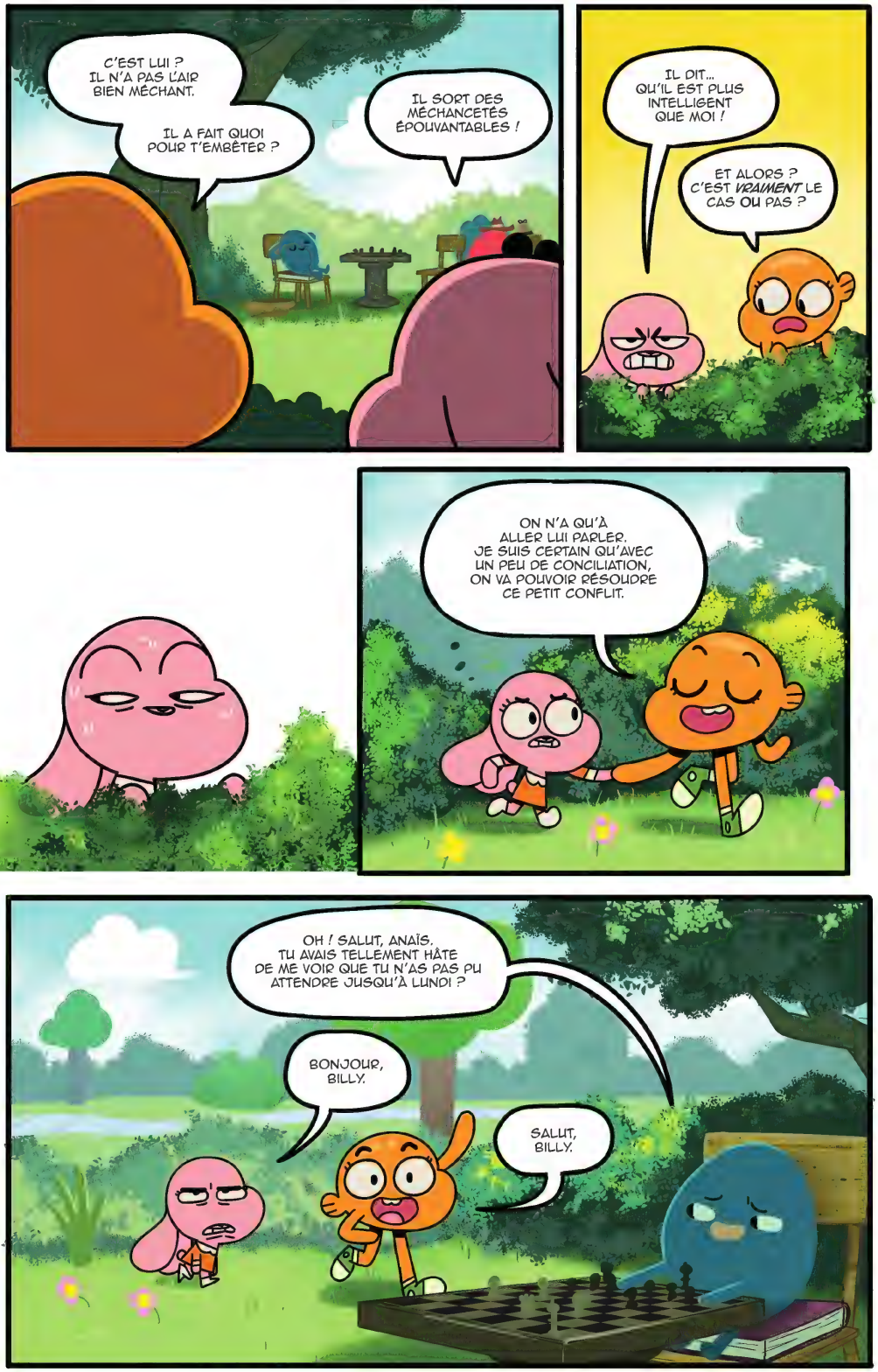
AMUSEZ-VOUS BIEN.


DÉPÊCHE, LE VIEUX. ON NE VA PAS Y PASSER LA JOURNÉE, HEIN ?
TIK
ÉCHEC ET MAT. J'AI GAGNÉ. ENVOIE LE POGNON.


M-MAIS C'EST MON DERNIER CHÈQUE DE RETRAITE DE L'ANNÉE. SANS LUI, JE NE POURRAI PAS ALLER VOIR MES PETITS-ENFANTS À NOËL !

PAS GRAVE. S'ILS RESSEMBLENT À LEUR PAPY, ÇA T'ÉVITERA DE PASSER LES FÊTES AU MILIEU D'UNE BELLE BANDE DE LOSERS !

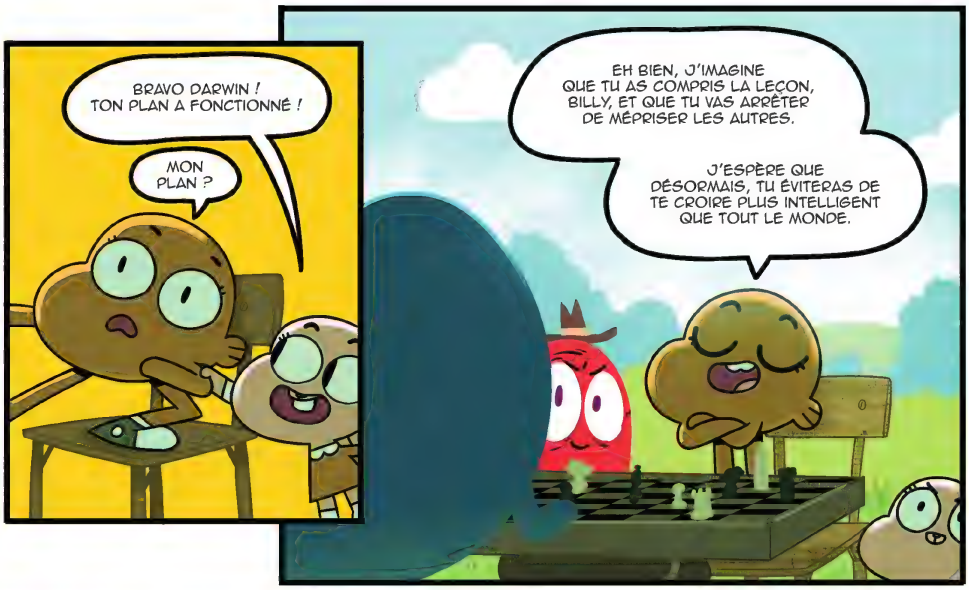
HA HA
HI HI HI
PENSIONS


C'EST LUI ? IL N'A PAS L'AIR BIEN MÉCHANT.
IL A FAIT QUOI POUR T'EMBÊTER ?
IL SORT DES MÉCHANCETÉS ÉPOUVANTABLES !
IL DIT... QU'IL EST PLUS INTELLIGENT QUE MOI !
ET ALORS ? C'EST *VRAIMENT* LE CAS OU PAS ?
ON N'A QU'À ALLER LUI PARLER. JE SUIS CERTAIN QU'AVEC UN PEU DE CONCILIATION, ON VA POUVOIR RÉSOUDRE CE PETIT CONFLIT.
OH ! SALUT, ANAÏS. TU AVAIS TELLEMENT HÂTE DE ME VOIR QUE TU N'AS PAS PU ATTENDRE JUSQU'À LUNDI ?
BONJOUR, BILLY.
SALUT, BILLY.

C'EST QUI, LE POISSON ? IL A L'AIR D'UN ABRUTI.
MOI, C'EST DARWIN. RAVI DE TE RENCONTRER. SI ON JOUAIT AUX ÉCHECS ?
D'APRÈS MOI, ÇA VA ÊTRE UNE BELLE PERTE DE TEMPS.
ON NE SAIT JAMAIS !
"L'IGNORANCE ENGENDRE LA CONFIANCE PLUS FRÉQUEMMENT QUE LA CONNAISSANCE..."
QUOI ?
C'ÉTAIT UNE CITATION DE CHARLES DARWIN.
QUI ÇA ?
ÇA VA ÊTRE VITE RÉGLÉ. À TOI L'OUVERTURE.

C'EST QUOI, VOTRE PLAN ?
UN PLAN ? JE NE PENSE PAS QU'IL Y AIT UN PLAN. JE CROIS QUE DARWIN NE SAIT MÊME PAS JOUER AUX ÉCHECS.
EUH... JE PEUX METTRE ÇA ICI ?
NON.
ET ICI, C'EST POSSIBLE ?
NON, RIEN QU'ICI. METS CETTE PIÈCE-LÀ.
D'ACCORD !
BIEN. J'AI BOUGÉ. À TON TOUR DE JOUER.
ET MAINTENANT, JE PEUX LA METTRE LÀ ?
NON ! ICI ET C'EST TOUT !

ALORS JE METS ÇA LÀ.
TIK
TIK
ALORS JE BOUGE ICI.
PUIS TOI TU TE DÉPLACES ICI.
PUIS ICI.
TIK
TOI, TU BLOQUES LÀ.
TAK
ET LÀ AUSSI.
TAK
DONC, JE FAIS UN MOUVEMENT ICI ET TU PEUX TE DÉPLACER LÀ, CE QUI ME MET EN ÉCHEC ET MAT ET TU AS GAGNÉ !
TIK
TAK
TAK
OH ! J'AI GAGNÉ !
HEIN ? QUOI ?
HOURRA !
PENSIONS

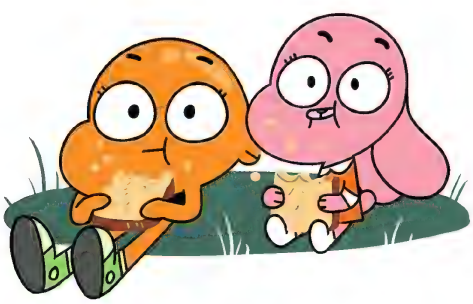

BRAVO DARWIN ! TON PLAN A FONCTIONNÉ !
MON PLAN ?
EH BIEN, J'IMAGINE QUE TU AS COMPRIS LA LEÇON, BILLY, ET QUE TU VAS ARRÊTER DE MÉPRISER LES AUTRES.
J'ESPÈRE QUE DÉSORMAIS, TU ÉVITERAS DE TE CROIRE PLUS INTELLIGENT QUE TOUT LE MONDE.

PAS VRAIMENT, NON. TU N'AS PAS JOUÉ UN SEUL COUP. JE ME SUIS BATTU MOI-MÊME.
AH. JE CROIS QUE TU AS RAISON.
C'EST VRAI.

HÉ ! AÏE ! REVENEZ TOUT DE SUITE !
WHACK!
TAÏAUT !

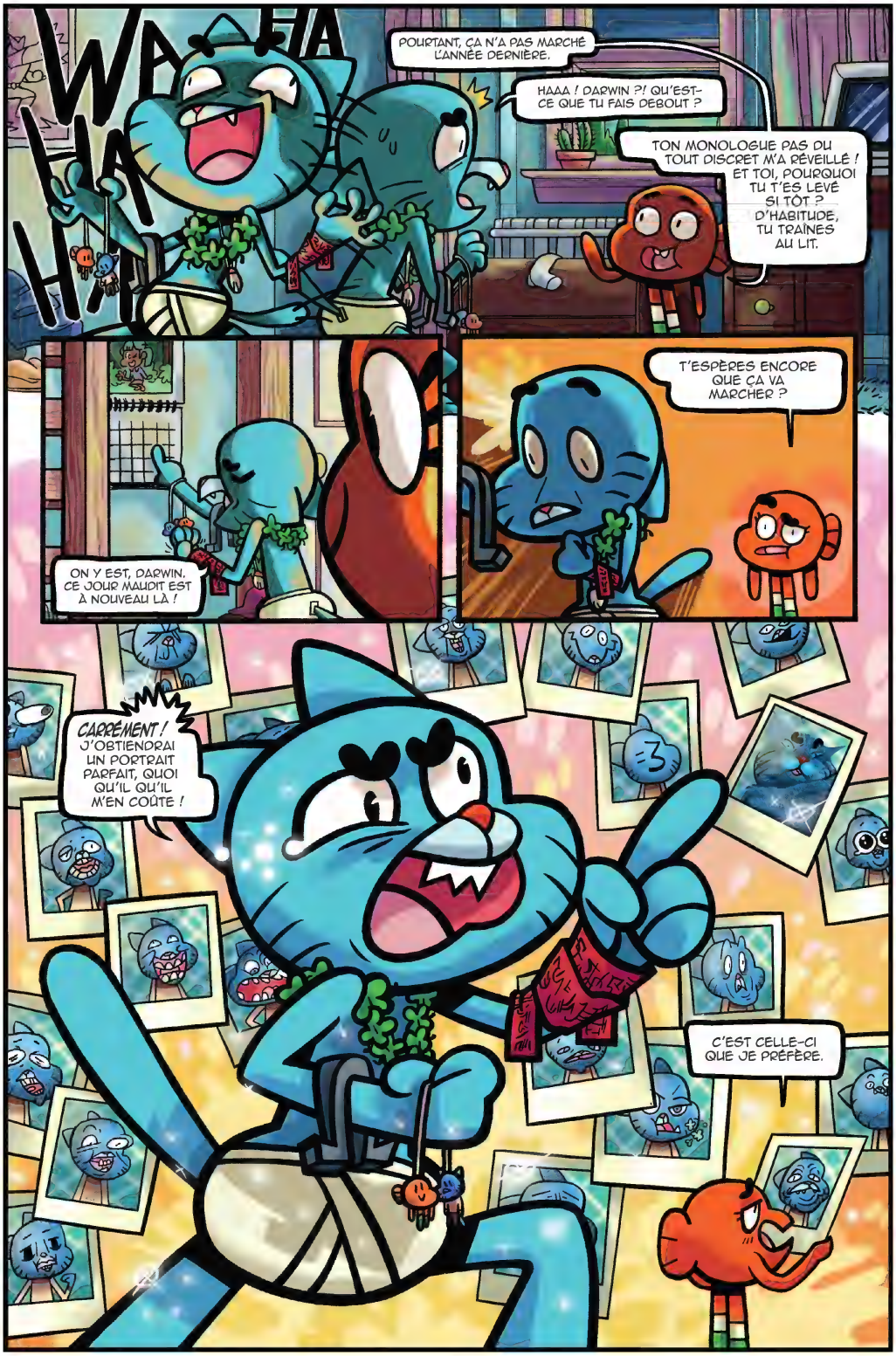
BON, BEN... JE N'AI PAS RÉGLÉ CE CONFLIT PAR LA NÉGOCIATION.
NON. TU N'AS RÉUSSI QU'À AGGRAVER LES CHOSES.
DÉSOLÉ.

PAS GRAVE. PENDANT QUE TU DÉTOURNAIS SON ATTENTION, JE LUI AI VOLÉ SON DÉJEUNER.
UN SANDWICH ?
OUI, VOLONTIERS !

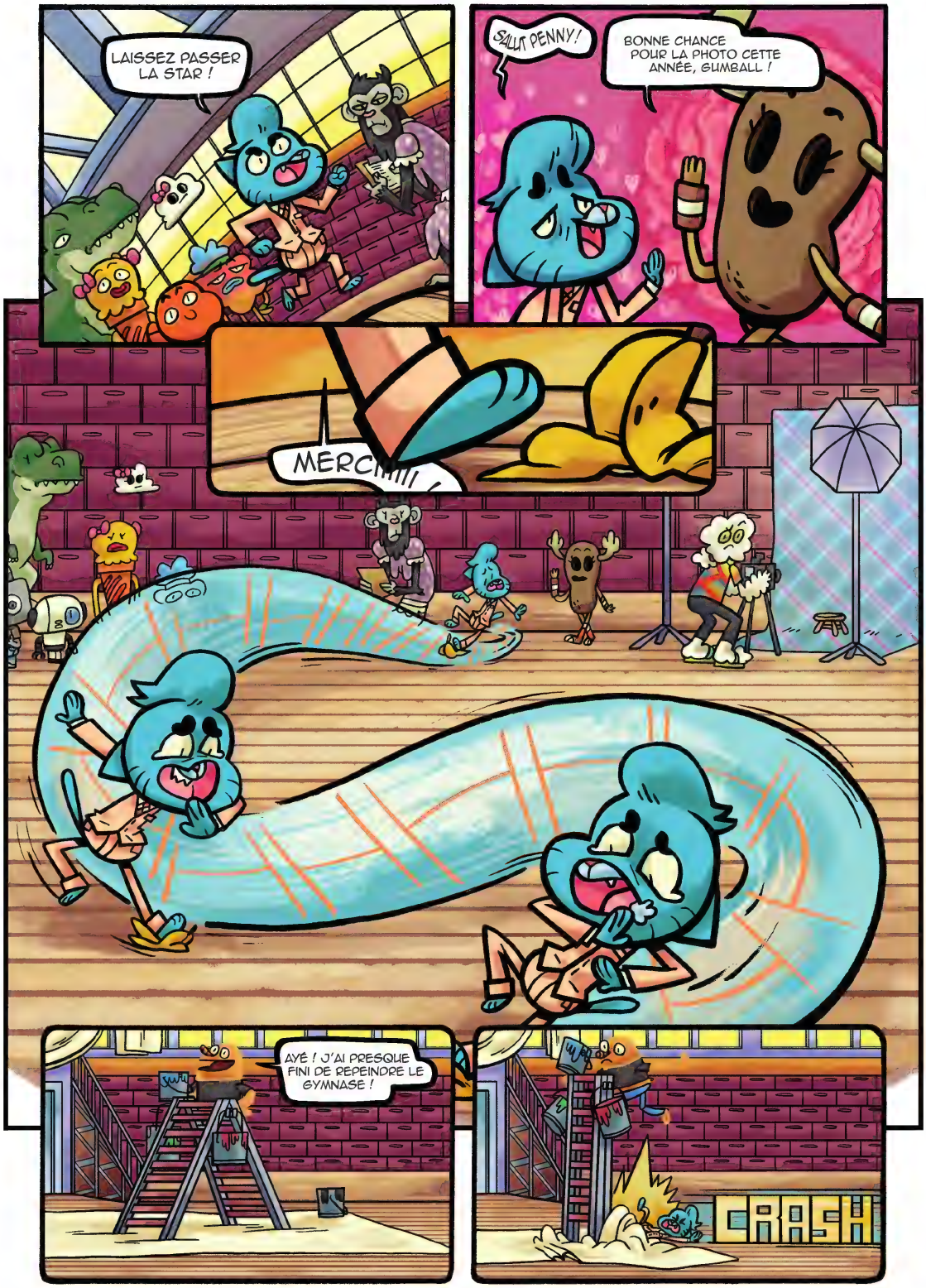


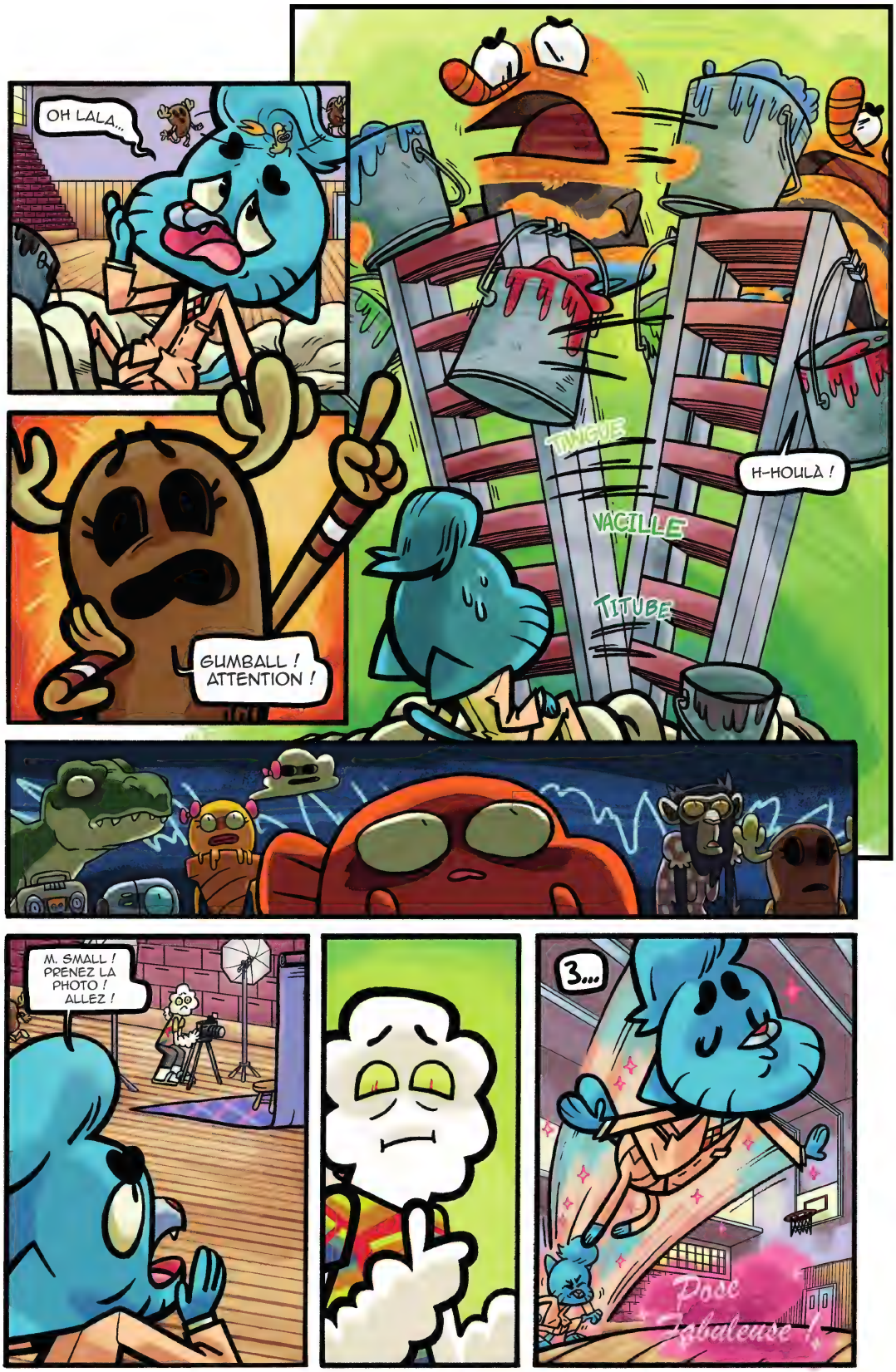
FIN

LE JOUR DE LA PHOTO
SCÉNARIO & DESSIN DE MYCHAL AMANN
OUF !
ENFIN !
C'EST AUJOURD'HUI !
LE JOUR J EST ARRIVÉ !
JE VAIS POUVOIR DIRE ADIEU À MA MALÉDICTION...
16
17
PHOTO DE L'ÉCOLE
... ET OBTENIR ENFIN UNE PHOTO DIGNE DE MOI !
24


WA HA HA
POURTANT, ÇA N'A PAS MARCHÉ L'ANNÉE DERNIÈRE.
HAAA ! DARWIN ?! QU'EST-CE QUE TU FAIS DEBOUT ?
TON MONOLOGUE PAS DU TOUT DISCRET M'A RÉVEILLÉ ! ET TOI, POURQUOI TU T'ES LEVÉ SI TÔT ? D'HABITUDE, TU TRAÎNES AU LIT.
T'ESPÈRES ENCORE QUE ÇA VA MARCHER ?
ON Y EST, DARWIN. CE JOUR MAUDIT EST À NOUVEAU LÀ !
CARRÉMENT ! J'OBTIENDRAI UN PORTRAIT PARFAIT, QUOI QU'IL QU'IL M'EN COÛTE !
C'EST CELLE-CI QUE JE PRÉFÈRE.

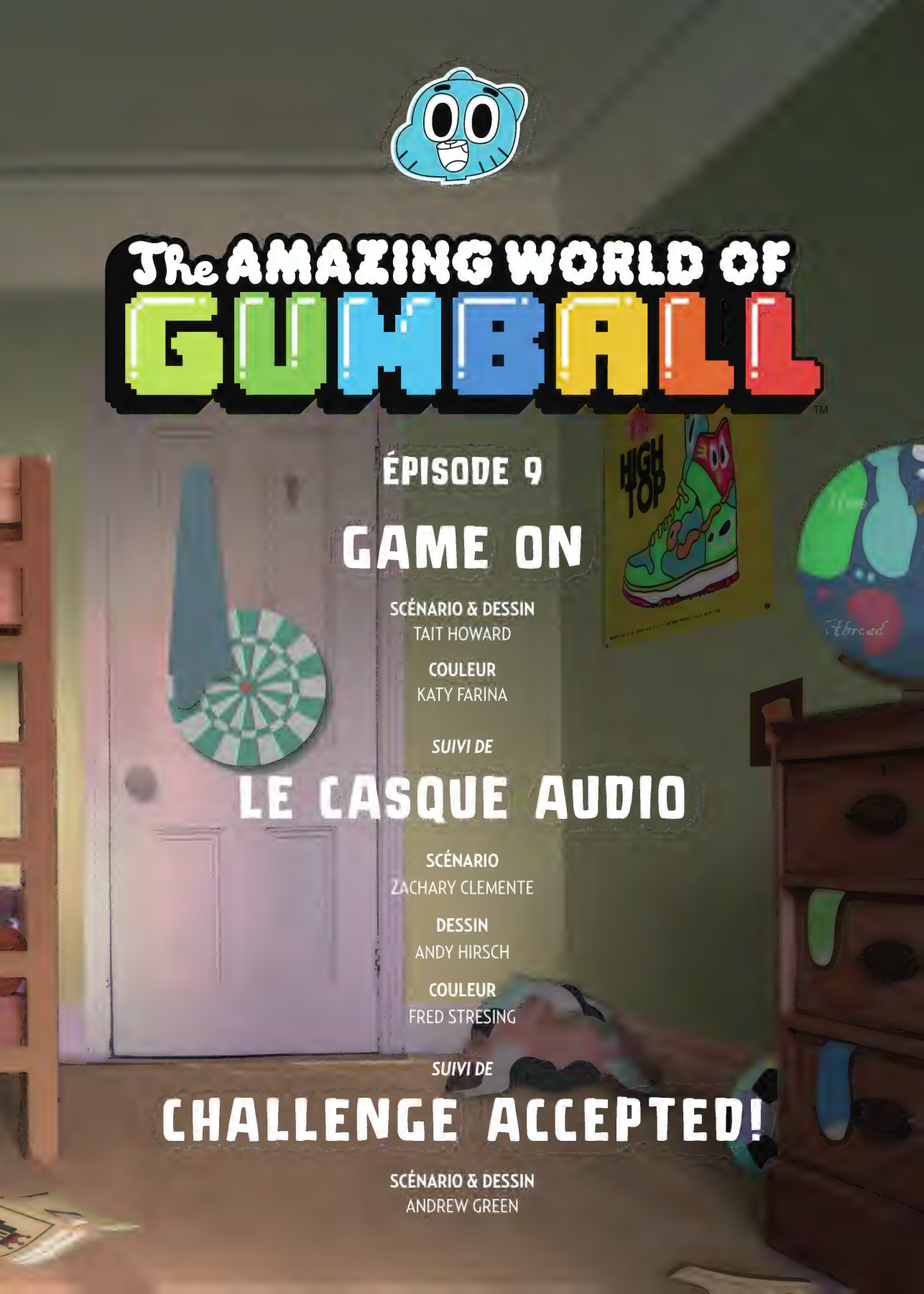
COLLÈGE D'ELMORE
EUH, GUMBALL ? ON EST LÀ DEPUIS UNE HEURE ET RIEN N'A BOUGÉ. ON VA ÊTRE EN RETARD POUR LES COURS.
OUI, TU N'AS PAS TORT.
ET PUIS JE ME SUIS FAIT BEAU. C'EST PAS ICI QU'ON VA LE REMARQUER !
Oooh ! Ahhh !
TROP BOGOSSE !
SHLOORP ! SHOORP !
GUMBALL WATTERSON ! C'EST TON TOUR !
PAS TROP TÔT !


LAISSEZ PASSER LA STAR !
SALUT PENNY !
BONNE CHANCE POUR LA PHOTO CETTE ANNÉE, GUMBALL !
MERCIIII
AYÉ ! J'AI PRESQUE FINI DE REPEINDRE LE GYMNASE !
CRASH


OH LALA...
GUMBALL ! ATTENTION !
TANGUE
VACILLE
TITUBE
H-HOULÀ !
M. SMALL ! PRENEZ LA PHOTO ! ALLEZ !
3...
Pose fabuleuse !

OH NON !
2...
SPLAT
1!
FLASH!
SPLAT
QUELQUES JOURS PLUS TARD...
LES GARÇONS ! ON A REÇU VOS PHOTOS DE CLASSE !
ÇA VA ÊTRE ENCORE UNE CATASTROPHE ?
TON PORTRAIT EST VRAIMENT GÉNIAL CETTE ANNÉE, GUMBALL !
J'AI UN VISAGE FAIT POUR L'OBJECTIF ! JE LE SAVAIS !
MOI, JE PRÉFÈRE TOUJOURS CELLE-CI.
FIN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL 2015 SPECIAL*
PAR EVAN PALMER & MISSY PENA


The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
TM
ÉPISODE 9
GAME ON
SCÉNARIO & DESSIN
TAIT HOWARD
COULEUR
KATY FARINA
SUIVI DE
LE CASQUE AUDIO
SCÉNARIO
ZACHARY CLEMENTE
DESSIN
ANDY HIRSCH
COULEUR
FRED STRESING
SUIVI DE
CHALLENGE ACCEPTED!
SCÉNARIO & DESSIN
ANDREW GREEN

ROCKY ROBINSON

ÂGE
27 ans

CARACTÈRE
Rocky est un peu l'**homme à tout faire** de l'école d'Elmore : ménage, cuisine... Il lui arrive même de conduire le bus scolaire ! Aucune tâche ne lui semble insurmontable. Pourtant, bien qu'il semble être un garçon **volontaire**, ses parents n'apprécient pas vraiment son choix de carrière. Rocky est attristé par cette situation. Il aimerait beaucoup les rendre fiers de lui. **Jovial** et **serviable**, il est pourtant très apprécié des élèves, mais rencontre un peu plus de difficultés avec les femmes. C'est un grand fan de musique rock.

APPARENCE
Le corps de Rocky est couvert d'une fourrure orange. Ses yeux sont souvent mi-clos, comme s'il était à moitié endormi, son nez est rayé et son sourire béant. Il porte presque tous les jours un t-shirt noir à logo et un jean bleu.

POINTS FAIBLES
Rocky est allergique au pollen.

TALENTS CACHÉS
Il serait capable de siffler avec ses fesses... Gumball et Darwin sont les seuls à pouvoir confirmer cette information.

SES AMIS
Gumball, Darwin, Penny, Carmen et Leslie.

SES ENNEMIS
M^lle^ Simian.

LE PETIT PLUS
Son numéro de carte bleue est le 0380.

GAME ON
SCÉNARIO : TAIT HOWARD
DESSIN : KATY FARINA
Écoutez-moi bien. J'ai des courses à faire et j'en ai pour quelques heures.
DES LOISIRS POUR LA FAMILLE
Je vais donc vous donner tout votre argent de poche. Dépensez-le raisonnablement.
C'est promis. Merci maman !
Amusez-vous bien et jouez un peu avec votre petite sœur.
Allez, venez ! On va passer un après-midi GÉNIAL !

On est au paradis !
La dernière fois que j'ai été aussi heureux, j'avais trouvé une canette de soda à moitié pleine à la cafétéria !
PIZZA APE
SPACE VAN
À quoi on joue en premier ?
EN PANNE
SPACE MAN VS. CAVE MAN
Il faudrait qu'on puisse tous jouer ensemble. Celui-ci ?
Non, non ! Celui-là a l'air bien plus amusant !
LAWN BLASTER
Venez voir par ici !

PRIZES
Regardez tous ces super trucs qu'ils offrent dès qu'on a récupéré assez de tickets !
Non mais, t'as vu ce choix ?!
Trop bien !!
C'est surtout des gadgets bas de gamme ! Au lieu de dépenser notre argent pour gagner des tickets, on ferait mieux de s'amu...
MINUTE ! VOUS AVEZ VU ÇA ?!!
WIZARD
WIZARD JACKET
999 tix.

Elle est cool, hein ? Mais si vous voulez cette veste, il vaudrait mieux vous dépêcher, car c'est la dernière.
999 tickets ? Fastoche ! T'en dis quoi, Frérot ?
Tout à fait, Gumball. On n'a qu'à s'associer, et cette veste sera à moi en un rien de temps.
À toi ? Je pensais qu'on réunirait nos tickets pour l'avoir...
Arrête, t'es ridicule ! Cette veste est bien trop cool pour toi ! On sait tous que c'est à moi qu'elle ira le mieux.
Ridicule ?! On va voir qui est ridicule ! T'auras pas fini ta première partie que j'aurai tous les tickets nécessaires !
Tu rêves ! Mon surnom, c'est "Tickets gagnants" !
Trop nul comme surnom !
C'toi le surnom trop nul !
Les garçons ! Si on laissait tomber et qu'on se contentait de jouer ?
PFFFF...

INSERT BILL AS SHOWN
CHANGE -O- MATIC
MUMMY MADNESS
OUAIS !!
C'est tout ?

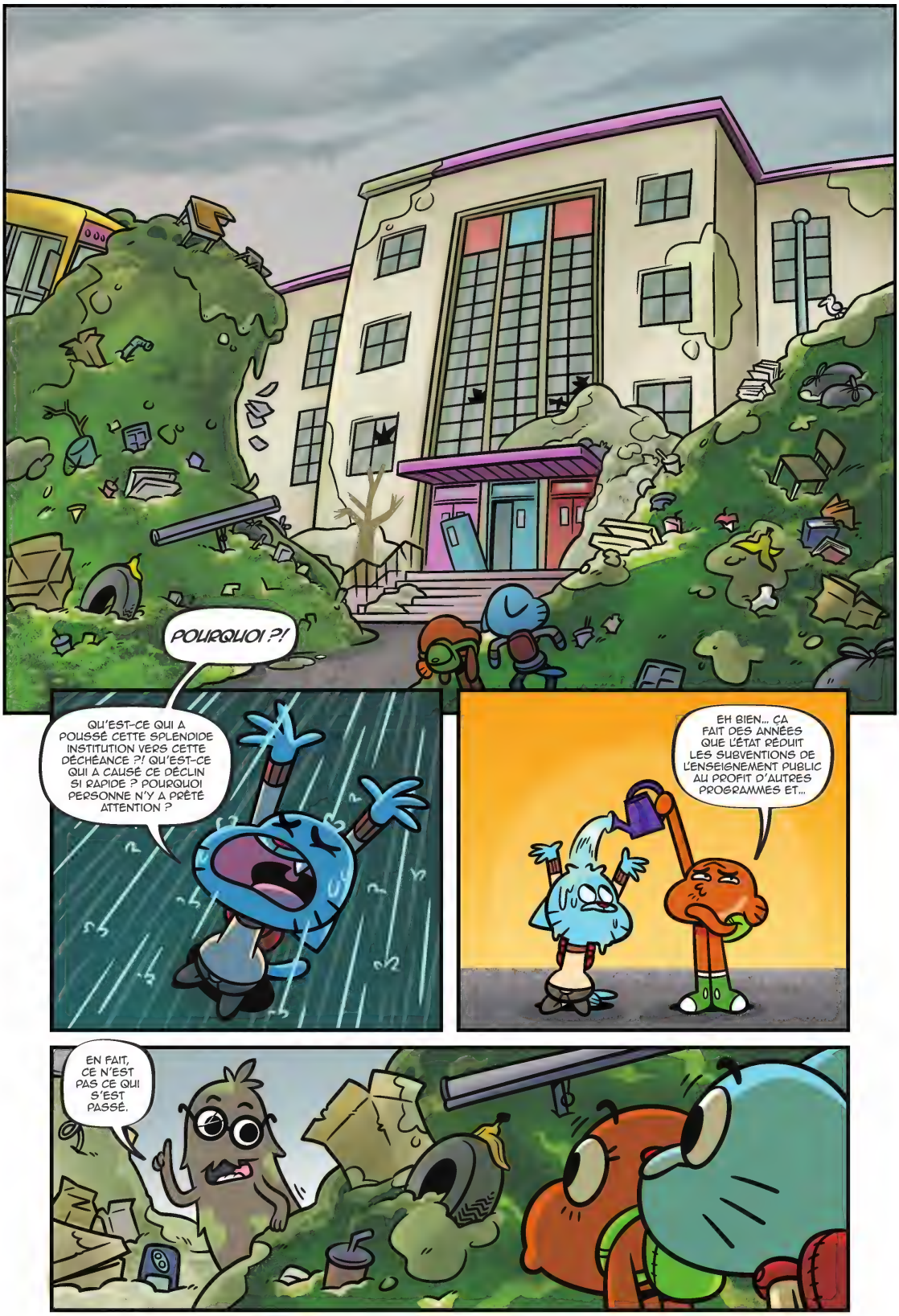
25¢
GNOME TREASURE
CRYSTAL CYCLONE
CHEESY BLASTER
SHOCK THE CLOCK
PIRATE AIRPLANE
GAME

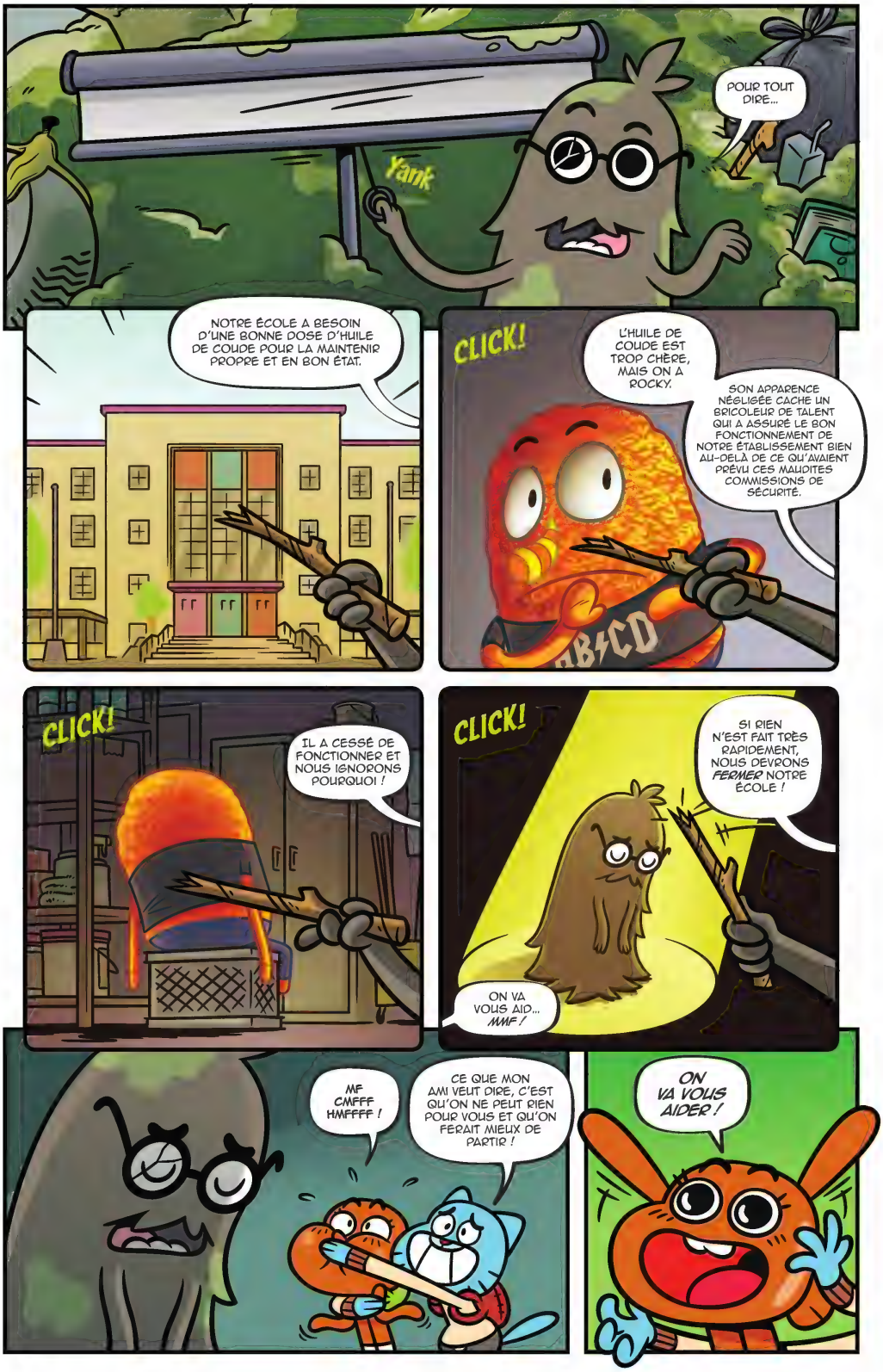
SKEE
BUG COMBAT
FRUIT PUNCH
CANNON BROS.
SWAMP
CUTE-RATTS MONSTER
MOLE
MASH-A-M
300
WHRR
WHRR
ICKET
999 TICKETS...
× 2 !!!
Laisse-moi passer !
PRIZES

Grrr...
Gasp !
J'étais là en premier !
Non ! C'est moi !
Non...
... c'est moi.
WIZARD
Je voulais juste jouer aux jeux vidéo avec vous, mais vous avez préféré claquer tout votre argent dans cette compétition stupide.
En jouant deux jetons sur Bubbletime Jr., j'ai obtenu assez de tickets pour avoir cette satanée veste.
Faites ce que vous voulez, les garçons. Moi, je vais profiter du reste de mon argent en attendant maman.
Salut !
GAME OVER

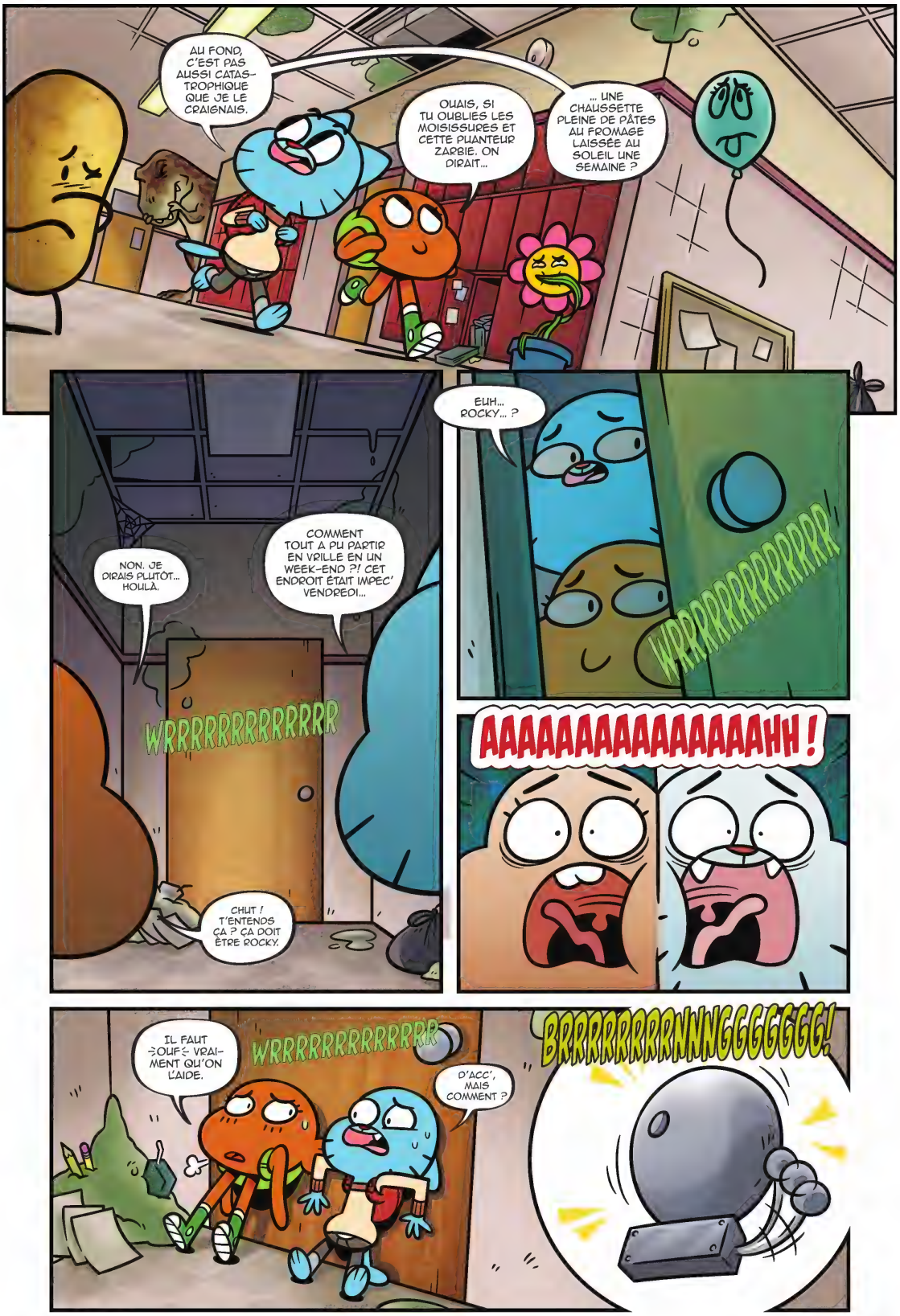
Le CASQUE AUDIO

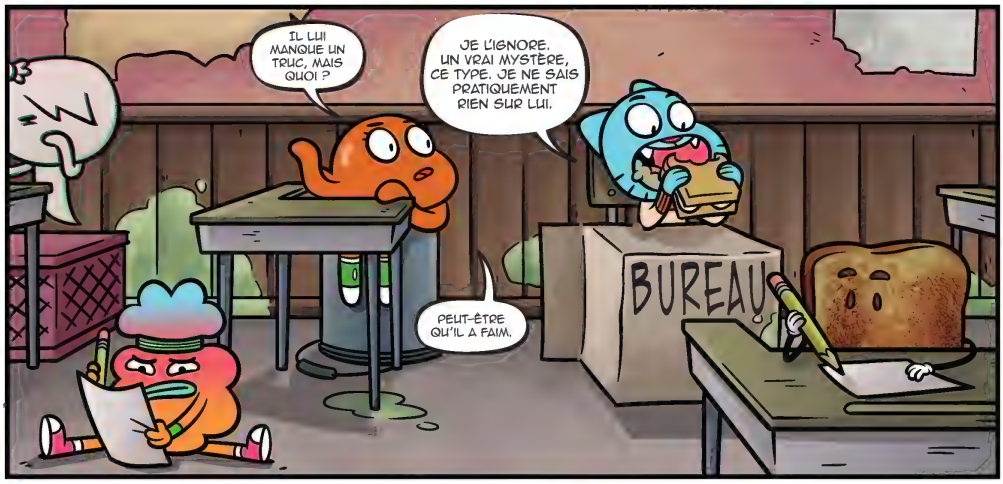
Scénario : Zachary Clemente
Dessin : Andy Hirsch
Couleur : Fred Stresing


POURQUOI ?!
QU'EST-CE QUI A POUSSÉ CETTE SPLENDIDE INSTITUTION VERS CETTE DÉCHÉANCE ?! QU'EST-CE QUI A CAUSÉ CE DÉCLIN SI RAPIDE ? POURQUOI PERSONNE N'Y A PRÊTÉ ATTENTION ?
EH BIEN... ÇA FAIT DES ANNÉES QUE L'ÉTAT RÉDUIT LES SUBVENTIONS DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC AU PROFIT D'AUTRES PROGRAMMES ET...
EN FAIT, CE N'EST PAS CE QUI S'EST PASSÉ.


POUR TOUT DIRE...
Yank
NOTRE ÉCOLE A BESOIN D'UNE BONNE DOSE D'HUILE DE COUDE POUR LA MAINTENIR PROPRE ET EN BON ÉTAT.
CLICK!
L'HUILE DE COUDE EST TROP CHÈRE, MAIS ON A ROCKY.
SON APPARENCE NÉGLIGÉE CACHE UN BRICOLEUR DE TALENT QUI A ASSURÉ LE BON FONCTIONNEMENT DE NOTRE ÉTABLISSEMENT BIEN AU-DELÀ DE CE QU'AVAIENT PRÉVU CES MAUDITES COMMISSIONS DE SÉCURITÉ.
CLICK!
IL A CESSÉ DE FONCTIONNER ET NOUS IGNORONS POURQUOI !
CLICK!
SI RIEN N'EST FAIT TRÈS RAPIDEMENT, NOUS DEVRONS *FERMER* NOTRE ÉCOLE !
ON VA VOUS AID... *MMF !*
MF CMFFF HMFFFF !
CE QUE MON AMI VEUT DIRE, C'EST QU'ON NE PEUT RIEN POUR VOUS ET QU'ON FERAIT MIEUX DE PARTIR !
ON VA VOUS AIDER !

VRAI ? JE PEUX COMPTER SUR VOUS ?
AH ÇA, ÇA M'ÉTONNERAIT. NOUS, ÇA VA TRÈS BIEN...
MAIS ENFIN... ! POURQUOI TU DIS ÇA ?
AIDEZ-MOI À SAUVER L'ÉCOLE OU JE DIS À VOTRE MÈRE QUE VOUS REDOUBLEZ LE CE2.
À VOTRE SERVICE, MONSIEUR !
BRRRRRRRRRNNNGGGGGGG!
À PLUS TARD, LES GARÇONS. IL NE FAUDRAIT PAS QUE VOUS SOYEZ...
... EN RETARD EN CLASSE.

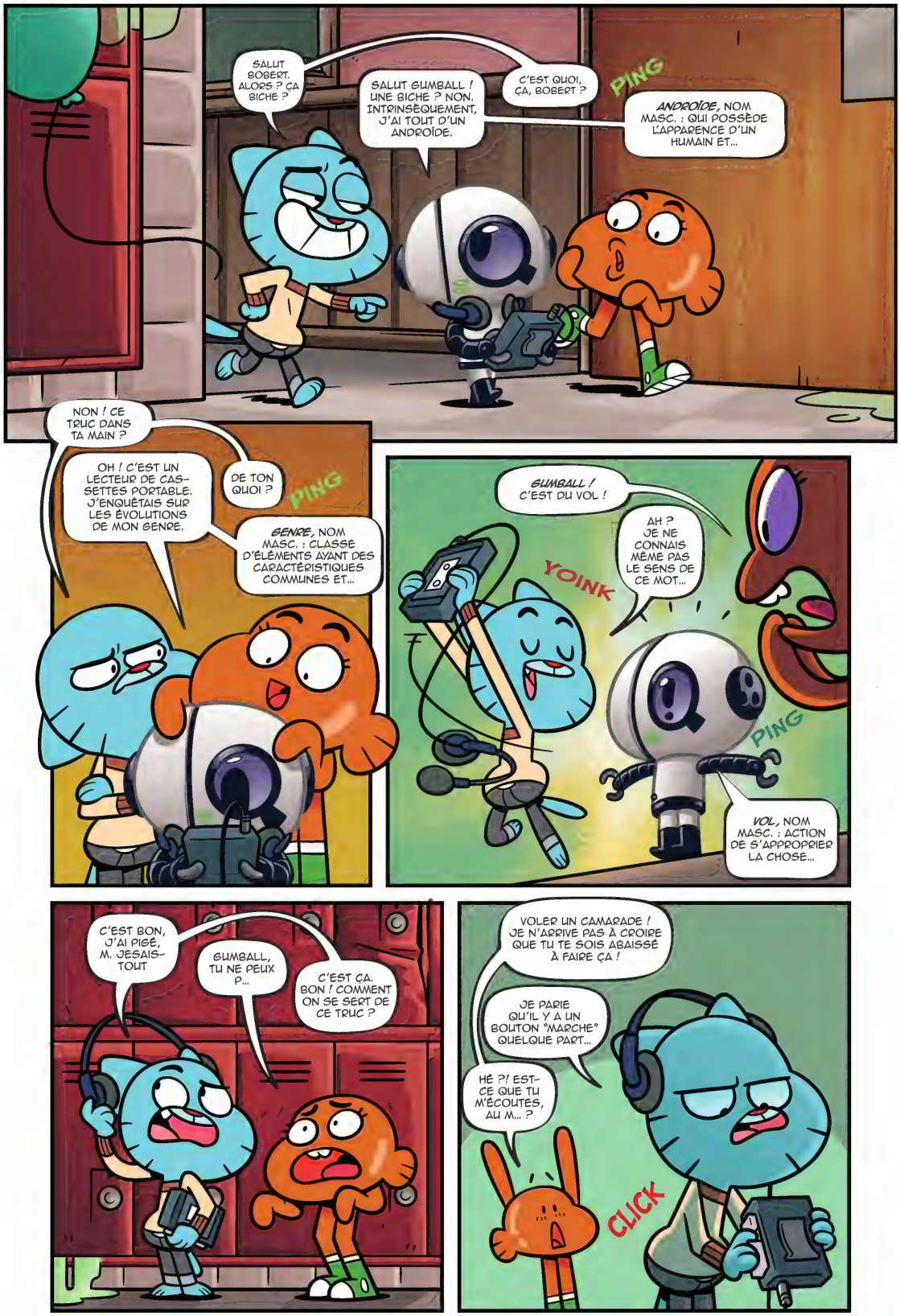

AU FOND, C'EST PAS AUSSI CATASTROPHIQUE QUE JE LE CRAIGNAIS.
OUAIS, SI TU OUBLIES LES MOISISSURES ET CETTE PUANTEUR ZARBIE. ON DIRAIT...
... UNE CHAUSSETTE PLEINE DE PÂTES AU FROMAGE LAISSÉE AU SOLEIL UNE SEMAINE ?
NON. JE DIRAIS PLUTÔT... HOULÀ.
COMMENT TOUT A PU PARTIR EN VRILLE EN UN WEEK-END ?! CET ENDROIT ÉTAIT IMPEC' VENDREDI...
WRRRRRRRRRRRR
CHUT ! T'ENTENDS ÇA ? ÇA DOIT ÊTRE ROCKY.
EUH... ROCKY... ?
WRRRRRRRRRRRR
AAAAAAAAAAAAAAAHH !
IL FAUT SOUFFLER VRAIMENT QU'ON L'AIDE.
WRRRRRRRRRRRR
D'ACC', MAIS COMMENT ?
BRRRRRRRRRNNNGGGGGGG!


IL LUI MANQUE UN TRUC, MAIS QUOI ?
JE L'IGNORE. UN VRAI MYSTÈRE, CE TYPE. JE NE SAIS PRATIQUEMENT RIEN SUR LUI.
BUREAU
PEUT-ÊTRE QU'IL A FAIM.

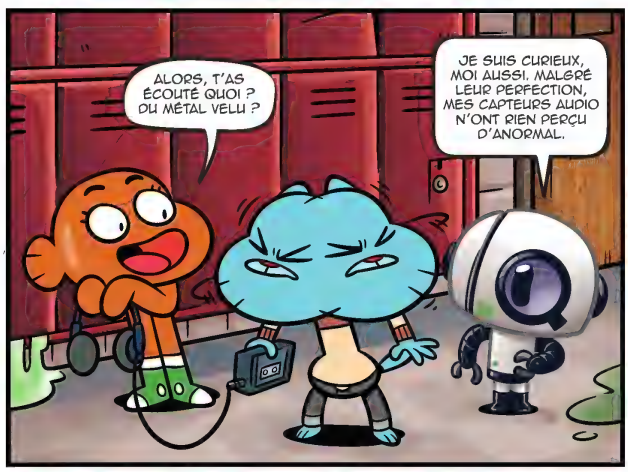
TU SAIS QUOI ? JE NE L'AI JAMAIS VU MANGER.
JUSTEMENT. TU CROIS VRAIMENT QUE C'EST LE MOMENT DE CASSER LA CROÛTE ?
QUAND JE STRESSE, J'AI UNE FAIM DE LOUP. TU LE SAIS BIEN !

QUE FAIT ROCKY ?
EH BIN... IL RÉPARE DES TRUCS, IL FAIT DES BÊTISES ET...
RÉFLECHISRÉFLÉCHIS-RÉFLÉCHIS...

... IL ÉCOUTE DE LA MUSIQUE AU CASQUE !
WRRRRRRRRRRRRR
BUREAU
MATHS
ANGLAIS


SALUT BOBERT. ALORS ? ÇA BICHE ?
SALUT GUMBALL ! UNE BICHE ? NON. INTRINSÈQUEMENT, J'AI TOUT D'UN ANDROÏDE.
C'EST QUOI, ÇA, BOBERT ?
PING
ANDROÏDE, NOM MASC. : QUI POSSÈDE L'APPARENCE D'UN HUMAIN ET...
NON ! CE TRUC DANS TA MAIN ?
OH ! C'EST UN LECTEUR DE CASSETTES PORTABLE. J'ENQUÊTAIS SUR LES ÉVOLUTIONS DE MON GENRE.
DE TON QUOI ?
PING
GENRE, NOM MASC. : CLASSE D'ÉLÉMENTS AYANT DES CARACTÉRISTIQUES COMMUNES ET...
GUMBALL ! C'EST DU VOL !
AH ? JE NE CONNAIS MÊME PAS LE SENS DE CE MOT...
YOINK
PING
VOL, NOM MASC. : ACTION DE S'APPROPRIER LA CHOSE...
C'EST BON, J'AI PIGÉ, M. JESAISTOUT
GUMBALL, TU NE PEUX P...
C'EST ÇA. BON ! COMMENT ON SE SERT DE CE TRUC ?
VOLER UN CAMARADE ! JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QUE TU TE SOIS ABAISSÉ À FAIRE ÇA !
JE PARIE QU'IL Y A UN BOUTON "MARCHE" QUELQUE PART...
HÉ ?! EST-CE QUE TU M'ÉCOUTES, AU M... ?
CLICK

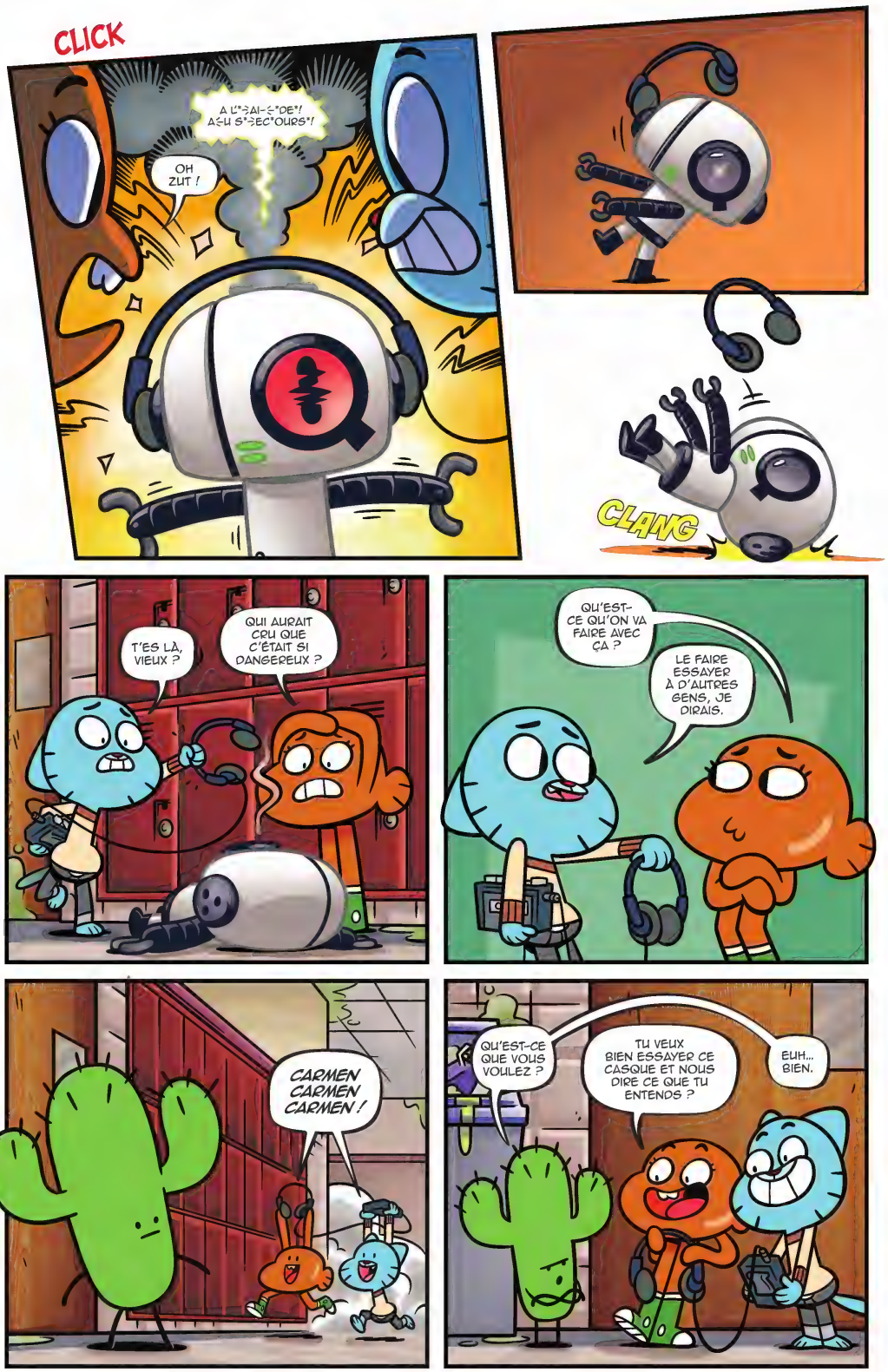
Все в истории нашего вида жили там на
сучок пыли, взвешенных в солнечном луче.


ALORS, T'AS ÉCOUTÉ QUOI ? DU MÉTAL VELU ?
JE SUIS CURIEUX, MOI AUSSI. MALGRÉ LEUR PERFECTION, MES CAPTEURS AUDIO N'ONT RIEN PERÇU D'ANORMAL.

MINCE !
snap

Oooooooooo...
AHHHHHHHH...

ET TOI, T'AS ENTENDU QUOI ? C'ÉTAIT PLEIN D'ÉTOILES ?
NON, MAIS C'ÉTAIT MAGNIFIQUE. LE CHANT SYMPHONIQUE DES BALEINES. AUCUNE MUSIQUE NE ME FERA PLUS JAMAIS D'EFFET.
ENCORE UNE FOIS, JE N'AI RIEN ENTENDU. PUIS-JE ESSAYER ?


CLICK
A L'ÉCHEC !
A-U S'ÉCOURS !
OH ZUT !
CLANG
T'ES LÀ, VIEUX ?
QUI AURAIT CRU QUE C'ÉTAIT SI DANGEREUX ?
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE AVEC ÇA ?
LE FAIRE ESSAYER À D'AUTRES GENS, JE DIRAIS.
CARMEN CARMEN CARMEN !
QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ ?
TU VEUX BIEN ESSAYER CE CASQUE ET NOUS DIRE CE QUE TU ENTENDS ?
EUH... BIEN.

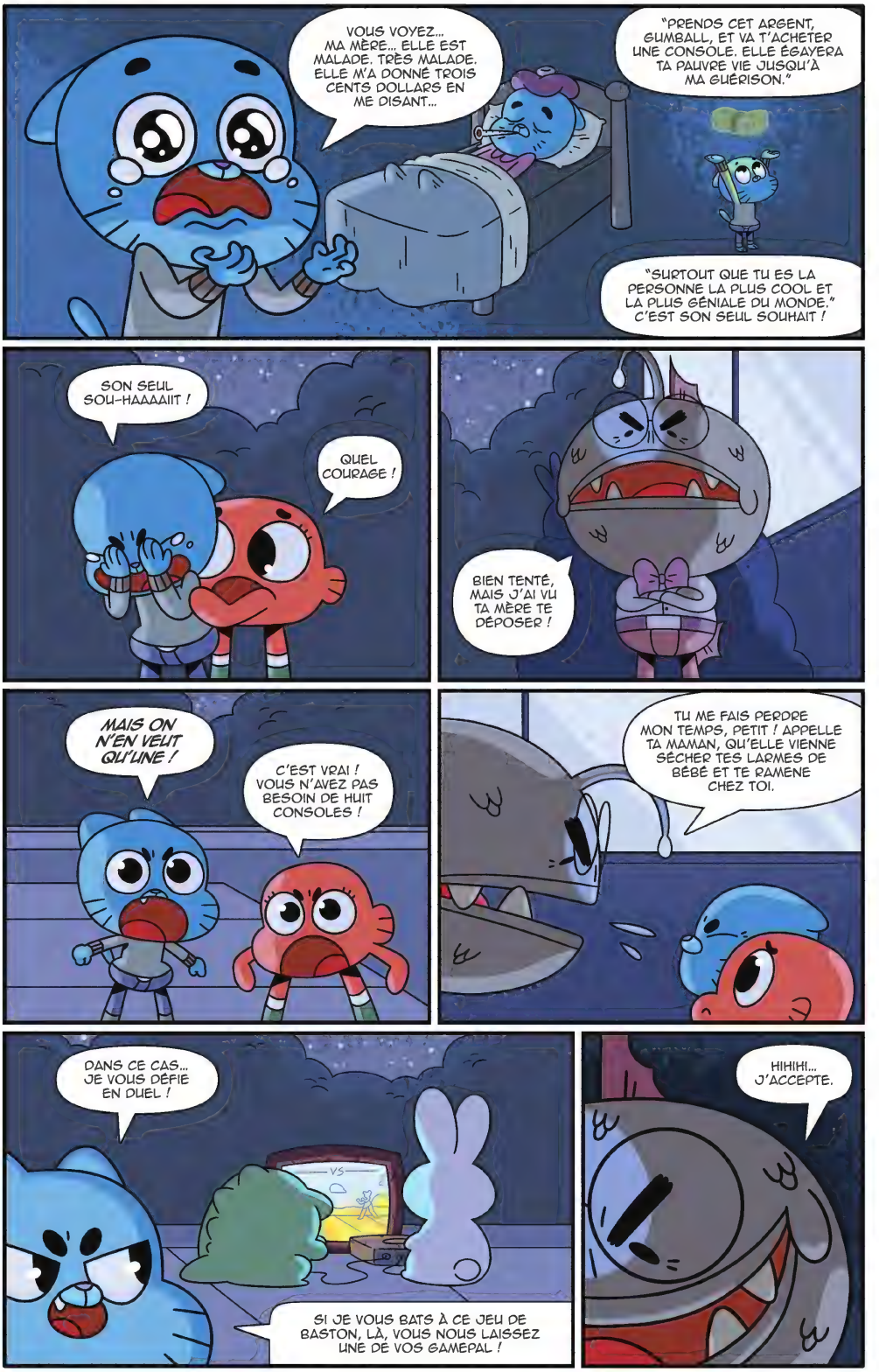
J'ENTENDS UN LOSER BARBU QUI JOUE DU BANJO EN CHANTANT SA SOLITUDE. C'EST NUL.
C'EST SI MIGNON DE TA PART, GUMBALL.
J'ENTENDS RIEN DU TOUT. C'EST CASSÉ OU QUOI ?
*
*GROS LARSEN QUI PERFORE LES TYMPANS
QUE FAITES-VOUS, LES GARÇONS ? NE ME DITES PAS QUE VOUS N'AVEZ PAS AIDÉ ROCKY !
SNAP
FWOOSH
QUEL DÉLIRE ! JE N'AVAIS PAS RESSENTI ÇA DEPUIS DES ANNÉES...

ROCKY !
AB/CD
ÇA NE MARCHE PAS !
ÇA REMBOBINE, NON ?
WRRRRRR
RÉAGIS, BON SANG !! IL TE MANQUE QUOI ?!
WRRRRRR
JE T'EN SUPPLIE ! ON EST TROP JEUNES POUR AVOIR ÇA SUR LA CONSCIENCE !
OH, J'AI PIGÉ !
ON A BESOIN DE TOI, ROCKY !
WRRRRRRRRRRRRR
CLICK
SU-PER ! J'ADORE CE MORCEAU !
AB/CD

SALUT. IL SE PASSE QUOI ?
TU NOUS AS TELLEMENT MANQUÉ.
AH ? POUR QUOI FAIRE ?
OUAIS ! ON T'A PERDU JUSTE QUAND ON AVAIT BESOIN DE TOI.
POUR NETTOYER DERRIÈRE NOUS.
... OH.
ÇA VA. VOUS POUVEZ ME LÂCHER.
D'ACCORD, SI TU TE METS AU TRAVAIL.
AU FAIT, ROCKY... T'ÉCOUTES QUOI TOUTE LA JOURNÉE ? ON A TOUS ENTENDU UN TRUC DIFFÉRENT.
JE NE SAIS PAS DE QUOI TU PARLES, MAIS CETTE CASSETTE EST UNIQUE, C'EST VRAI.
BIEN SÛR.
AH BON ? ON PEUT LA VOIR ?
ELLE A QUOI DE SPÉCIAL ? ELLE EST JUSTE PEINTE EN OR.
C'EST LE SEUL EXEMPLAIRE DE L'ALBUM QUE J'AI ÉCRIT QUAND J'AVAIS 15 ANS.
ET C'EST ÇA QUE T'APPELLES "UNIQUE" ?
ELLE EST UNIQUE POUR MOI ET C'EST ELLE QUI ME FAIT AVANCER.
Fin

"CHALLENGE ACCEPTED!"
Scénario & dessin
DREW GREEN
JE REVIENS VOUS CHERCHER JUSTE APRÈS MINUIT, ALORS VOUS ENTREZ ET VOUS SORTEZ LE PLUS VITE POSSIBLE.
LAPORTE LAPORTE LAPORTE !
TOUT IRA BIEN, MAMAN.
ET SI JAMAIS JE SENS QUE VOUS AVEZ FAIT LA MOINDRE BÊTISE...
MAMAN ! ÇA VA ALLER !
J'AI TELLEMENT HÂTE DE METTRE LA MAIN SUR UNE GAMEPAL 8X8 ! ÇA VA ÊTRE TROP GÉNIAL !
ET TANT PIS SI ON A DÛ RENONCER À DEUX ANS DE CADEAUX D'ANNIVERSAIRE POUR L'AVOIR !
PROCESSEURS OMEGA-RAY POUR UN GRAPHISME EN 4D !
TRIPLE PUCE AUDIO POUR SE FAIRE VRILLER LES TYMPANS DANS TOUS LES SENS !
SIX STICKS ANALOGIQUES POUR UNE PRÉCISION ULTIME DES MOUVEMENTS !
OUAIS !
ÇA VA ÊTRE LONG D'ATTENDRE JUSQU'À MINUIT, VIEUX !
HÉ ! Y'A RIEN QUI TE CHOQUE, FRÉROT ?
PLUS QU'UN POISSON QUI PARLE ?
NON, NON. JE PARLE DE CE TYPE DEVANT NOUS.

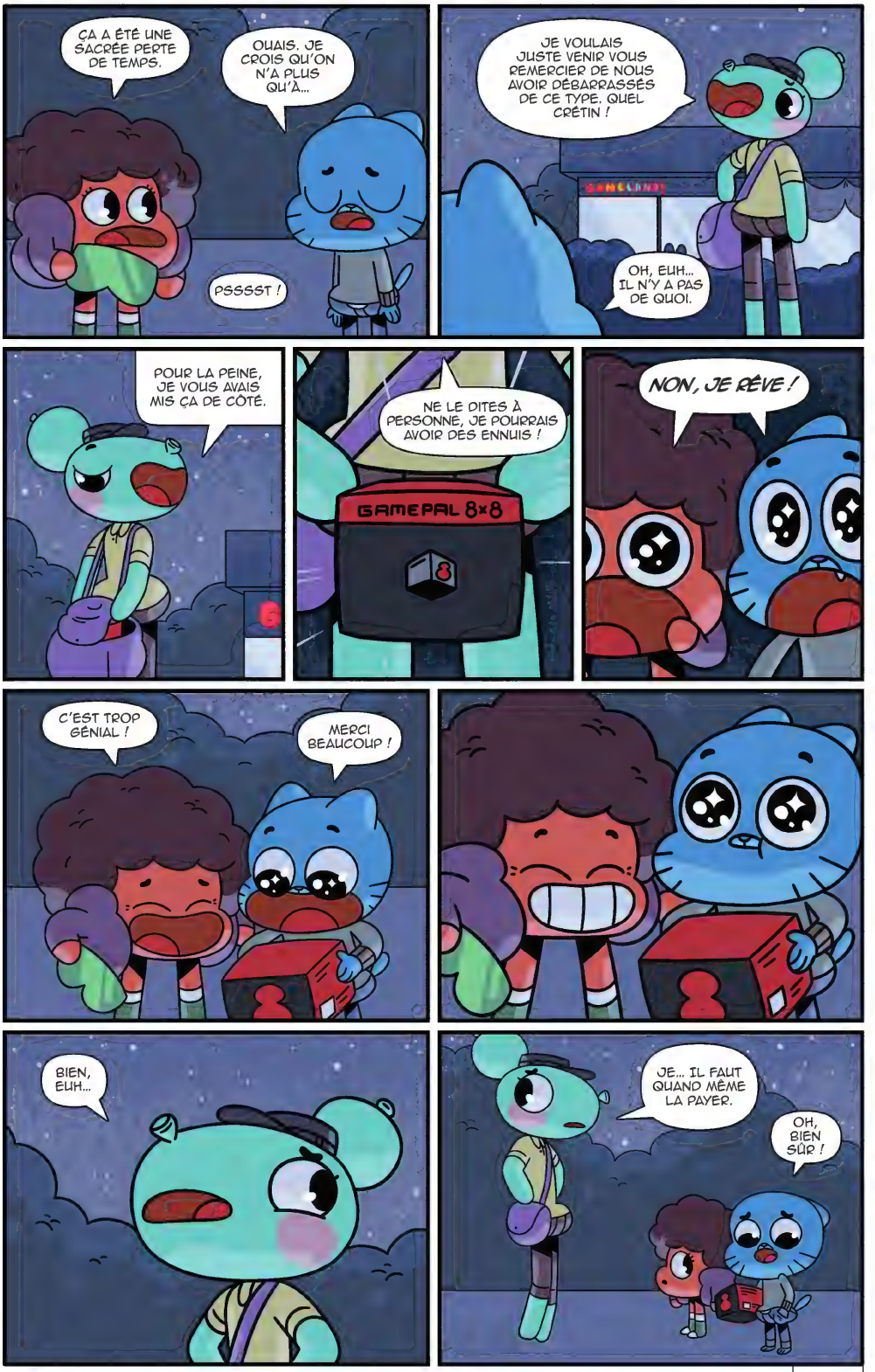
QUANTITÉ ?
EUH... HUIT.
COMBIEN VOUS EN RESTE-T-IL ?
ALORS HUIT.
MAIS MONSIEUR... SI JE VOUS VENDS HUIT CONSOLES, PERSONNE D'AUTRE NE POURRA...
JE LES ACHÈTE AU PRIX DE GROS ET JE LES REVENDS AVEC UNE GROSSE MARGE QUAND ELLES SONT ÉPUISÉES.
QUOI ?!
PAS JUSTE !
BEN...
JE PENSE QUE JE NE PEUX PAS L'EN EMPÊCHER. NAVRÉE, LES GARÇONS.
QU'EST-CE QU'ON VA POUVOIR FAIRE ?
JE SUIS SÛR QUE CE TYPE EST UN GRAND SENTIMENTAL.
J'AI UN PLAN !
M'SIEUR, S'IL VOUS PLAÎT...
... JE SAIS QUE VOUS VOULEZ VENDRE TOUTES CES GAMEPAL 8X8, M-MAIS...
÷PFFF÷ QU'EST-CE QUE TU VEUX ?


VOUS VOYEZ... MA MÈRE... ELLE EST MALADE. TRÈS MALADE. ELLE M'A DONNÉ TROIS CENTS DOLLARS EN ME DISANT...
"PRENDS CET ARGENT, GUMBALL, ET VA T'ACHETER UNE CONSOLE. ELLE ÉGAYERA TA PAUVRE VIE JUSQU'À MA GUÉRISON."
"SURTOUT QUE TU ES LA PERSONNE LA PLUS COOL ET LA PLUS GÉNIALE DU MONDE." C'EST SON SEUL SOUHAIT !
SON SEUL SOU-HAAAAIIT !
QUEL COURAGE !
BIEN TENTÉ, MAIS J'AI VU TA MÈRE TE DÉPOSER !
MAIS ON N'EN VEUT QU'UNE !
C'EST VRAI ! VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE HUIT CONSOLES !
TU ME FAIS PERDRE MON TEMPS, PETIT ! APPELLE TA MAMAN, QU'ELLE VIENNE SÉCHER TES LARMES DE BÉBÉ ET TE RAMENE CHEZ TOI.
DANS CE CAS... JE VOUS DÉFIE EN DUEL !
VS
SI JE VOUS BATS À CE JEU DE BASTON, LÀ, VOUS NOUS LAISSEZ UNE DE VOS GAMEPAL !
HIHIHI... J'ACCEPTE.

VS
KO!
QUOI ?! MAIS COMMENT VOUS AVEZ FAIT ?!
TU T'AVOUES VAINCU ?!
JAMAIS !!
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?!!

COMMENT VOUS FAITES POUR ASSURER À TOUS CES TRUCS ?!
JE VIS SEUL AVEC MA MÈRE QUI ME COUVRE DE BISOUS ET DE CÂLINS.
J'AI DU TEMPS LIBRE !
HOMME-POISSON !
JE TE LANCE UN DÉFI...
... EN DANSE SUR ROLLERS !
UN PIED... BIEN DEVANT L'AUTRE...
AÏE !
O-OH NON !!
RMFF !!!

TU L'AS FAIT EXPRÈS, C'EST CLAIR !
VS
AAAAH !
POP !
CE POISSON-LANTERNE N'ÉTAIT VRAIMENT PAS UNE LUMIÈRE !
ZAP !
HIHI. HIHIHI.
ELLE EST BONNE !
UN INSTANT PLUS TARD.
T.V.
MAIS MAMAN... ILS N'OUVRENT QUE DANS VINGT MINUTES !
JE VOUS AVAIS PRÉVENUS DE NE PAS FAIRE DE BÊTISES.
ASSUREZ-VOUS D'AVOIR PRIS TOUTES VOS AFFAIRES, ET ON RENTRE.
IL EST TARD.


ÇA A ÉTÉ UNE SACRÉE PERTE DE TEMPS.
OUAIS. JE CROIS QU'ON N'A PLUS QU'À...
PSSSST !
JE VOULAIS JUSTE VENIR VOUS REMERCIER DE NOUS AVOIR DÉBARRASSÉS DE CE TYPE. QUEL CRÉTIN !
OH, EUH... IL N'Y A PAS DE QUOI.
POUR LA PEINE, JE VOUS AVAIS MIS ÇA DE CÔTÉ.
NE LE DITES À PERSONNE, JE POURRAIS AVOIR DES ENNUIS !
GAMEPAL 8×8
NON, JE RÊVE !
C'EST TROP GÉNIAL !
MERCI BEAUCOUP !
BIEN, EUH...
JE... IL FAUT QUAND MÊME LA PAYER.
OH, BIEN SÛR !
FIN !

L'ÉJECTO-CASIER®

SYSTÈME ANTI-HARCÈLEMENT

POUR NE PLUS SE RETROUVER ENFERMÉ DANS UN CASIER !*

YEHUDI MERCADO

MÉCANISME À RESSORT

* Ne fonctionne pas sur les flûtistes.

EXISTE AUSSI EN MODÈLE SPÉCIAL LYCÉE

HOT DOG Fighter

DES SAUCISSES ET DES PAINS

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #1, PAR ZACHARY STERLING

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #1, PAR PAULINA GANUCHEAU

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #2, PAR ZACHARY STERLING

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #2, PAR AIMEE FLECK

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #3, PAR GARRETT HANNA

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #4, PAR ANDREW GREEN

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #5, PAR JAY FOSGITT

ILLUSTRATION DE COUVERTURE ALTERNATIVE DE
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL #6, PAR MARC ELLERBY

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
Volume 1

Originally published in single magazine form
as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL*** #1-8 + 2015 SPECIAL

Original US Editors: Shannon Watters, Whitney Leopard, Siera Hahn & Mary Gumport

Published by KaBOOM!, a division of Boom Entertainment, Inc. THE AMAZING WORLD OF GUMBALL, CARTOON NETWORK, the logo, and all related characters and elements are trademarks of and © Turner Broadcasting System Europe Limited, Cartoon Network. (S18) Originally published in single magazine form as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL*** #1-8 + 2015 SPECIAL.
© Turner Broadcasting System Europe Limited, Cartoon Network. (S18) All rights reserved.
KaBOOM!™ and the KaBOOM! Logo are trademarks of Boom Entertainement, Inc.
Registered in various countries and categories.
All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental.
KaBoom! Does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

With Special Thanks to Marisa Marionakis, Rick Blanco, Nicole Rivera, Conrad Montgomery, Maghan Bradley, Curtis Lelash, Kelly Crews and the wonderful folks at Cartoon Network.

2022 URBAN COMICS pour la version française
57, rue Gaston Tessier - CS 50061 - 75166 Paris Cedex 19

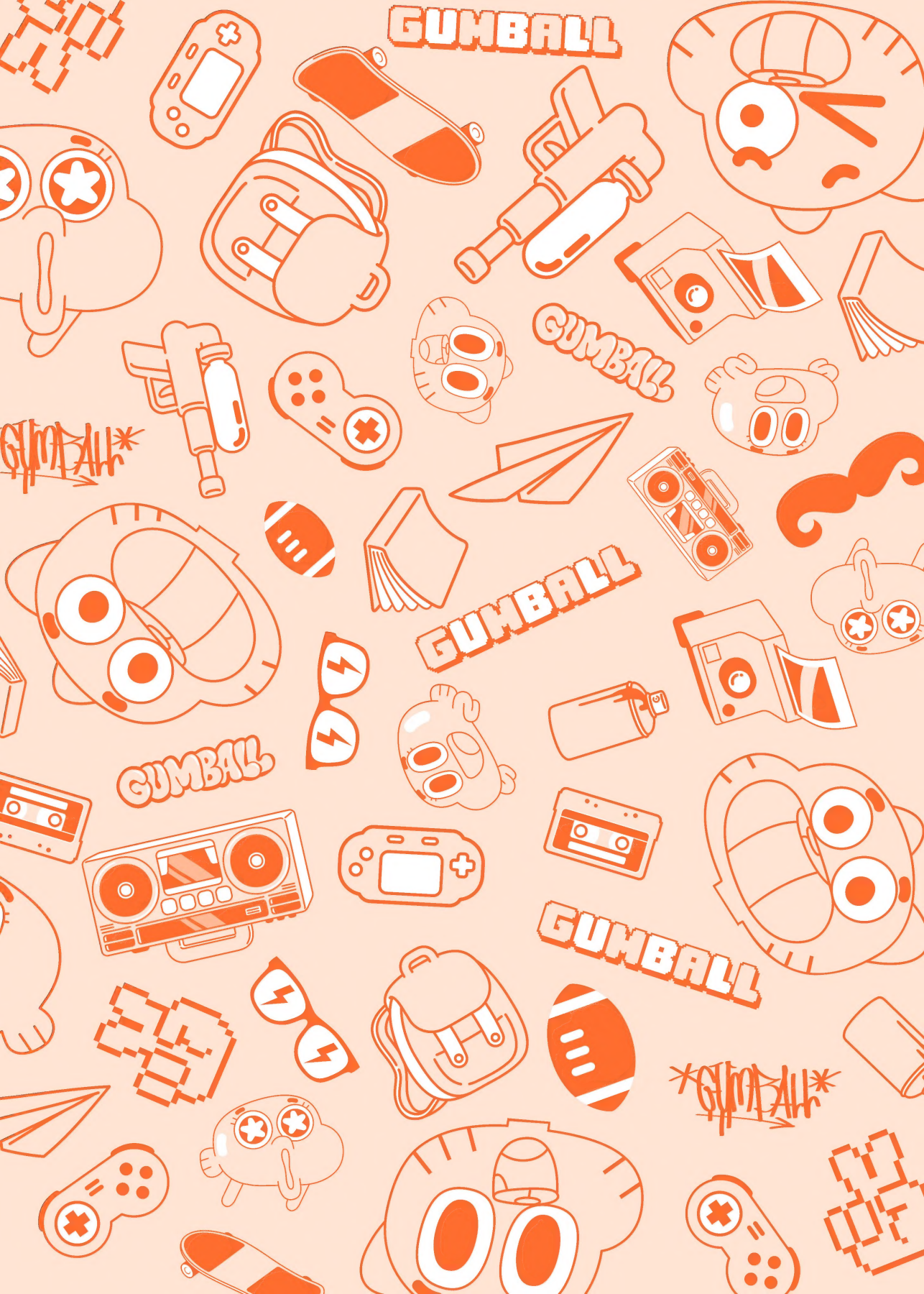
Dépôt légal : août 2018
I.S.B.N. : 979-1-0268-1471-9

Illustration de couverture : Missy Pena (***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL*** #1)
Traduction : Xavier Hanart
Lettrage : Cromatik Ltée, Île Maurice
Adaptation graphique : David Laranjeira

Un grand MERCI à Ugo et Noa, sans qui nous n'aurions probablement jamais découvert l'univers incroyable de Gumball !

Achevé d'imprimer en janvier 2022, chez Imprimerie de Champagne Nouvelle,
Rue de l'Étoile de Langres - 52200 LANGRES - France

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

LES WATTERSON SONT UNE FAMILLE COMME LES AUTRES... ENFIN PRESQUE ! ILS SONT GENTILS ET SERVIABLES, MAIS CE SONT DE VÉRITABLES CATASTROPHES AMBULANTES ! AVEC EUX, CHAQUE JOUR EST UNE NOUVELLE AVENTURE.

Gumball, le fils aîné, est un jeune chat espiègle doté d'un optimisme à toute épreuve. Du haut de ses quatre ans, sa petite sœur Anaïs est un lapin de génie. Malheureusement, personne ne l'écoute puisque ce n'est encore qu'un « bébé ». Et puis il y a Darwin, l'ancien poisson rouge de la famille, qui depuis qu'il a des bras et des jambes est devenu leur frère adoptif. Il est le meilleur ami de Gumball et l'accompagne dans toutes ses aventures. Avec Papa et Maman, tout ce petit monde habite dans la ville d'Elmore, un endroit un peu bizarre où des limaces poilues conduisent des voitures, des cactus arrosent leur jardin et des ballons attendent le bus scolaire avec leur copain patate.

Bienvenue dans le monde incroyablement déjanté de Gumball !

SÉRIE EN COURS

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL

COLLECTION URBAN KIDS › LE MEILLEUR DES COMICS POUR PETITS ET GRANDS
224 PAGES / PRIX : UB06 / ISBN 979-1-0268-1471-9 / WWW.URBAN-COMICS.COM

1